

Attendu le 26 juillet

Document pontifical sur la question de la régulation des naissances

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Un document pontifical sur la question de la régulation des naissances paraîtra le vingt-six juillet, à l'occasion de la fête de sainte Anne, fête des mères chrétiennes, croit-on savoir dans certains milieux généralement bien informés. C'est à ce document, qui rappellerait la forme d'une encyclique, que travaillerait actuellement le pape, qui rappellerait, a suspendu toutes les audiences autres que celle qu'il accorde aux pèlerins tous les mercredis à Saint-Pierre, afin de disposer de plus de temps pour son travail.

Le 23 juin, à la veille de la St-Jean, Paul VI, recevant les membres du Sacré-Collège venus lui présenter leurs vœux pour sa fête, avait annoncé qu'il ferait connaître, "bientôt et sous la forme la plus appropriée au sujet traité et au but à atteindre", les conclusions de l'étude entreprise sur la question de la régulation des naissances.

Il semblerait que le Souverain Pontife ait l'intention de remettre son décret pour Castelgondolfo, qui n'aurait lieu qu'après la publication du document en question.

A Paris

LES LIBÉRÉS DU 14 JUILLET

PARIS (A.F.P.) — A la suite des nouvelles mesures de grâce prises par le général de Gaulle, les portes de la prison se sont ouvertes samedi pour 89 anciens "activistes" de la guerre d'Algérie portant à 40 pour cent la proportion des détenus libérés au cours des six derniers mois. Ce nouveau "train de grâces" à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, est plus important qu'il n'était généralement prévu. Le quatrième depuis le 15 décembre 1963, il porte à environ 380 le total des activistes remis en liberté. Le nombre des condamnés demeurant en prison est maintenant réduit à environ 550.

Le communiqué publié samedi par la présidence de la République précise que les mesures de grâce remises totale ou remise partielle de peine — intéressent au total 249 détenus.

Bien que la liste des bénéficiaires ne soit pas rendue publique, on sait que parmi les détenus libérés figure un ancien chef du cabinet militaire de M. Michel Debré, lorsque celui-ci était premier ministre; il s'agit de l'ex-général Petit, qui avait été condamné à cinq ans de détention criminelle le 7 juin 1961 pour sa participation au putsch d'avril à Alger. L'ex-général Petit, malade, était actuellement soigné dans une clinique de la région parisienne. On croit savoir aussi que parmi les bénéficiaires figurent un journaliste, George Ras, et deux instructeurs de l'Ecole militaire de Saint-Cyr.

PARLOIRS
Une autre mesure, approuvée de source autorisée, a été prise en faveur des détenus politiques: le "Parloir", supprimé depuis l'évasion sensationnelle et l'ex-adjutant Marc Robin le 2 mai, a été "rétabli". Le "Parloir", un avantage réservé aux détenus politiques, leur permet de recevoir la visite des membres de leur famille sans être séparés par une grille. Sa suppression avait provoqué une "grève" des détenus, qui refusaient les visites, les cols ou le courrier. La décision de rétablir le système du parloir a été prise, indique-t-on, à l'initiative du premier ministre Georges Pompidou. Il a estimé que les impératifs de sécurité n'excluaient pas le maintien de liens humains entre les prisonniers et leurs familles.

La disparition de Robin, un terroriste considéré comme dangereux, avait provoqué une émotion considérable et provoqué diverses mesures disciplinaires dont la mise en disponibilité du préfet de Charente-Maritime. Robin, en effet, se prétendant malade, avait réussi à se faire admettre à l'hôpital de la Rochelle. Il n'a pas été retrouvé. On note enfin que la cour de la Sûreté de l'Etat, créée pour juger les actes de subversion, va prendre une demi-traité. Seules cinq ou six affaires en relation avec les événements d'Algérie restent encore à son programme. On prévoit déjà qu'à la rentrée elle évaluera le Palais de justice pour se contenter de locaux plus exigus, ou pour s'occuper des affaires d'espionnage ou autres atteintes à la Sûreté de l'Etat.

Dans les capitales

M. Pearson prend ses précautions

OTTAWA (P.C.) — L'épave du navire "The Ivy", un cargo construit à Montréal qui a fait naufrage il y a 74 ans dans la rivière Outaouais, lors de l'explosion dans ses bouilloires, a été retrouvée par des plongeurs, dimanche.

Une équipe de huit plongeurs appartenant à la "Underwater Society of Ottawa", a localisé l'épave du bateau de bois de 76 tonnes, d'une longueur de 100 pieds, dans 35 pieds d'eau près du pont international reliant la capitale à Hull.

LONDRES (P.A.) — Un sous-marin soviétique est remonté en surface au cours d'exercices navals tenus dans le Pacifique l'an dernier, et s'est emparé d'un nouveau système de détection anti-sous-marin, a révélé le "Sunday Times".

Le journal base ses informations sur "des rapports maintes fois connus à Londres". Il prétend qu'une source d'information de la Marine américaine a déclaré qu'aucune déclaration officielle n'a été faite à propos de l'incident.

OTTAWA (P.C.) — M. Kelvin Alexander, 25 ans, d'Ottawa, a patiné continuellement en patins à roulettes durant 64 heures et 12 minutes au cours de la fin de semaine. On prétend que c'est la le record d'endurance en patins à roulettes en Amérique du Nord.

LONDRES (Reuter) — Radio-Moscou a déclaré aujourd'hui au cours d'une émission de son programme destiné à l'Amérique du Nord, que certains avaient tendance à surestimer le rôle de Staline pendant la deuxième guerre mondiale.

Londres (Reuter) — L'activité redevient normale à l'aéroport de Londres après la grève d'une journée des 1700 employés terrestres de la BEA.

On estime que 22.000 passagers ont été affectés par la grève. Les employés ont débrayé pour obtenir une indemnité les compensant du temps qu'ils perdent pour se rendre du nouveau parking de l'aéroport à leur lieu de travail. Le conflit, qui n'est pas réglé, fera l'objet de négociations.

Georgetown (Reuter) — Le bilan total des violences qui

(Par Ken KELLY)
OTTAWA (P.C.) — Le gouvernement a pris des dispositions en vue d'éviter de se faire dire de nouveau qu'il existe des projets de loi dont l'étude est plus pressante que celle du drapeau à feuilles d'érable.

Le débat sur le drapeau a été interrompu, la semaine dernière, pour permettre la discussion de plusieurs mesures prioritaires du gouvernement. L'un de ces projets de loi avait trait à l'unification du personnel de la Défense sous un seul commandement. Un autre bill prévoyait le versement d'une allocation de \$10 par mois aux parents des étudiants âgés de 16 et 17 ans.

Les Communes poursuivent l'étude d'un certain nombre d'autres projets: prêts aux étudiants, arrangements fiscaux avec les provinces le débat continue aujourd'hui, et autorisation des crédits nécessaires au gouvernement pour payer les dépenses des mois d'août et de septembre.

Le gouvernement a l'intention de reprendre le débat sur le drapeau une fois que ces mesures auront été approuvées. Toutefois, certains indices portent à croire que les partis de l'opposition insisteront peut-être pour que le plan de pension fédéral soit ajouté à la liste des législations prioritaires.

ensanglantent la Guyane britannique depuis 4 mois s'élève maintenant à 108 morts. Trois femmes ont trouvé la mort samedi soir au cours d'un attentat à la bombe commis contre un cinéma de Georgetown tandis qu'un jeune homme indien était tué par la police.

WINSTON-SALEM, Caroline du Nord (Reuter) — Un lion a tué son dompteur, âgé de 70 ans, au cours d'une représentation qui a eu lieu samedi soir dans un parc d'attractions à Winston-Salem.

Le lion a sauté sur le dompteur, M. Ernest Engerer, après que celui-ci eût trebuché et fut tombé. Pendant 20 minutes, le fauve s'est acharné sur M. Engerer avant que la police ne parvienne à le tuer à coups de fusil.

Livre blanc
Le Parlement britannique est saisi actuellement d'un amendement constitutionnel qui libérera la voie au projet de pension. Ce genre d'amendement est habituellement approuvé rapidement par les parlementaires britanniques.

Si l'amendement constitutionnel est entériné cette semaine, l'opposition pourrait alors demander que le projet revu de pension soit présenté aux Communes afin que ses modalités en soient connues avant le débat.

On croit cependant que le gouvernement procédera autrement. Ainsi, on dit qu'il a préparé un Livre blanc qui fournira plus de détails que ne saurait le faire un projet de loi. Le cabinet approuverait le Livre blanc, cette semaine, lorsque le premier ministre, M. L. B. Pearson, reviendra, le 16 juillet, de la conférence des premiers ministres du Commonwealth.

Du point de vue gouvernemental, le Livre blanc sera pratique en ceci: sa déposition n'entraînera pas de débat, alors que s'il s'agissait du projet de loi, il y aurait toujours possibilité que l'opposition réclame un débat avant de reprendre la discussion sur le drapeau.

1ère encyclique le 15 août ?

CITE DU VATICAN. — (Reuter). — Il est possible que la première encyclique du pape Paul VI soit publiée le 15 août, déclare-t-on aujourd'hui de source proche du Vatican. La nouvelle n'a cependant pas été confirmée officiellement.

Le Saint Père évoquera, croit-on savoir, le problème du contrôle des naissances. Selon certains, toutefois, le Souverain Pontife pourrait avant de se prononcer d'une manière définitive sur ce sujet, attendre la fin du concile, dont la session plénière doit reprendre cet automne.

8 PERSONNES TUEES DANS UNE COLLISION

ST-ANTOINE-DE-TILLY. (P.C.) — Huit personnes, dont trois enfants, ont été tuées samedi soir dans une collision entre deux voitures près de St-Antoine-de-Tilly, village situé à 15 milles au sud-ouest de Québec. La police provinciale a fait savoir que les deux voitures se sont heurtées de front; le conducteur de la première a perdu le contrôle de son véhicule et a frappé une voiture qui roulait dans le sens opposé.

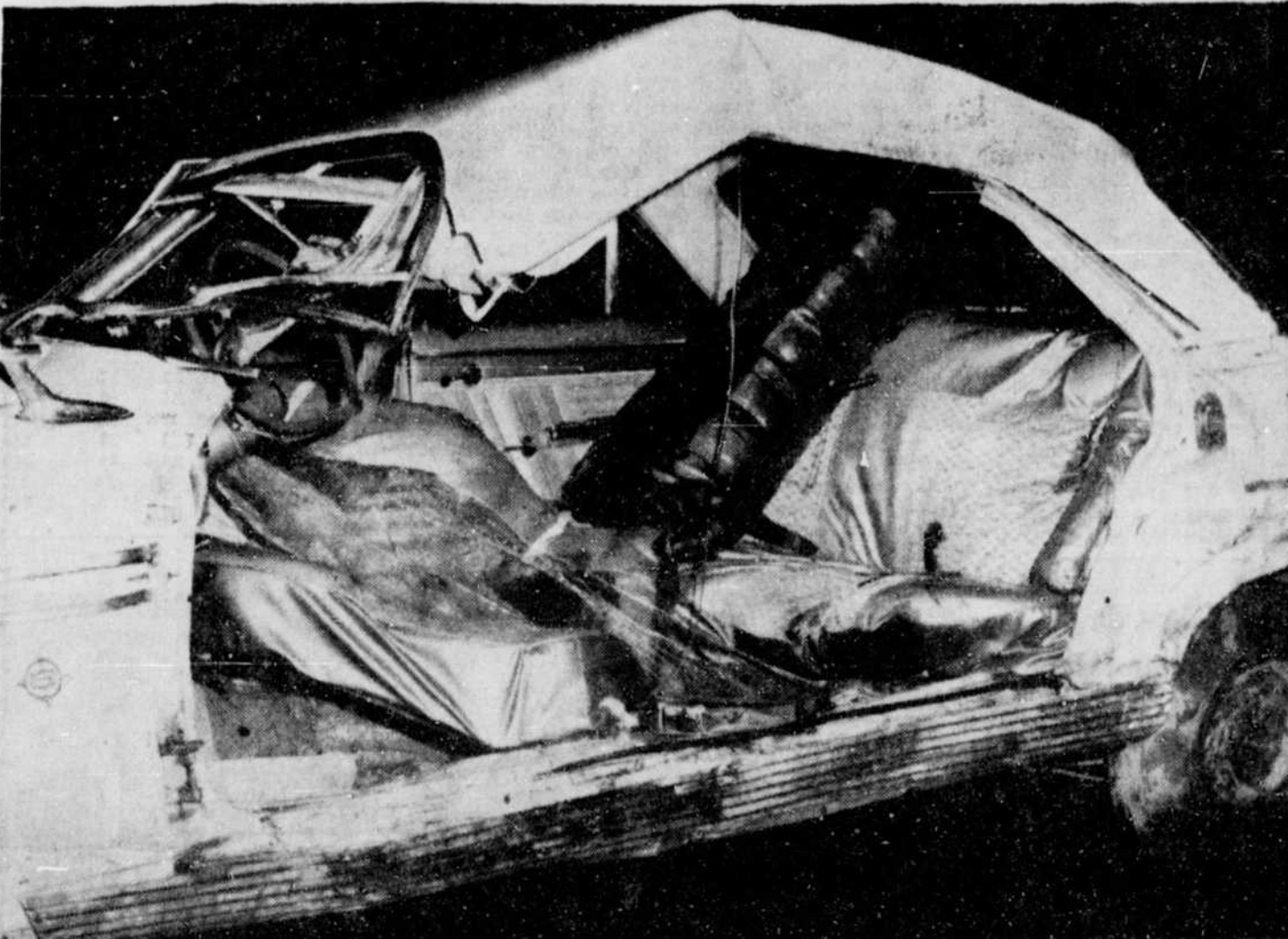
Sept personnes ont perdu la vie dans la première voiture. Il s'agit de Mme Paul Simard, épouse d'un dentiste de Lévis, ses filles Camille, âgée de 13 ans, et Isabelle, âgée de six ans, et de son fils Pascal, âgé de cinq ans; Madeleine Charron, âgée de 16 ans; Claire Charron, âgée de 14 ans, et

Francine Maranda, âgée de 14 ans. Tous étaient de Lévis. La huitième victime est le docteur Gaston Gravel, âgé de 40 ans, de Montréal. Cinq personnes ont été blessées. Il s'agit de Mme Gravel et de ses deux filles, Ginette, âgée de 15 ans, et Lise, âgée de sept ans; David Simard, âgé

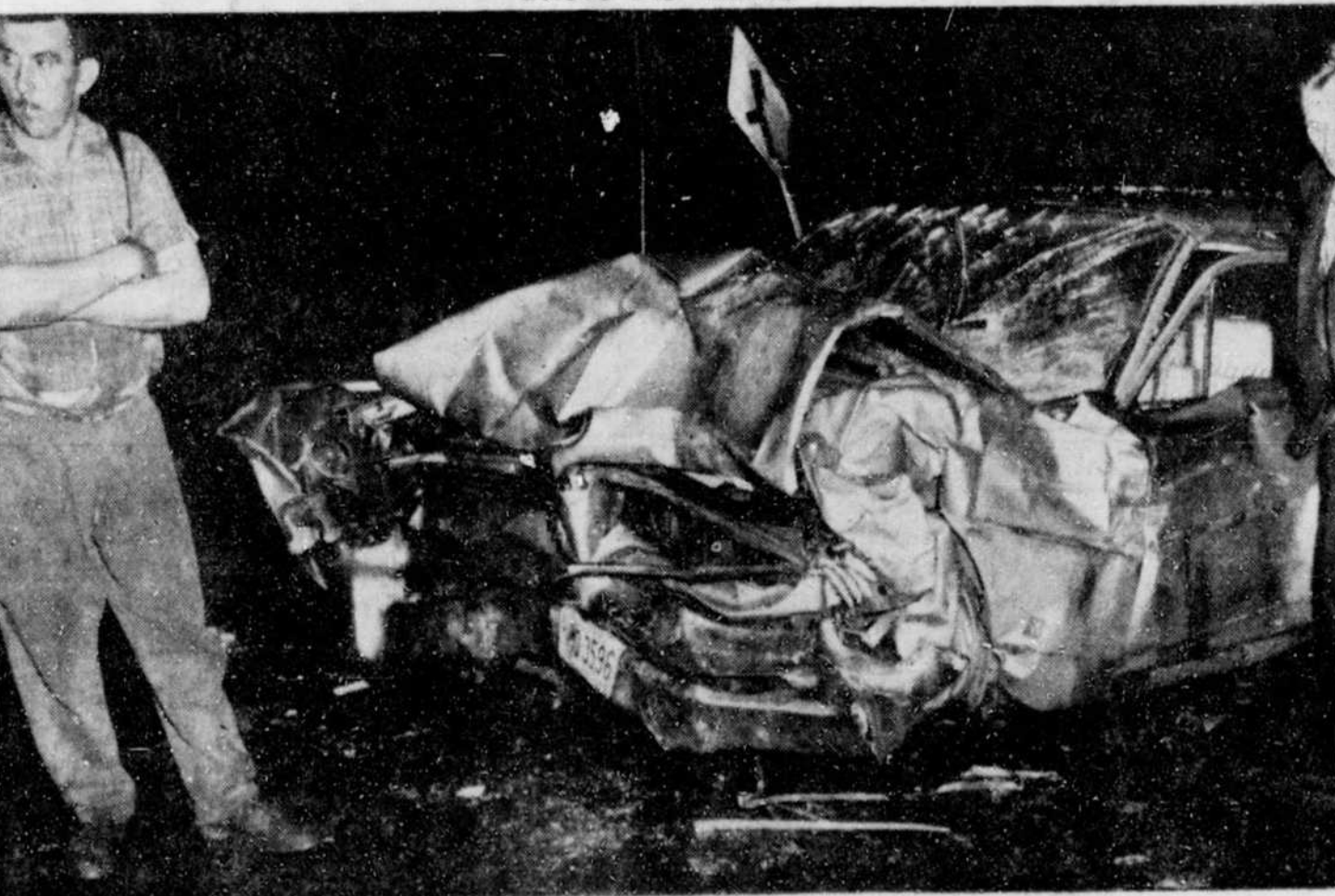
de trois ans, et Catherine Roberge, ont été traités pour des chocs nerveux et ont été renvoyés à leur domicile. Les quatre autres personnes restent encore à l'hôpital dans un état critique. La police a fait savoir en outre que la pluie avait rendu la chaussée glissante, que les

victimes ont connu une mort instantanée pour la plupart et que les deux voitures ont été complètement démolies sous le choc. L'accident a attiré plusieurs dizaines de personnes sur les lieux, ce qui a bloqué la circulation pendant plusieurs heures.

SUR LES LIEUX DU DRAME



L'AUTO DES FEMMES



CELLE DU DOCTEUR DE ROSEMONT

(Photo de l'Action, par Marcel Laforce)

Pourparlers entre éditeurs et grévistes

TORONTO. (P.C.) — Les pourparlers entre les éditeurs des trois quotidiens de Toronto et les grévistes du Syndicat international des typographes devaient reprendre à 10 heures a.m. aujourd'hui après que les grévistes eurent réaffirmé dimanche leur appui envers leurs chefs syndicaux au cours d'une assemblée générale. Le "Globe and Mail", journal du matin, ainsi que le "Star" et le "Telegram", tous les deux des journaux de l'après-midi, ont continué à publier depuis que 900 typographes et employés de la presse ont déclenché la grève jeudi après-midi, prétendant qu'il existait un lockout depuis que la direction des journaux avait institué de nouveaux règlements de travail et appliqué les augmentations de salaires acceptées au cours des négociations et formant les conditions d'un contrat qui n'était pas encore signé.

Les membres de la force auxiliaire féminine du syndicat ont continué le piquetage dimanche sous la pluie battante alors qu'environ 600 membres du syndicat assistaient à la première assemblée générale depuis le commencement de la grève. Aucun reporter n'a été admis à l'assemblée, mais le président du local 91, M. Robert McCormack a déclaré que les grévistes avaient adopté unanimement par vote une proposition dénonçant la position des chefs du syndicat. Il n'a donné aucune

autre information à propos de l'assemblée, ou regardant les propositions qui seront soumises lors de la réunion avec les éditeurs aujourd'hui. En plus de l'assemblée d'hier, les deux côtés du conflit ont accepté une demande du ministre du Travail d'Ontario, M. Leslie Rowntree, à l'effet de rencontrer mardi M. Louis Fine, chef conciliateur du ministère du Travail. Mais cette réunion pourrait bien être affectée par les événements qui surviendront au cours de la présente journée. Les journaux ont continué à

publier des éditions réduites depuis le début de la grève, bien que les journaux de l'après-midi, le Star et le Telegram aient contenu leur magazine de fin de semaine, et la section des comiques.

Le Globe a omis sa section de fin de semaine mais a déclaré que les abonnés la recevraient au cours de la semaine. Ce journal n'a publié que deux éditions par jour depuis le début de la grève comparativement à cinq par jours en temps normal.

Les éditeurs ont déclaré qu'ils n'avaient rencontré aucune difficulté avec les annonces publicitaires, bien que les heures de tombées aient été avancées. Le Globe a cependant dû suspendre pour le moment la publication de son édition internationale publiée à Londres chaque semaine dans une centaine de pays.

On ne s'attend pas que cette édition puisse recommencer à paraître avant la fin de la grève.

Enquête du FBI ordonnée par Johnson

(P.C. selon Reuter et P.A.)
COLBERT, Georgie. — Le président Johnson a donné l'ordre au FBI d'ouvrir une enquête au sujet de l'assassinat samedi du lieutenant-colonel de réserve noir Lemuel Penn, directeur des écoles professionnelles du district fédéral des Etats-Unis.

L'ordre d'enquête a été donné au FBI par le ministre de la Justice, M. Robert Kennedy, puis par le président Johnson lui-même, aussitôt qu'il a été informé de l'attentat par le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara.

Le président Johnson a aussi eu une conversation téléphonique avec le gouverneur de l'Etat de Georgie, M. Carl Sanders, afin de s'assurer que les autorités fédérales puissent coopérer avec celles de l'Etat au cours de l'enquête.

M. Lemuel Penn, 49 ans, se trouvait au volant de sa voiture lorsqu'il a été atteint de deux coups de fusils de chasse tirés d'une voiture qui a doublé celle qu'il conduisait.

Touche à la tête, Penn s'est écroulé sur le volant, mais l'un des deux officiers de réserve noir qui l'accompagnaient a réussi à arrêter la voiture, qui traversait à ce moment un pont.

Un des passagers a déclaré qu'il y avait plus d'une personne dans la voiture d'où ont été tirés les coups de feu, mais en raison du brouillard qui régnait au moment de l'attentat, il n'a pu préciser ni le nombre ni la race des occupants de cette voiture.

Autres attentats

La Presse Associée rapportait hier que les autorités cherchaient à savoir si le meurtre du lieutenant-colonel Penn n'avait pas de rapports avec les coups de feu qui ont été tirés en direction d'une famille de Noirs de Floride.

Environ 24 heures avant l'attentat contre le militaire, non loin du même endroit, M. Clarence Ellington, âgé de 48 ans, a accéléré lorsqu'il a entendu des coups de fusil, qui semblaient dirigés contre son véhicule. Au même moment une automobile de couleur noire a dépassé la sienne.

Aucun membre de la famille Ellington n'a été blessé.

Portes fermées aux touristes

LE CAIRE. — (A.F.P.) — La capitale égyptienne sera dans quelques heures la capitale de l'Afrique.

Tandis qu'à la hâte s'achèvent les préparatifs dans la grande salle des conférences aux larges baies vitrées, où se réunissent habituellement les membres de la Ligue arabe, et que les derniers drapeaux sont accrochés dans les artères principales de la ville, les délégations africaines ne cessent d'arriver à l'aérodrome du Caire, que ne quittent plus les membres du protocole égyptien.

Vingt-six pays africains sont maintenant représentés. Dans cette attente, les délégations présentes se sont déjà mises au travail dans les deux plus grands hôtels de la ville qui, bientôt, vont fermer leurs portes aux touristes.

CONFLITS

Les Somaliens et les Kenyans poursuivent leurs conversations pour le règlement du conflit frontalier qui les oppose. Les Somaliens et les Ethiopiens ont une série de rencontres analogues.

Si on ne sait rien jusqu'à maintenant de ces rencontres, on affirme qu'il est kenyan que les entretiens avec les Somaliens marquent le pas et que les conversations ont été partiellement suspendues. Elles doivent reprendre véritablement mercredi.

Dans le même temps, la commission ad hoc sur le conflit frontalier algéro-marocain mettait les dernières virgules à son rapport, qui devrait être prêt aujourd'hui.

Les délégations qui ne participent pas à ces rencontres, travaillent en attendant que les séparés du Conseil ministériel de l'OUA pour préparer leurs dossiers. Les Ghanéens, qui sont d'ores et déjà nombreux, sont très actifs. On parle au Caire d'une grande offensive diplomatique ghanéenne et d'une relance sérieuse des anciennes propositions du président Nkrumah, qui sont la formation d'un haut commandement militaire conjoint et la constitution d'un gouvernement fédéral pan-africain.

Tshombe

L'ordre du jour du conseil ministériel, qui n'a pas encore été communiqué officiellement, serait très chargé et plusieurs délégations voudraient y ajouter les questions qui les préoccupent.

RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD — RIVE SUD

Contrat pour la cueillette des ordures

La Cité de Lauzon a accordé à M. Robert Létourneau de Lauzon, un contrat de 5 ans, pour la cueillette et la disposition des ordures ménagères, au prix annuel de \$38.400.00. Ce contrat entrera en force le 1er juin 1965.

M. Létourneau était le plus bas des quatre soumissionnaires. Il obtient cependant un prix qui est supérieur de près de \$13.500, à ce que la Cité paie actuellement.

Les autres soumissionnaires ont soumis les prix suivants : M. Jean-Marie Turgeon, \$39.600.00; M. Jean-Paul Corriveau \$41.860.00; M. Marcel Bellerive \$49.993.00.

On sait que M. Jean-Marie Turgeon, l'un des soumissionnaires, est propriétaire du Service d'incinération de la Rive-Sud. Inutile de dire dans ces conditions que les ordures ménagères seraient incinérées.

On se demande cependant que fera M. Létourneau. Fera-t-il de l'enfouissement sanitaire comme il s'est déjà fait à Lauzon ou en viendra-t-il à une entente avec M. Turgeon ou encore, un autre incinérateur sera-t-il construit dans la région?

M. Létourneau a 1 an pour solutionner ce problème puisque le nouveau contrat débutera le 1er juin 1965.

Unité sanitaire de Lévis

Unité Sanitaire de — Lévis
Mardi 14 juillet:
Lévis, Hôtel-Dieu & Hôpital de Charny: Clinique de BCG, Charny: Salle de l'Hôtel de Ville, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture et d'immunisations.

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire examen médical, élève de 1ère année, Institut Pie X (sur appointement).

Mercredi 15 juillet:
Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique dentaire.

St-Lambert: Village, salle du Couvent, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture et d'immunisations.

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire examen médical, élève de 1ère année, Institut Pie X (sur appointement).

Jeu 16 juillet:
St-Jeanne d'Arc: A la sacristie, de 10 h 15 à 11 heures: clinique de puériculture et d'immunisations.

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture et d'immunisations.

Vendredi 17 juillet:
Hôtel-Dieu de Lévis & Hôpital de Charny: clinique de BCG.

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, cliniques dentaires.

Décès de Mmes Camille, Isabelle et Pascale Simard

A St-Antoine de Tilly, le 11 juillet, à l'âge de 13, 6 et 15 ans respectivement, sont décédées accidentellement Camille, Isabelle et Pascale, enfants du Dr Paul Simard demeurant à 8 Ave Bellevue, Lévis.

Elles laissent pour pleurer leur perte, outre leur père, leurs frères et sœur, Gilbert, David et Odile Simard; leurs grands-parents: M. Albert Simard, Lévis, Mme Lionel Roberge, Lévis. Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Limitée, 58 Ave Bégin, à 8 h 45, pour l'église de Bienville et de la au cimetière Mont-Marie.

Décès de Mme Dr Paul Simard

A St-Antoine-de-Tilly, le 11 juillet, à l'âge de 35 ans, est décédée accidentellement Mme Lucille Roberge, épouse du Dr Paul Simard, demeurant à 8, Ave Bellevue, Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses enfants Gilbert, Odile et David Simard; son beau-père: M. Albert Simard, Lévis; sa belle-mère: Mme Lionel Roberge, Lévis; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Noël Roberge, Lévis; M. et Mme Louis Roberge, Montréal, M. et Mme Paul-Émile, Lévis, M. et Mme Ignace, Lévis, M. et Mme J. Claude Brunet, Trois-Rivières, M. et Mme Fernand Simard, Québec, M. et Mme Marcel Simard, Lévis, M. et Mme Jules Hamel, Lévis.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures, départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Limitée, 58 Ave Bégin, à 8 h 45, pour l'église de Bienville et de la au cimetière Mont-Marie.

Décès de Mlle Francine Marand

A St-Antoine-de-Tilly, le 11 juillet, à l'âge de 14 ans 7 mois est décédée accidentellement Francine, fille de M. Paul-André Maranda et de Mme Marie-Pauline Pouliot demeurant à 9, rue Du Parc, Lévis.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre ses parents, son frère et sa sœur, Robert et Sylvie Maranda de Lévis; sa grand-mère: Mme Philippe Pouliot, Lévis, plusieurs oncles et tantes dont l'abbé Armand Maranda de l'Université Laval et la Rév. Sr Marie-Emergentia, supérieure du Couvent de Beauport.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures, départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Limitée, 58 Ave Bégin, à 10 h 45, pour l'église de Bienville et de la au cimetière Mont-Marie.

Inscription à la classe maternelle

La Municipalité Scolaire de St-Romuald d'Etchemin ouvrira une classe maternelle en septembre prochain. Les parents qui sont intéressés à y envoyer leurs enfants, devront communiquer avec le sec.-trés. avant le 25 juillet, tél.: 839-9912.

N.B. Les enfants admis à cette classe sont ceux qui auront 5 ans avant le 31 juillet prochain. (extrait de baptême)

Nomination au comité pédagogique

M. Maurice Bélanger fait maintenant partie du comité pédagogique de la commission scolaire régionale Louis Fréchette. Il remplace à ce poste, M. Bernard Lacroix qui n'est plus membre de la régionale. Chaque semaine ce comité se réunit et de ce temps-ci, il est question de l'engagement du corps professoral.

Le surcroît de travail qu'amènera le début de l'année académique a amené le commissaire Loyola Létourneau à proposer l'engagement d'un directeur adjoint des études. M. Létourneau prétend que le directeur M. J. A. Dionne ne peut pas suffire à la tâche et qu'il est devenu nécessaire de songer à lui donner un adjoint. Cet avis est partagé par les commissaires Blouin et Guay.

Les commissaires songent aussi à l'engagement d'un adjoint au secrétaire-administrateur, M. Arthur Massé qui a été réengagé. Cet adjoint ferait plutôt office de teneur de livres, mais, il semble que la mesure n'est pas assez urgente, elle reviendra à l'attention des commissaires à l'assemblée du mois d'août.

Décès de Mmes Madeleine et Claire Charron

A St-Antoine-de-Tilly, le 11 juillet, à l'âge de 16 et 14 ans, sont décédées accidentellement Mmes Madeleine et Claire Charron, filles de M. Paul-Émile Charron et de Mme Yvette Fraser, demeurant à 14, rue Bellevue, Lévis.

Elles laissent pour pleurer leur perte, outre leurs parents, leurs frères, sœurs: André, Marie, Paul, Jean, Daniel, Isabelle, Mireille, Christiane, Dominique et Bruno Charron; leur grand-mère: Mme Bruno Fraser, La Pocatière.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 h 30, départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Limitée, 9, rue Commerciale, à 10 h 15, pour l'église de Bienville et de la au cimetière paroissial.

Saint-Charles

Assemblée d'information

Tous les locataires et propriétaires de St-Charles de Bellechasse sont invités à une grande assemblée publique d'informations qui sera tenue dimanche, le 12 juillet, à 8 heures p.m., au centre paroissial.

Ce sera l'occasion de se bien renseigner sur la construction projetée d'un système d'aqueduc et d'égout dans le village.

Toutes les informations seront communiquées par des experts; M. Jean Royer du bureau de Royer & Royer, ingénieurs conseils traitera du point de vue génie, citera les chiffres relatifs au projet, et répondra aux questions qui lui seront posées.

M. Guy Pinsonneault, professeur de droit municipal à Laval et aviseur légal du conseil sera également présent et expliquera l'aspect légal du problème.

Cette assemblée est convoquée par l'administration municipale dans le but de permettre aux contribuables de se prononcer en connaissance de cause sur ce problème qui retient l'attention des administrateurs depuis près d'un an. Cette situation est principalement due au fait que les administrateurs ont eu à faire face à des problèmes légaux qui ont embrouillé les esprits.

Ligue de balle-molle du Christ-Roi

Voici les statistiques et les compilations individuelles en date du 8 juillet.

	G.	P.	Moyenne	Dif.
J.H. Lamontagne:	9	1	900	—
Chez Vital:	6	3	667	23 1/2
Pharmacie Samson:	4	6	400	5
Quincallerie Roy:	4	6	400	5
Société A.C.P.	5	8	384	5 1/2
Ass-Vie Desj.	4	8	334	6

Chez les Meneurs: (22 apparitions et plus)

	AB	CS	Moy.
G. Gosselin (J.H. Lamontagne)	24	14	583
Y. Pouliot (Soc. A.C.P.)	38	19	500
J. Dumont (J.H. Lamontagne)	27	13	482
J.P. Corriveau (J.H. Lamontagne)	37	17	460
A. Lecours (Ass. Vie Desjardins)	24	11	459
V. Blouin (J.H. Lamontagne)	27	12	444
J.M. Carrier (Ass. Vie Desjardins)	25	11	440
A. Marchessault (Ass. Vie Desj.)	26	15	417
B. Landry (J.H. Lamontagne)	22	9	409
Y. Labonté (J.H. Lamontagne)	22	9	409



La cour municipale de la cité de Lévis présidée par Me Paul-Eugène Robitaille compte maintenant un nouveau greffier qui remplace à ce titre M. Camille Forques promu greffier-directeur de services. M. Dumont a été assermenté hier matin, par Me Robitaille dans les bureaux de la cour. De gauche à droite: MM. Robitaille et Dumont. (Photo Elair Enr.)

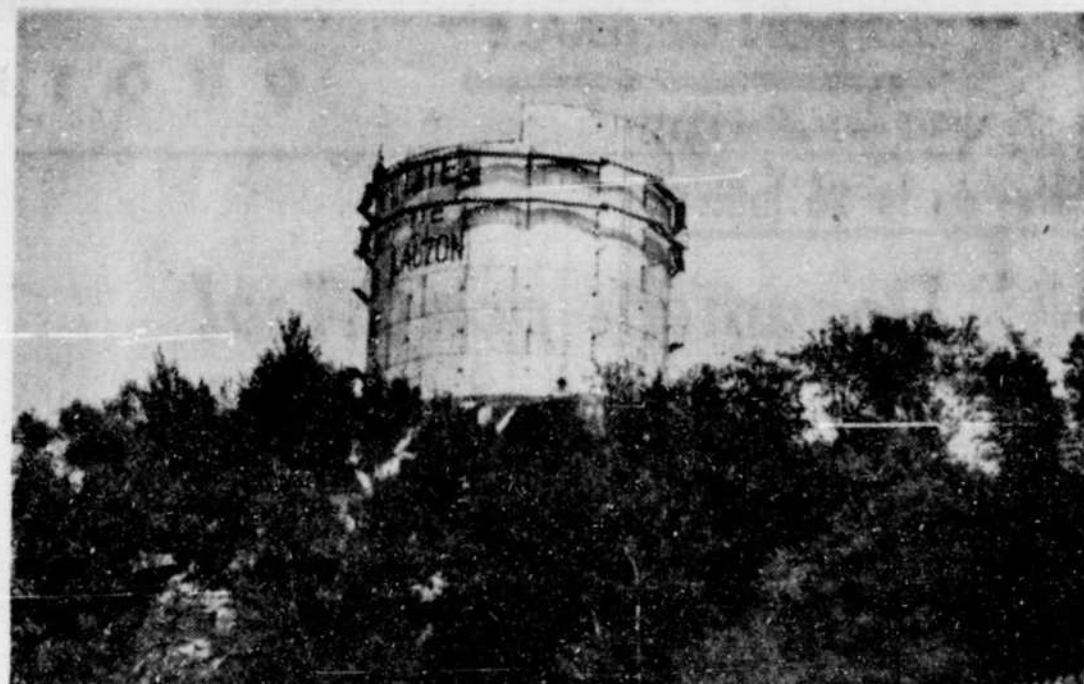
Projet de loi concernant la Place des Arts, à Montréal

Québec (P.C.) — Un avis au feuillet de lundi annonce à l'Assemblée législative la présentation prochaine d'un projet de loi concernant la Place des Arts, à Montréal.

Le texte n'en sera déposé qu'au moment de la première lecture, mais on tient déjà de bonne source que le projet s'inspirera largement de celui qui a récemment été adopté pour régir la Commission des transports de Montréal, avec cette différence que ce serait le gouvernement provincial qui assumerait des responsabilités analogues à celles de la Métropole vis-à-vis de la CTM.

C'est donc Québec qui aurait à approuver les administrateurs proposés par la ville de Montréal et les autres groupements intéressés dans l'administration de la Place des Arts. Réunis en un corps semi autonome, ces administrateurs devraient cependant soumettre à approbation provinciale toute dépense non prévue au budget, les échelles de salaires et de tâches, les conventions collectives avec les employés. Il en irait de même en ce qui regarde les investissements.

A la mi-mars, Québec avait nommé six administrateurs intérimaires à la Place des Arts, par suite de la démission des premiers membres de la Corporation sir Georges-Etienne Cartier. Comme raison officielle de leur démission, on avait fait valoir que la tâche qui leur avait été assignée, soit la construction et l'ouverture de la Place des Arts, était complète.



Les gens qui verront cette photo se demanderont peut-être ce que la Cité de Lauzon est en train de faire de son réservoir d'eau situé rue Mgr Bourget. Ceux qui suivent l'actualité savent cependant que Lauzon a depuis un an, deux autres réservoirs qui alimentent le service municipal d'aqueduc. L'un de ces réservoirs est souterrain, il est en béton et a une capacité de 3.200.000 gallons, l'autre est en métal de forme cylindrique, a une capacité de 500.000 gallons. Ces deux constructions récentes permettent à Lauzon de ne plus compter sur son "vieux réservoir"; il est par conséquent désaffecté depuis que les autres sont employés. Ce réservoir ayant une capacité de 600.000 gallons est vieux de trente-cinq ans, il a été construit du temps de l'administration présidée par feu le maire J. Aurèle Dorval, d'ici quelques jours, il sera complètement démolli, sa base sera nivelée et qui sait, le terrain sera peut-être vendu. Lorsque nous étions plus jeunes, souvent nous avons craint que le réservoir crève, que les "petites filles du couvent se noient", les jeunes Lauzonnais n'auront pas de crainte semblable. (Photo Elair Enr.)

La fluoruration: importante contribution à la santé publique

"La fluoruration est l'une des plus importantes contributions à la santé publique depuis la découverte de la pasteurisation." C'est là l'opinion du Dr Gordon Bates, directeur général de la Ligue Canadienne de Santé, qui est sans doute le "croisé" le plus célèbre pour l'acceptation de ces deux mesures au Canada.

Avec les autres pionniers de la campagne pour la fluoruration de l'eau d'aqueduc, le Dr Bates a eu la satisfaction d'accueillir au cours des trois mois qui viennent de s'écouler: l'approbation générale des bienfaits de la fluoruration au point de vue dentaire, venant du gouvernement le 21 mars, et la recommandation de la Commission Royale sur la Santé que la fluoruration soit universellement acceptée et que le gouvernement fédéral accorde son assistance financière aux provinces pour le coût de l'installation.

La Ligue Canadienne de Santé a commencé sa campagne d'éducation et de promotion de la fluoruration en 1954, après avoir étudié la mesure à la demande de la Fédération Canadienne des Maires et Municipalités. Une enquête entreprise, parmi 92 universités d'Amérique du Nord a prouvé que l'opinion scientifique est en faveur de la fluoruration avec une majorité écrasante.

Depuis cette époque, les preuves scientifiques en faveur de la fluoruration se sont accumulées. Quoique la fluoruration soit considérée principalement comme un moyen de diminuer la carie dentaire chez les enfants, on a maintenant raison de croire qu'elle aura des avantages encore beaucoup plus considérables.

Une autorité internationale dans le domaine de la nutrition, le Dr Frederick I. Stare, de l'École de Santé Publique de Harvard, s'adressant le 27 février dernier au Comité Volontaire de Santé du Sénat et de la Chambre des Communes à



LE GOUVERNEUR GEORGE WALLACE — Le gouverneur George Wallace de l'Etat de l'Alabama, aux Etats-Unis, a dit lors d'une conférence de presse qu'il donnait à Toronto, que les Canadiens devraient "nettoyer leur propre cour" avant de critiquer la politique raciale de son Etat. Il a affirmé que le Canada devrait laisser les Indiens quitter leurs réserves au lieu de critiquer la ségrégation pratiquée aux Etats-Unis. (Téléphoto UPI)

Ottawa, déclarait: "Le moment n'est sans doute pas éloigné où il y aura suffisamment de preuves pour indiquer que les gens âgés bénéficieraient plus de la fluoruration que les enfants. Non seulement, ils auraient de meilleurs dents (les leurs), ils pourraient ainsi se nourrir mieux dans leur vieillesse, mais encore ils auraient des os plus solides, moins d'ostéoporose, et seraient moins sujets aux fractures s'il leur arrive de faire des chutes accidentelles." Il y a aujourd'hui 151 aqueducs qui fluorurent leur eau au Canada. Ils desservent 216 localités dont la population totale est de 3.855.484.

Le fait que la fluoruration est maintenant reconnue et acceptée en tant que mesure de santé publique ne fait que justifier l'appui que lui ont accordé à ses débuts deux personnalités maintenant associées à la Ligue Canadienne de Santé: le Dr L.A. Pequegnat, Président du Comité de Gerontologie de la Ligue, a accordé son appui enthousiaste à la fluoruration lorsqu'il était médecin hygiéniste pour la ville de Toronto, et Mme John W. Falkner, présidente du Comité National de Fluoruration de la Ligue, a commencé sa campagne alors qu'elle était présidente de la Division de Santé à l'ancien Conseil du Bien-Être ("Welfare Council") de la ville de Toronto — elle a poursuivi sa campagne en tant que co-fondatrice

Logements à louer

ST-ROMUALD, en face de Biliery et Ste-Foy dans une maison appartement, 3 pièces chauffées, salle, chambre de bain, 2e plancher, eau chaude à l'année. MARCHÉ OLIVIER, 834-6666, 4371-20-4 (11 mois) 118 C.L.

2-7 (11 mois) 118 C.L.

AVIS

aux résidents de LEVIS-LAUZON et la banlieue

Pour toutes NOUVELLES à publier dans

L'ACTION

S.V.P. communiquer avec

M. J.-L.-M. VERRET

12, rue Garant, Ville St-David, Tél.: 837-4152

LA SOURIS MIQUETTE



PHILOMENE



LE FANTOME



62 morts tragiques au Canada au cours de la fin de semaine

Le bilan des victimes au Québec s'élève à 30

Par la PRESSE CANADIENNE

Au moins 62 personnes ont perdu la vie dans des morts violentes au Canada au cours de la fin de semaine.

Le Québec vient en tête avec 30 morts. L'Ontario en a 14; la Saskatchewan, 9; le Manitoba et la Colombie-Britannique, chacun trois; la Nouvelle-Écosse, deux, et l'Île-du-Prince-Édouard, une.

On n'a rapporté aucune mort à Terre-Neuve, au Nouveau-Brunswick et en Alberta, au cours de ce recensement national effectué par la Presse Canadienne durant la période allant de 6 heures (heure locale) vendredi, à minuit (heure normale de l'est) dimanche.

Les accidents de la route ont fait la plus grande partie des victimes. Le Québec déplore 21 morts dans des accidents de la route, l'Ontario, cinq; la Saskatchewan, deux; la Nouvelle-Écosse, une. Les noyades ont causé 12 pertes de vie, dont quatre au Québec, trois en Colombie-Britannique, et une dans chacune des provinces de l'Île du Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan.

Dix personnes ont péri dans des incendies: six en Ontario et quatre en Saskatchewan. Deux accidents d'aviation ont causé quatre morts: deux au Québec et deux en Saskatchewan. Trois enfants sont morts écrasés par des tracteurs au cours d'accidents séparés dans le Québec, et deux garçons ont été tués par la foudre en Ontario.

En Saskatchewan, un enfant a été tué lorsqu'une auto a glissé du verin qui la soutenait et l'a frappée à la tête.

Dans le Québec, les morts sont:

M. André Corriveau, 42 ans, et M. Raymond Ricard, 43 ans, tous deux de Shawinigan, ont été tués vendredi soir lorsque leur avion est tombé dans un lac près de Grand-Mère, à 60 milles au nord-est de Montréal. Paul Reid de Lachine, dans la banlieue de Montréal, mort vendredi soir peu après que son automobile eut frappé un poteau près de la route Trans-Canada qui traverse l'île de Montréal.

Huit personnes ont été tuées et cinq blessées samedi soir dans une collision frontale entre deux automobiles à St-Antoine de Tilly, à 15 milles de Québec. Les morts sont: Mme Paul Simard, 35 ans, ses filles: Camille, 13 ans et Isabelle, 6 ans; son fils, Pascal, 5 ans; Madeleine Charron, 16 ans; Claire Charron, 14 ans; Francine Maranda, 14 ans, tous de Lévis, et le Dr Gaston Gravel, 40 ans, de Montréal.

Marcel Castonguay, 21 ans, de Newfâchetel, mort à la suite d'une collision entre deux automobiles survenue vendredi soir à Loretteville, près de Québec.

Gaëtan Anderson, 9 ans, tué samedi soir au cours d'une collision entre deux automobiles survenue à St-Nicolas, à 10 milles au sud-ouest de Québec.

Gilles Maroux, 23 ans, de Québec, tué vendredi soir lorsqu'il perdit la maîtrise de son automobile à l'entrée d'un chemin privé près de la capitale provinciale.

Daniel Thibault, 5 ans, qui s'est noyé dans un lac artificiel près de sa demeure à St-Ferdinand d'Halifax, à 50 milles au sud de Québec.

Jean-Claude Manzerolle, 25 ans, tué samedi soir lorsque son automobile stationnée fut frappée par deux autres autos au cours d'un épais brouillard à Hauteville, à 230 milles au nord-est de Québec.

Mme Pierre-Paul Lacasse, 19 ans, du Lac Louise, tuée à la suite d'une collision entre deux automobiles survenue samedi près du site du projet de la Manicouagan, à 370 milles au nord-est de Québec.

Paul Perreault, 23 ans, de Québec, qui s'est noyé dimanche dans la rivière Chaudière, à Vallée Jonction, à 35 milles au sud de Québec.

Volande-Marie Hakette, 4 ans, broyée à mort samedi par un tracteur sur la ferme de ses parents, près de Stanstead, à 80 milles au sud-est de Montréal.

Roger Gagné, 23 ans, de Bourlamaque, tué samedi soir lorsqu'il perdit la maîtrise de son auto, près de Val d'Or, à 250 milles au nord-ouest de Montréal.

Clarence Henry Bryson, 51 ans, qui s'est noyé vendredi soir près de St-Eustache, à 20 milles au nord de Montréal.

Denis Daigle, 21 ans, de Rivière-Eva, tué samedi soir lorsque l'automobile qu'il conduisait a frappé un arbre près de Val d'Or.

Antonio Espalucci, 43 ans, tué samedi soir lors d'une collision entre deux autos à Laval des Rapides, près de Montréal.

M. et Mme Roger Martin, nouveaux mariés, âgés de 22 et 21 ans, de Terrebonne, tués dimanche lors d'une collision en-

tre deux autos survenue à Ste-Véronique, à 100 milles au nord-ouest de Montréal.

Wilbrod Pelletier, 17 ans, tué samedi soir lorsqu'il a été frappé par une automobile à St-Louis du Ha Ha, à 110 milles au nord de Québec.

Pierre Caron, 4 ans, s'est noyé après être tombé dans la rivière du Moulin, samedi près de Beauveville, à 45 milles au sud de Québec.

Richard Leblanc, 4 ans, broyé à mort par un tracteur samedi sur la ferme de ses parents, à New Richmond, à 260 milles au nord-est de Québec.

Michel Gaudreault, 13 ans, broyé à mort par un tracteur, samedi à St-Gilbert, à 30 milles à l'est de Québec.

Géraldine Pineault, de Montréal, tuée par une automobile près de Pointe à la Garde, à 240 milles au nord-est de Québec.

Les accidents de la route ont été nombreux dans la région

Par Yves Cantin
Plusieurs personnes ont péri dans des accidents de la route survenus durant la fin de semaine dans la région de Québec. On signale plusieurs blessés et morts.

A LORETTEVILLE

Vendredi soir, vers 10 h. 45, à l'angle des rues St-Louis et St-Jean-Baptiste à Loretteville, une collision a fait deux blessés. Il s'agit de M. Marcel Castonguay, qui souffre d'une fracture du crâne, et de son amie Mlle Carole Boivin qui a subi de légères blessures. L'accident serait survenu quand une des deux voitures n'aurait pas fait son arrêt obligatoire. Les ambulanciers de la maison Falardeau ont transporté les blessés à l'hôpital St-Ambroise de Loretteville. M. Castonguay a succombé à ses blessures, samedi.

Tabagie cambriolée

Des voleurs ont pénétré dans la tabagie Italia, dans la Côte d'Abraham, et ont dérobé une somme de \$70., de même qu'une quantité indéterminée de paquets de cigarettes. Les malfaiteurs ont pénétré avec effraction par une fenêtre arrière de l'établissement. La police enquête.

Collision sur le bouil, Laurier

Une collision, survenue sur le bouil, Laurier vendredi soir, vers 9 h. 45, a fait une blessée. Il s'agit de Mlle Louise Fréchette, 16 ans, demeurant au 1716, Côte de l'Eglise, Sillery. Elle a été heurtée par une auto. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine l'ont transportée à l'hôpital Laval.

Feu à N.-D. des Laurentides

Un chalet, appartenant à M. Lauréat Guénard, de la Côte Bédard, a été complètement ravagé par les flammes, vendredi soir vers 8 heures. Les pompiers des Laurentides et d'Orsainville, commandés par le chef Auclair, ont lutté, impuissamment, contre le sinistre. Le chalet contenait quelques bâtons de dynamite. Il y eut explosion. Le chalet est une perte complète. Le propriétaire, M. Guénard, a été blessé à la tête et à une épaule. Les sapeurs ont pu regagner leur caserne vers 10 h. 30.

Tentative de suicide

Un citoyen de Québec, domicilié sur la rue Richelleu, sera accusé, aujourd'hui en Cour des sessions de la paix, d'avoir voulu s'enlever la vie en se précipitant du deuxième étage d'une maison de la rue St-Cyrille-Est.

L'homme, qui s'est infligé des blessures à la tête et aux membres, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec. Alors

qu'il était avec un ami, l'individu est entré dans un logis dont la porte était ouverte. Il s'est rendu sur une galerie et s'est précipité en bas. Le sergent détective V. Ouellet a mené l'enquête.

Piéton renversé

M. Adolphe Bernier, 41 ans, demeurant au 365 22e Rue, a été renversé par une automobile hier soir vers 11 heures. Il a subi des fractures à la tête et à la jambe gauche. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine ont transporté le blessé à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Vol de complets

Un vol de complets, de manteaux pour hommes, représentant une valeur de \$6.000, a été perpétré en fin de semaine au magasin Jacques Girard Inc., au centre commercial Canadien, 2467, bou. Ste-Anne. Le vol aurait été perpétré aux premières heures de la nuit. Les bandits ont fait sauter la serrure de la porte principale de l'établissement. Ils ont sorti la marchandise par une porte arrière. Il se pourrait que d'autres articles aient été volés.

La police fait enquête. Les bandits auraient été vus par des passants.

2 morts, 4 blessés

A St-Nicolas, près de Lévis, un garçon de neuf ans a péri et quatre autres personnes ont subi des blessures dans une collision d'automobiles samedi soir.

La victime mortelle est Gaëtan Anderson, 9 ans, de Québec. Les quatre blessés demeureraient également à Québec.

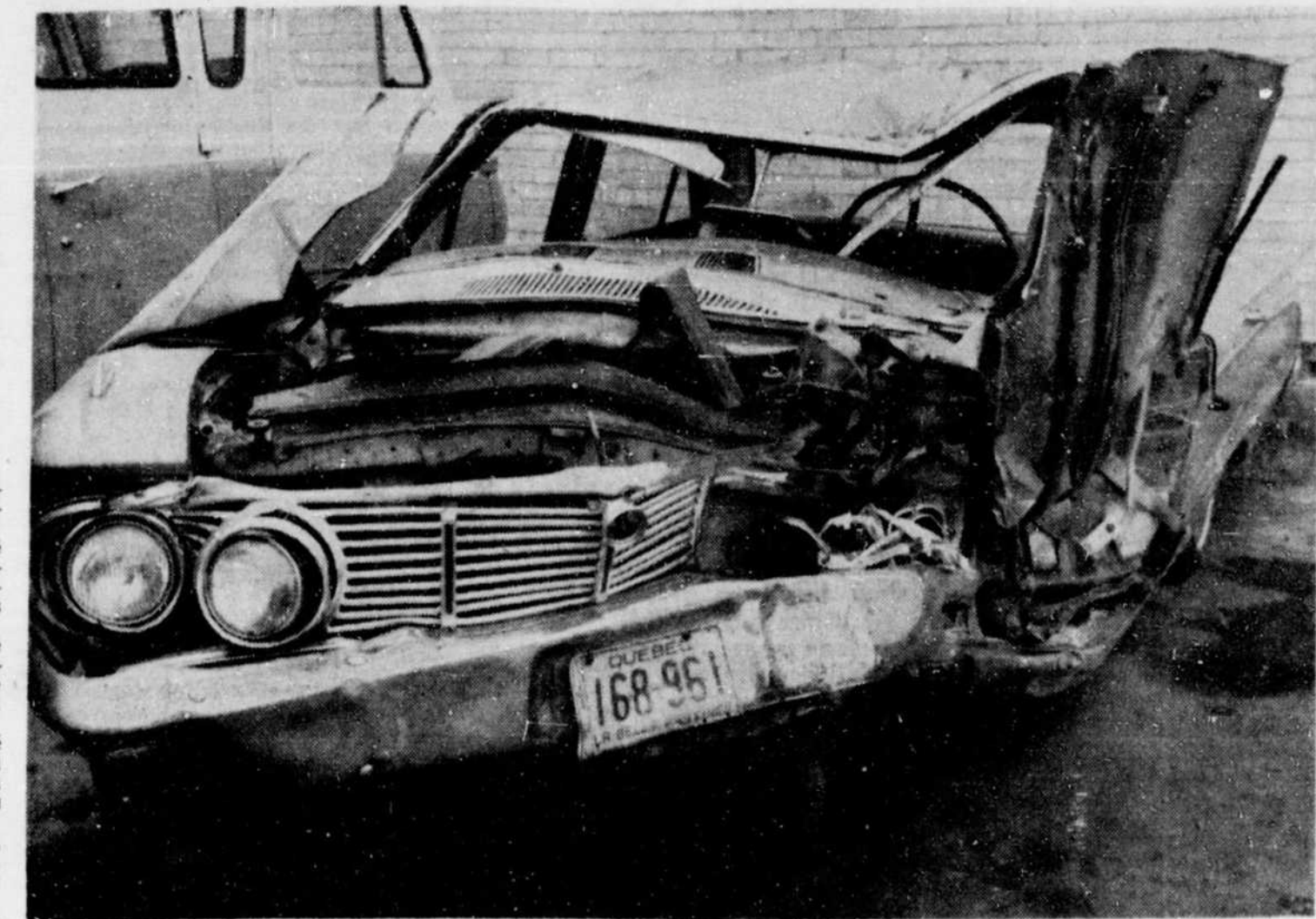
Par ailleurs Gilles Maroux, 23 ans, de Québec, n'a pu survivre aux blessures qu'il a subies vendredi soir lorsque la voiture qu'il conduisait a pris le fossé et a percuté avec fracas contre le ponceau de béton d'une entrée privée sur la route conduisant au camp Valcartier, près de Québec.

Des enquêtes ont été ouvertes sur ces deux accidents fatals pour en établir les circonstances.

Deux accidents mortels

Dans la nuit de vendredi à samedi un citoyen de Hauteville, sur la Côte-Nord, a été mortellement blessé lorsque sa voiture en panne sur le bord d'une route a été heurtée par deux automobiles. L'accident qui a tué Jean-Claude Manzerolle, 25 ans, s'est produit dans un épais brouillard.

Une autre personne a péri dans un accident survenu à 150 milles environ au nord de Baie-Comeau, aux limites des chantiers de la Manicouagan. Mme Pierre-Paul Lacasse, 19 ans, du Lac-Louise, Saguenay, a été tuée instantanément lorsque la voiture qu'elle conduisait a plongé dans un ravin d'une vingtaine de pieds de profondeur. La victime avant sa chute avait heurté la partie arrière d'une voiture qu'elle avait



● A Saint-Nicolas, près de Lévis, un garçon de neuf ans a péri et quatre autres personnes ont subi des blessures dans un collision d'automobiles samedi soir. La victime est Gaëtan Anderson, de Québec. Les quatre blessés demeureraient également à Québec.

"Si nous ne nous étions pas séparés, nous serions en lutte présentement"

Winnipeg (P.C.) — M. L. J. Marcotte, de Québec, secrétaire général du Conseil coopératif canadien a déclaré vendredi que si l'organisation qu'il dirige ne s'était pas séparée de son pendant anglais, les deux groupes seraient probablement en lutte à l'heure actuelle.

"Notre organisation ne compte que des membres francophones, a-t-il déclaré au cours d'une entrevue.

"Chaque groupe jouit d'une complète autonomie et ne travaille avec l'autre qu'en de très rares occasions, comme lors de la présentation de mémoires au gouvernement fédéral et pour l'exécution d'autres tâches aussi importantes".

Un mémoire doit être présenté à l'automne à la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme par les deux groupes, qui se citeront en "exemple au reste du Canada" pour ce qui est de la coexistence pacifique entre les deux ethnies.

"Si nous ne nous étions pas séparés en 1946, a répété M. Marcotte nous nous disputerions probablement comme chien et chat aujourd'hui".

M. Marcotte a souligné que le séparatisme "était un mot inconnu au sein de son organisation". A l'intérieur du mouvement coopératif, les relations entre les anglophones et les francophones sont cordiales parce qu'elles sont basées sur le respect mutuel, la bonne entente et l'absence totale de préjugés.

Il a ajouté cependant qu'un problème se posait au Québec. "Nous voulons être maîtres de notre économie et nous affranchir de la domination anglaise en ce domaine.

"C'est à peu près la même situation qui se présente entre le Canada et les États-Unis — tout appartient à l'étranger et quelquefois il faut recourir à la grève pour obtenir ce que nous désirons".

Selon lui, lorsque la population du Québec sera satisfaite de la conjoncture économique de sa province, on n'entendra plus parler de séparatisme.

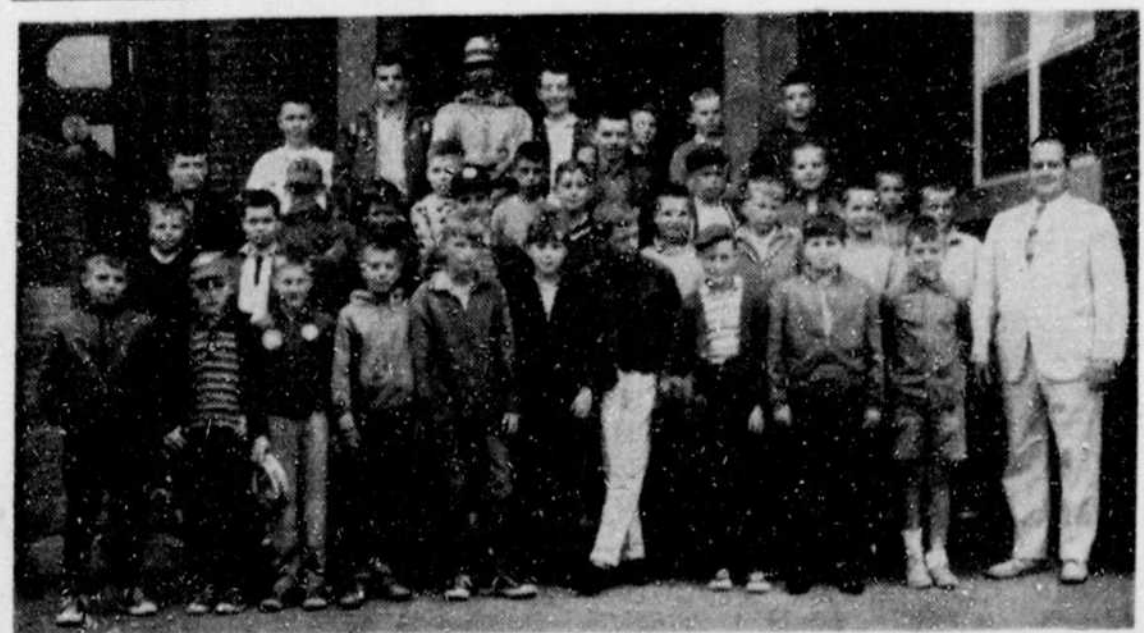
Le Conseil, fort de 1.500.000 membres francophones appartenant au Manitoba, à la Saskatchewan, à l'Ontario et aux Maritimes tout aussi bien qu'au Québec a clôturé vendredi son congrès annuel d'une semaine. Soixante délégués y ont participé.

Fête des malades au Montmartre canadien

Plusieurs centaines d'infirmités et de convalescents ont participé hier à la Fête des Malades au sanctuaire du Montmartre Canadien, à Sillery. Une messe a d'abord été célébrée à l'intention de ces derniers, à la grotte Notre-Dame-de-Lourdes, dans les jardins du sanctuaire. Elle a été suivie par la bénédiction solennelle des malades. Cette cérémonie a été présidée par le R. P. Roland Guilmard, assomptionniste, de Sherbrooke, récemment nommé curé-supérieur de la paroisse Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, à Mexico, Mexique. Il était assisté du R. P. Normand Bourdeau, a.s., de Québec. Les suppliques et prières de la bénédiction ont été recueillies par le R. P. André Godbout, a.s., supérieur du Montmartre canadien.



● La bataille a atteint un point critique: l'ennemi a réattaqué et il faut réexaminer les plans de combat. De gauche à droite, le lieutenant Jean-Claude Allard, de Québec, aide du brigadier Wilson Smith, commandant de la 3e brigade de l'infanterie canadienne; le lieutenant-colonel Jacques Chouinard, commandant du 2e bataillon du Royal 22e Régiment, et le major Jacques Roire, commandant de la compagnie D, tous deux de Québec.



● Le Club Killarney, organisation bénévole qui dirige un groupe d'hommes d'affaires irlandais et leurs amis, a lancé la cinquième saison du Camp Killarney pour garçons, samedi. Le camp, situé sur le Rang St-Antoine, à trois milles de St-Férol, comprendra deux périodes de deux semaines et cinquante jeunes, âgés de neuf à quatorze ans, prendront part à chaque période. Débutant avec une terre de soixante arpents, les membres du Club Killarney ont développé le camp de façon qu'il garde tout l'atmosphère et le charme rustique d'une ferme sur laquelle se trouvent de vastes champs et de la forêt, mais qui comprend en même temps toutes les commodités d'un camp moderne. Ainsi la maison ancienne est devenue salle à manger et cuisine complètement équipées, la grange est munie de hall pour assemblée avec estrade, d'un centre de hobby, d'une grande chambre pour assécher les vêtements humides, et la plus grande partie est restée tout simplement grange... L'endroit d'adoption si apprécié des jeunes. Nous voyons dans la photo, M. Pierre Blau, président du club, entouré des heureux campers au moment de leur départ effectué de l'Ecole St. Patrick's High School. Tout le camping se fera sous la tente et le programme, dirigé par neuf chefs sous la direction de M. Fred Sawyer, sera des plus variés.

Foudroyés

CORNWALL, Ont. (P.A.) — Deux cousins ont été trouvés morts dimanche sous un arbre que la police croit avoir été frappé par la foudre.

Kais Gordon, 12 ans et Thomas Lockhart, 16 ans, ont été découverts près d'une ferme, propriété de M. et Mme Kenneth Gordon, parents d'une des victimes.

Le jeune Lockhart, fils de M. et Mme Fred Lockhart, du 4620 Esplanade à Montréal, était en visite chez son oncle.

La police a déclaré que les garçons s'étaient rendus dans un champ voisin avec une carabine à air, durant l'après-midi de samedi. Les parents du jeune Gordon ont rapporté la disparition des enfants à 3 heures a.m., dimanche.

400 femmes et un seul homme

OTTAWA (P.C.) — Quelque 400 femmes et un seul homme, M. Mitchell Sharp, ministre fédéral du Commerce, ont participé dimanche soir à l'ouverture officielle du congrès biennal de la Fédération des femmes d'affaires et des femmes de carrière.

M. Sharp, qui représentait le premier ministre Pearson, a dit aux déléguées qu'il a souvent souhaité qu'il y ait un plus grand nombre de femmes à la Chambre des communes, ajoutant "de préférences libérales". "En cette période difficile de l'histoire du Canada, vous les femmes devriez prendre le temps d'examiner les problèmes auxquels le pays doit faire face", il a suggéré comme

thème de ces assises: "l'unité grâce à la compréhension mutuelle".

Le maire Charlotte Whitton, d'Ottawa a dit que "c'était bon de constater que la province d'Ontario, qui compte un tiers de la population féminine du pays tout entier, ne compte pas une seule femme à la Chambre haute.

"Nous avons des femmes aussi compétentes si non plus que certains des hommes qui ont été nommés au Sénat récemment", a commenté la première citoyenne de la Capitale. C'est la présidente sortante de charge, Mlle Elsie Magill, ingénieure en aéronautique, qui a officiellement inauguré le congrès.

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Volte-face ou manœuvre ?

Que faut-il penser de la dernière proposition soviétique favorisant la formation d'une force militaire de l'ONU pour le maintien de la paix dans les régions troublées du monde ? S'agit-il d'une manœuvre stratégique de ce pays qui jusqu'ici s'était opposé à une telle suggestion ou assiste-t-on véritablement à un volte-face de l'Union Soviétique inspirée par un désir sincère de contribuer à la paix mondiale ? On peut se le demander.

diale ? On peut se le demander, surtout depuis qu'Ottawa caresse l'espoir d'une participation russe à la conférence dont le Canada prend l'initiative.

La création d'une force collective de paix des Nations-Unies est, on s'en souvient, une proposition du premier ministre canadien M. Pearson. Il la réitérait le 19 septembre dernier devant l'assemblée générale des Nations-Unies, affirmant alors la nécessité, pour cet organisme international, de posséder une force de "police" capable d'agir n'importe où, dans le monde, peuvent s'élever des foyers de discords susceptibles d'entraîner la guerre.

Mais la Russie était alors opposée à l'idée d'une telle force, idée à laquelle on s'intéressait depuis déjà quelque temps en Occident. C'est pourquoi elle s'était opposée à l'intervention d'une force armée de l'ONU dans divers conflits : en Corée, lors de la crise de Suez, au Congo. Ces interventions ont eu lieu sans sa participation et même malgré elle. Les succès, quelque mitigés qu'ils soient, qu'elles ont remportés malgré l'opposition soviétique peuvent avoir incité la Russie à réviser sa position sur la question. On aurait alors obéi au dictionnaire : "When you can't lick them, join them" qui peut se traduire ainsi : "Si vous ne pouvez les vaincre, associez-vous à eux !"

En 1958, le secrétaire général d'alors des Nations-Unies, Dag Hammarskjöld, avait soumis un rapport favorisant la création d'une force internationale de paix sous le contrôle de l'ONU, fort de l'expérience acquise par suite de l'établissement et du fonctionnement de la Force d'Urgence de l'ONU à Suez. Mais à cette époque tout comme lors de la guerre de Corée, le bloc communiste avait dénoncé la création d'une telle force comme contraire à l'esprit de l'ONU. Et le rapport de M. Hammarskjöld n'avait même pas été étudié par l'assemblée générale. De plus, l'Union Soviétique a toujours refusé de payer sa part des frais de l'opération Congo.

Un chevalier pour les temps d'aujourd'hui

Ce n'était pas une grande assemblée. Tout au plus une cinquantaine de personnes. Ce n'était pas un lieu luxueux, non plus. Mais cette assemblée réunissait l'exécutif national des Cercles Lacordaire : l'élite la plus authentique que l'on puisse trouver au sein d'un peuple; cette élite des cœurs consacrés au bonheur de leurs semblables. Le lieu de rencontre était le centre d'accueil où les victimes d'un mal "qui rend l'homme semblable à la bête" retrouvent leur dignité, parce qu'ils y sont entourés de charité. L'occasion était un hommage au Dr Réginald Grand'Maison, de Ste-Anne de La Pocatière, qui vient d'être créé par Rome chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-le-Grand pour les services rendus à l'Eglise et aux hommes, en sa qualité de président national des Cercles Lacordaire.

Une élite du dévouement, rassemblée au foyer presque familial de son action, pour honorer le jeune dirigeant qui entraîne tous les autres par l'ampleur de son sacrifice personnel et par son dynamisme de missionnaire parmi ses frères : voilà un événement qui ne fait pas beaucoup de bruit, mais qui fait beaucoup de bien !

En effet, le Dr Grand'Maison est le modèle du laïc qui n'ergote pas sur le rôle du laïc dans l'Eglise pour saper la mission des clercs, mais qui se lance à l'action là où la tâche est dure et urgente et là où il est le plus utile. Etudiant universitaire, il entra dans le mouvement Lacordaire : au lieu de "sauver la race" en palabres ou en marches sur le Parlement, il se portait à l'attaque sur le front où le peuple canadien-français est le plus menacé. Alors que tant d'autres étudiants cherchent interminablement leur voie et se contentent de rêver

Aujourd'hui, apparemment, on assiste à une volte-face de Khrouchtchev. Est-ce une conversion de la Russie au principe de la nécessité d'une force armée d'urgence pour les Nations-Unies ? Ou est-ce un moyen détourné de mieux saper l'efficacité d'une telle force en y introduisant des éléments discordants ? Ou encore, un moyen d'obtenir les services d'une telle force dans un éventuel conflit sino-soviétique ?

A de nombreuses reprises, l'Ouest a accordé le bénéfice du doute à l'Union Soviétique et chaque fois, nous avons eu à nous en repentir. Avant d'accepter la proposition de Khrouchtchev, il faudra y mettre des conditions telles que la présence d'effectifs communistes au sein de la force d'urgence de l'ONU ne puissent constituer pour la Russie, un moyen d'action idéologique dans les régions où cette force serait appelée à intervenir.

Mais en dépit de cette réserve, il faut considérer avec optimisme le geste de l'Union Soviétique, mais avec un optimisme prudent. Il peut avoir été inspiré par la rivalité Pékin-Moscou, il peut indiquer le début d'un rapprochement vers Moscou et l'Ouest face à la Chine communiste, face à un communisme raciste, un nouveau péril jaune. Mais il peut aussi marquer un nouveau pas vers une paix véritable. Et il ne faut négliger aucune possibilité en ce sens.

La proposition soviétique aurait cependant plus de poids si elle s'accompagnait de gestes concrets d'inspiration pacifique. Le paiement par Moscou de sa part de frais, de l'intervention au Congo serait un tel geste. La disparition du mur de Berlin en serait un autre, bien que peut-être plus difficile à obtenir.

Les pourparlers entre Moscou et Washington à ce sujet amèneront peut-être un accord préliminaire mais c'est au niveau des Nations-Unies que doivent s'élaborer les conditions précises de formation d'une force d'urgence véritablement internationale. On ne doit considérer les entretiens bilatéraux préalables que comme des moyens de tâter le terrain.

La formation d'une telle police internationale n'est pas encore chose faite mais le fait que le principe ne soit plus rejeté par le monde communiste peut être considéré comme un indice encourageant. Soyons donc optimistes, mais soyons aussi prudents.

Jean HUBERT

à un vague "engagement" dans la réforme sociale, il se mettait à l'œuvre, dans le concret du mal à combattre et du bien à répandre. Ce ne fut pas un feu de paille. Ce fut le don de soi. Aujourd'hui, le Dr Grand'Maison n'a que trente-six ans, mais il est depuis sept ans l'un des dirigeants du mouvement Lacordaire et son président actuel. Aucun des prétextes habituels ne l'a détourné. Carrière professionnelle intense, liens familiaux les plus tendres, habitudes sportives : tout cela doit laisser place — une place énorme et dévorante — à la lutte contre l'alcoolisme et à l'éducation populaire de la sobriété.

Quand un mouvement mérite des hommes pareils, c'est que son rôle est essentiel dans une société. Les Cercles Lacordaire sont aux prises, à la fois, avec une extension terrible du mal contre lequel ils luttent et avec une transformation du milieu social au sein duquel ils doivent agir. Les méthodes d'hier n'ont plus tout à fait leur ancienne efficacité et les méthodes de demain ne sont pas encore tout à fait au point. Mais les Cercles, forts de leurs 100.000 membres et de l'énergie des dirigeants, continuent d'accomplir une œuvre irremplaçable. L'Eglise vient de le reconnaître une fois de plus, en accordant cette haute distinction pontificale au Dr Grand'Maison, à l'occasion du 25e anniversaire du mouvement Lacordaire.

"Chevalier de St-Grégoire-le-Grand" ! Rarement un titre a pris, à cause de celui qui le recevait, une pareille valeur d'authenticité : le Dr Grand'Maison est véritablement un "chevalier" pour les temps d'aujourd'hui.

Lorenzo PARÉ

Du bois de montagne

Quand Salomon entreprit de réaliser la grande pensée de son père David : — l'érection d'un temple à Yahweh, — il envoya un message au Roi de Tyr, le chargeant de faire couper, à son compte, sur la montagne du Liban, une grande quantité de cèdres et de pins; parce que ce bois était plus dur, plus résistant... plus vertueux.

Dans la bataille qu'ils doivent livrer aux rochers pour s'enraciner et y trouver leur subsistance... dans la résistance qu'ils doivent opposer aux ouragans et aux cyclones, les arbres de montagnes acquièrent une valeur supérieure à ceux de la plaine.

La frappe que la montagne confère aux géants qui y poussent, on la trouve dans les hommes qui y vivent. — Yahweh, pour tremper les patriarches de l'Ancienne Loi, les dirigeait vers les montagnes : — Abraham et le mont Moriah, — Moïse et le Sinaï, — Elie et le Carmel, Elie et le mont Horeb.

Quand le Sauveur du monde voulait donner du caractère à Ses apôtres, il les conduisait sur la montagne... et l'on sait où a été plantée la Croix rédemptrice. — Depuis, l'appel vers les cimes a été plus fascinant encore, pour les grandes âmes.

PIERRE TURGEON

Ceux qui ont quarante ans, — de la classe agricole surtout, — ont entendu parler de cet habitant progressif qui, des premiers, eut foi en la science agricole et l'utilisa... qui fut un grand promoteur des semences certifiées, des animaux pur-sang, du contrôle laitier, du drainage souterrain, de l'aménagement des boisés de ferme, — de son Association professionnelle, de la coopération sous toutes ses formes... et, en particulier, du Centre coopératif qu'est sa paroisse : — Ce qui lui valut d'être créé,

en 1942, commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole de la Province; d'être choisi comme directeur de la Coopérative Fédérée pour dix années consécutives... d'être décoré de l'Ordre de l'Empire britannique... et, en 1954, de l'Ordre du Mérite coopératif, au 4ème degré.

Ce beau type d'habitant canadien-français est parti, — en première classe, — pour la Terre des Vivants, le cinq juillet, à l'âge de 80 ans... se préoccupant, surtout, des gâchis qu'il s'était mérités de sa Mère, la Sainte Eglise.

TOUT ETAIT SYMBOLE

Né au flanc de la montagne, il y vécut honorablement, dans le labeur et la paix (Elle n'a pas de nom, cette montagne. C'est LA Montagne... le rang de la Montagne... les gens de la Montagne... du bois de la Montagne... du sirop de la Montagne; et, à tout cela, elle donne une saveur spéciale.)

Il avait sept ans, quand il perdit son père; à douze ans, il prenait charge de la terre ancestrale. A 17 ans, il va demander au maître d'école de sa paroisse de lui montrer à lire et à écrire.

Mais, son école préférée fut toujours la Montagne. Il apprit d'elle que tout progrès se fait lentement... que plus on travaille, plus on s'enracine; que la Providence fait toujours plus que sa part, quand on coopère avec Elle... que les intempéries sont fécondes et nécessaires... que les cultivateurs, comme les arbres de la Montagne, doivent se soutenir et se défendre, les uns les autres, s'ils veulent traverser les périodes pénibles et résister aux ouragans sociaux... que la vie n'est pas seulement une complainte, mais un chant; et qu'on doit y monter en regardant le ciel, les pieds bien fixés à la terre.

Pour Pierre Turgeon, quand ça allait mal, ce n'était jamais

la faute des autres, — encore moins celle du bon Dieu, — mais la sienne. Pour lui, le problème n'était pas de vendre cher, mais de produire de la qualité, à bon marché... pas de faire beaucoup d'argent, mais d'administrer économiquement... pas de rencontrer les ministres, mais de trouver Dieu.

Tout ce qui était avantageux pour lui, il voulait en faire profiter les autres. C'est ainsi que, tout doucement et bien humblement, sa ferme devint une école d'agriculture raisonnée et progressive... et, sa vie, une école de vertu.

SA CROIX

En reconnaissance des leçons reçues, il voulut, un jour, avec ceux de son voisinage, doter la Montagne d'une croix lumineuse... pour qu'elle continue d'appeler ses descendants vers les hauteurs... et de leur enseigner la coopération. — Pendant 25 ans, les gens du rang s'en remirent à lui, pour la garde et l'entretien de la croix, du terrain où elle est érigée et du sentier qui y conduit. Retiré au village, il s'occupait : — "La croix s'illumine-t-elle encore ?... Est-elle rouillée ?... Ont-ils coupé les fardoches ?". Le printemps et l'automne, il donnait, à son curé, l'argent nécessaire pour illuminer la croix, de 8 heures du soir, à minuit; et, la veille de sa mort, sa dernière aumône fut pour la croix.

Dans la nuit du 5 au 6 juillet, m'en revenant de boucler ses malles, à 3 heures du matin, je constatai, avec surprise, que la croix — qui, automatiquement, devait s'éteindre à minuit, — brillait encore. — Peut-être l'ange de la Montagne avait-il arrêté le cadran... pour que l'âme de Pierre Turgeon, en route vers le Paradis, pût, une dernière fois, s'orienter sur la Croix de la Montagne... à Saint-Anselme.

Ernest ARSENAULT, ptre.

Votre opinion

Le catéchisme et les jeunes

M. le rédacteur,

Les questions d'éducation se classent parmi celles qui connaissent le plus de vogue, présentement, dans notre Province... Je me permets de vous communiquer un article du petit journal "Notre-Dame des Temps Nouveaux", édité à Lyon, article extrait du numéro mai-juin. Je citerai les passages les plus typiques, pour respecter les règles établies à Tribune libre.

"L'Ecole Montessori de Rennes fondée à Limoges en 1944 par M. Lanterrier, officier de carrière, un cerveau de chercheur. L'éducation est sa grande passion : M. Lanterrier a toujours été scout.

Son école s'est développée à Limoges, dans un hangar entre 1944 et 1955. En 1955, elle vint s'implanter à Rennes, parce qu'elle avait besoin pour s'épanouir, de l'atmosphère qu'offre une ville universitaire.

L'unique condition pour entrer dans cette école est d'avoir deux ans, en raison des phénomènes psychiques décisifs qui se produisent dans l'enfant avant quatre ans.

A l'école Montessori de Rennes, les enfants commencent l'anglais à 4 ans, le latin à 6 ans et le grec à 7 ans. Latin à 6 ans, grec à 7 ans : c'est un atout extrêmement précieux, car les mots scientifiques viennent du latin et du grec. Mais c'est précieux surtout pour le sacerdoce. Même si l'enfant n'est pas particulièrement doué pour l'étude, il aura suffisamment de latin et de grec pour s'en tirer au Séminaire.

M. le rédacteur,

Je vous demande encore une petite place dans vos colonnes pour dire ce que je pense des programmes de TV et Radio-Canada.

Il y a déjà trois semaines et plus que nous sommes gratifiés de chinoïseries à tous les mardis soirs. Je ne puis en voir le but, encore moins la nécessité, car au Canada nous n'avons pas à apprendre le chinois et d'ailleurs on ne se donne même plus la peine de nous traduire ces films. Nous ne retenons qu'une chose dans cela : c'est que les Asiatiques, tout en se modernisant, conservent leurs vêtements. Ce n'est certainement pas la cause de ces films qui n'ont aucune signification pour nous.

Je me disais, la veille de notre fête nationale : "On va nous exempter de ces films de Jean-Claude Bonaardot qui n'ont rien qui vaille au point de vue artistique". CFCM-TV se doit de nous épargner pa-

A l'Ecole Montessori de Rennes, chaque année l'évêque auxiliaire de Rennes, vient confirmer une trentaine d'enfants de 5 ans, le samedi de la Pentecôte. Cinq ans, parce que c'est l'âge où commence l'effort moral. Les enfants font aussi leur première communion, à 5 ans.

Pratiquement, il faudrait qu'une équipe d'éducatrices du niveau de la licence aille faire un stage d'un an ou deux, à l'Ecole Montessori de Rennes. Ensuite, ces éducatrices devraient s'installer à proximité d'une agglomération pour que les mamans puissent facilement amener chaque matin leur bébé de deux ans. Quand un bébé a deux ans, la maman s'en "débarrasse" facilement : elle est plus tranquille pour faire sa cuisine. Et puis, c'est si mignon de le voir à l'école !

Une telle école comporte obligatoirement un aumônier. Dans le cas de cette Ecole Montessori, il s'agit du professeur d'Ecriture Sainte des Franciscains. Ce professeur d'Ecriture Sainte estime que ses précieux diplômes ne sont pas de trop pour contrôler l'éveil religieux des enfants de 2 à 12 ans, etc., etc.

Abbé Pierre CAILLON, Grand Séminaire de Séz. (Orne).

Ici, dans la Province, où nous avons pourtant tendance à imiter ce qui se fait ailleurs, surtout en France, ne faisons-nous pas fausse route, quand nous songeons à remettre à la deuxième année de classe l'apprentissage des prières, la première communion, etc. ?

Procès de la TV

reille platitudes, le plus souvent imposée et annoncée comme "inédit". Prend-on la population pour des imbéciles ? Vos améliorations, parlez-en donc ! Si elles sont bonnes pour vous, elles sont déplorables pour les téléspectateurs. Dans cette catégorie, on compte des personnes âgées, des malades. Que leur sert-on dans une même veillée ? Trois programmes de chant et musique de cirque grivoise, vulgaire, tous du plus mauvais goût. Voulez-vous bien envoyer brailler et paître ailleurs tous ces grosiers personnages.

Pour tout dire, c'était beaucoup plus intéressant avant les supposées améliorations, il y a quatre ou cinq ans : programmes de "Fais et mervilles" à chaque semaine, un invité nouveau intéressant et agréable à entendre; Michelle Tisseyre dans la même veine; "Chacun son métier"; "Clef de sol" qui n'a pas de comparaison avec "Télé-charade". Non,

place aux brailleurs de chansons de bas étage accompagnées de farces tellement plates et stupides ainsi que d'annonces plus sottes les unes que les autres. Imaginez ! Des planchers qui parlent ! On a teint comparable à celui d'une fille jolie mais sans cervelle pour se prêter à pareille baliverne. "M. Net", "Mme Blancheville", "Duz" avec sa ratine, le tout chanté et crié que ça en devient exaspérant. En voilà assez une TV pour vous divertir et vous renseigner !

Pour ce qui est des renseignements, quand vous téléphonez au poste de télévision, vous n'avez même pas le temps de formuler votre demande que les gentilles demoiselles vous ferment l'appareil au nez. C'est la politesse 20e siècle de la TV.

Un groupe de téléspectateurs.

Par Mlle L. Turgeon, Québec 8.

La voix des jeunes

J'ai lu avec plaisir l'article de Pierre Brien, intitulé "Qu'attends-tu des institutions traditionnelles ?" C'est bien le miroir des exigences de la jeunesse. Il faut admettre actuellement que la génération montante a une réelle soif d'authenticité. Il serait malheureux de la méconnaître. Ces besoins réels que nos jeunes attendent de la famille, de la société, de l'Etat et de l'Eglise, tous les citoyens se doivent de les satisfaire dans la plus large part du possible.

Qu'il me soit permis d'abord d'inviter tous les prêtres à assumer sérieusement leurs responsabilités de ministres du Christ. Le Maître avait soif de transmettre la Vérité et la Vie à toute l'humanité. Et son ministère il l'a accepté avec toutes ses brutales exigences : charité sans bornes, extrême dénuement, humilité d'une chair de péché. Sa prédication a su utiliser l'attitude, la vie, l'exemple et les discours. A leur tour, les prêtres — tous, — doivent

Soyons réalistes

refléter l'attitude de Jésus. Pas une attitude caduque, désuète, embourgeoisée non ! mais un style de vie vivant, engagé, zélé. Nos jeunes ont faim de Dieu dans les écoles. Ils attendent la vérité. Pourquoi rester continuellement à enregistrer des messes et à faire des extraits de baptême, à la journée longue ? Non ! ce stade primaire est dépassé. Ce n'est plus l'infantilisme, les puérilités, les bizarreries qui gagnent les âmes. C'est le zèle, le feu de l'amour. Les prêtres doivent s'efforcer de le manifester dans leur vie.

Au Parlement, les représentants du peuple doivent aussi faire leur part pour satisfaire nos jeunes. Il s'est fait beaucoup de travail depuis 1960. Il en reste encore à faire. N'allez pas croire que je fais allusion aux bourses. Non ! La jeunesse attend avec impatience un message authentique de vérité et d'action. Présentement, les techniques de diffusion ont marqué la génération montante. Il n'y a qu'à aller au cinéma, qu'à regarder la télévision, qu'à écouter la radio, qu'à lire les précieux livres et journaux de nos kiosques pour mesurer un peu le niveau de moralité de nos jeunes. C'est dire qu'il y a des lacunes en législation. Un exemple peut vous convaincre. Qu'un pauvre individu occupe en état d'ivresse le volant d'une automobile qui roule dangereusement sur la route, l'officier de circulation s'empresse d'intervenir l'air sombre et grave. "Hola ! vous ! Vous êtes un lâche, un fourbe, un criminel ! Vous mettez la vie des autres en danger ! Par ici, s'il vous plaît !" Et voilà notre homme dépouillé de son permis de conduire. Il doit payer une amende. L'autorité s'affirme, elle est stricte, impérieuse, intransigeante. C'est légitime. Passons à un autre niveau plus important, le niveau de l'esprit et de la morale. Qu'un pauvre coquin mal foutu vende des journaux jaunes, des revues pornographiques, des romans cochons, tels ceux de Gide, A. Dumas, Freud, Sagan, des livres dangereux comme ceux de Sartre, de Karl Marx, de Lénine. On ne l'arrête pas. Aucune surveillance ! Ce n'est pas important le domaine des idées ! Allons voir nos kiosques, nos gares d'autobus, nos librairies. Au nom de son porte-monnaie, un pauvre idiot peut éblouir de cynisme toute la société, nuire énormément aux individus et ne pas encourir les foudres de la loi ! Le cinéma et la télévision se permettent aussi les raffinements les plus païens en 1964, et nos députés catholiques ne font aucune démarche pour sévir. Il faut avoir le sens de la hiérarchie des valeurs. La jeunesse souffre de ce manque. Elle attend de nos chefs qu'ils sachent se respecter. Elle attend une législation pour préserver la société de toute cette mer de boue qui baigne actuellement la province, la belle province.

Tous les citoyens sont invités aussi à jouer un rôle honorable dans la société. Encore là pas d'illusions, de préjugés comme "Je ne suis pas pire que les autres" ou bien "Il ne faut pas s'en faire" ou bien "Je vais essayer". Le rôle de parasites, de cancres, de pelés, de suiveurs ne guérira pas le mal dont souffre notre société. Chacun a une tâche à remplir dans le monde. Chacun doit donner la pleine mesure de ses aptitudes, de ses facultés, de ses talents. Chacun doit pratiquer la justice, la vertu.

Quant aux parents, ils doivent s'efforcer de pratiquer, de vivre la charité. L'amour doit se vivre au foyer. Il doit passer dans le langage, les attitudes, le comportement, l'assistance mutuelle. Les deux époux doivent se prêter à l'éducation des enfants. Il se trouve nombre de familles qui comptent deux, trois enfants. Le père peut suffire à gagner le revenu nécessaire au foyer. Que se présente-t-il en pareil ménage ? Très souvent, les deux travaillent, "boivent", se permettent voyages en Floride alors que les enfants sont oubliés et courent les rues. En d'autres foyers, le père n'a pas la même discipline que la mère. Résultat : l'enfant rejette toute autorité, toute discipline. Ailleurs, le père n'éduque pas les enfants. A la mère de s'en occuper ! Autre preuve d'égoïsme et d'ignorance. Et combien de situations lamentables où le vice, la luxure, le scandale, les scènes de ménage s'étalent aux yeux des enfants. Les parents doivent donc faire effort pour vivre leur religion, ils doivent vivre l'amour au foyer. Même vie, mêmes obligations, mêmes soucis. Le mariage, c'est la vie à deux, avec les responsabilités.

Enfin j'invite la génération montante à garder cette soif d'authenticité dans les valeurs humaines. J'invite les jeunes au dévouement, à la générosité à la paix. Il faut donc songer à l'effort, au sacrifice. Il faut aussi se garder d'être plus exigeants envers les autres qu'envers soi-même. Une explication peut aider à comprendre. Actuellement, la génération montante exige des prêtres la charité, l'humilité, la pauvreté. Combien y en a-t-il qui pensent à se donner pour le Christ ? Combien pensent à devenir prêtres dans nos collèges classiques, dans nos écoles secondaires ? Dieu appelle-t-il moins ? J'aime mieux ne pas mettre le tort de son côté. Les adultes aimeraient voir des exemples vivants, charnels, concrets de dévouement, de générosité. L'Eglise vous appelle, vous attend ! Que faites-vous les jeunes ?

Actuellement aussi, beaucoup d'élèves demandent aux parents de vivre l'amour authentique au foyer. Combien y a-t-il de jeunes élèves qui ont appris à l'école leur catéchisme, la messe et qui s'efforcent de les mettre en pratique ? En certaines classes de villes, les filles de 9ème, 10ème, 11ème année manquent une quinzaine pour aller accoucher. Ce sont des élèves qui les ont rencontrées. Après avoir étudié le catéchisme, c'est à peine si on a le cœur de se trouver un missel pour aller, le dimanche, rencontrer le Christ. Et il faut que la messe soit courte. On en profite pour aller se confesser sans dire même merci au confesseur, sans même bien savoir se confesser. On se permet le flirt, l'inceste, la fornication, la sodomie. On a de l'argent pour la bière, l'automobile, les cigarettes. On se permet de voler, d'insulter les autres. En onzième année, on a peine à écrire un texte français grammaticalement et on critique les institutions, on voudrait innover.

L'effort, il faut le fournir pour réussir dans la vie. Qu'on soit en 1964, il faut travailler. Les adultes qui ont réussi — pour la plupart — ont dû se dépenser sans compter. Leur besogne les a accaparés pleinement.

C'est donc dire que pour améliorer notre bien-être, notre confort, tous doivent se mettre à l'œuvre. Tous doivent travailler, s'aider, fraterniser, dialoguer. Mais de l'effort authentique ! Du dialogue sincère avec des résolutions qu'on met en pratique ! Notre destinée, notre vie, c'est à chacun de nous qu'il revient de la forger, de l'enrichir, de l'orienter vers la vraie vie, vers le vrai bonheur.

André LOMBARD

Une société canadienne acquiert la maison de Champlain

OTTAWA (P.C.) — La société Computing of Canada a fait l'acquisition de la maison nationale de Samuel de Champlain en France dans l'intention de la confier au gouvernement fédéral en vue des célébrations du centenaire de la Confédération.

Cette petite maison est construite en Brouage, petit village de pêcheur sis à 400 milles au sud-ouest de Paris.

Un porte-parole de la compagnie a indiqué qu'on doit décider dans quelques jours si la maison natale du fondateur de Québec sera reconstruite en France ou bien expédiée au Canada pour y être rassemblée.

Grand prix à un film canadien

EVIAN (AFP) — La seconde semaine internationale des films de 16mm organisée par l'UNION FRANÇAISE DES ŒUVRES LAÏQUES d'éducation par l'image et le son vient de se terminer à Evian. Le grand prix a été attribué à un film canadien de Jacques Godbout, "Fable", le prix spécial du jury à Jean Eustache France pour "Les mauvaises fréquentations" le prix du cinéma indépendant à Jean-Louis Cros, France, pour "Le passager", le prix du meilleur film de télévision à Claude Barret, France, pour "Venezuela 64".

Winnipeg (P.C.) — Les feux de forêt ont continué à ravager les forêts du nord du Manitoba au cours de la fin de semaine.

M. Robert R. Ross, chef du Contrôle des incendies de cette province, a déclaré que 51 incendies faisaient rage dimanche. Aucune localité n'est cependant menacée.

M. Ross a révélé que dans la région de Thompson, qui a été ravagée par un incendie important récemment, de nouveaux incendies étaient en train d'éclater, mais qu'on ne les considérait pas hors de contrôle présentement.

Dans certaines régions du nord de la province, la fumée était si dense, qu'elle rendait dangereux le vol des avions, a-t-il déclaré.

Coup d'oeil

Mobile, Alabama (P.A.) — Au moins 26 employés de l'usine locale de la Scott Paper Company ont été empoisonnés dimanche soir par le chlore, et un homme est mort, ont déclaré des représentants de la compagnie.

La victime est M. Walter Jordan, 34 ans, frère du jeune joueur de football américain, Leroy Jordan de l'Alabama.

Balgownie, Sask. (P.C.) — Un fermier de la région et une ménagère de Regina ont trouvé la mort dimanche alors que l'avion Taylor dans lequel ils prenaient place s'est écrasé à environ un mille d'ici.

Les victimes ont été identifiées comme étant M. Paul Wyble et Mme Gladys Blackburn.

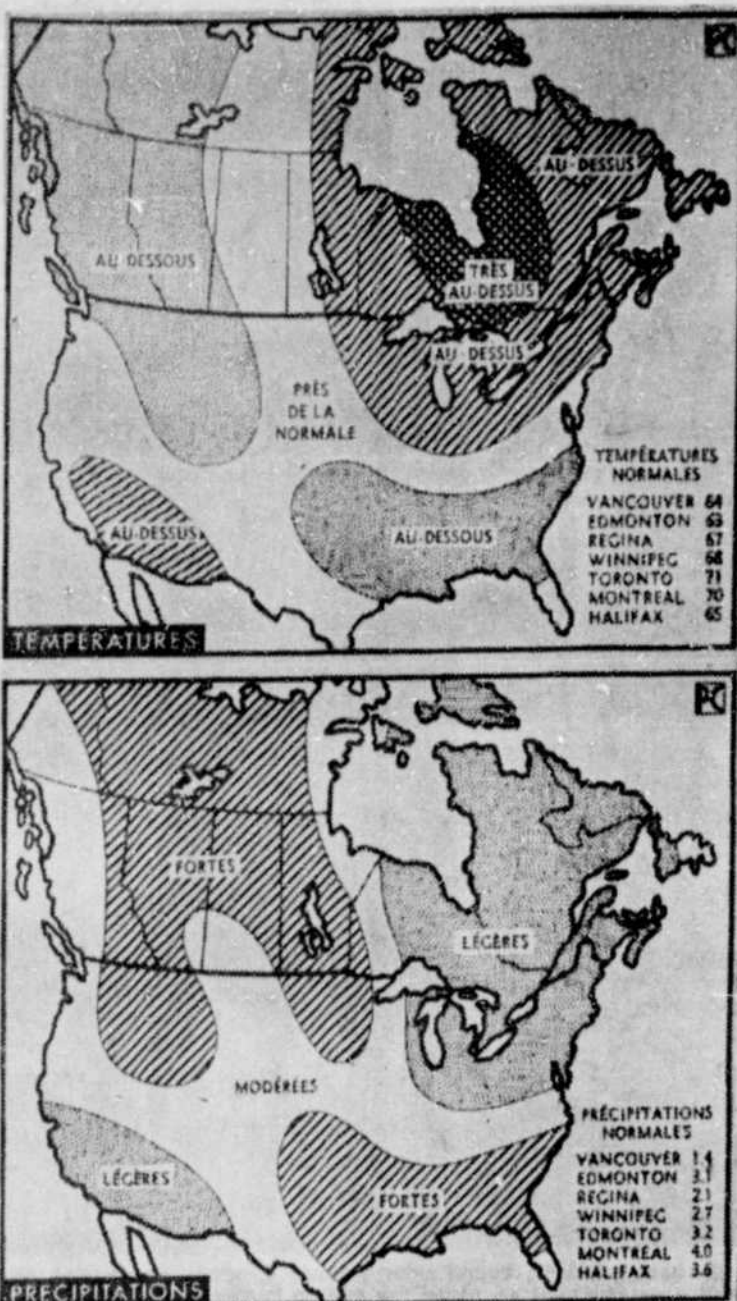
L'avion était piloté par M. Wyble. Mme Blackburn était la seule passagère de l'avion.

L'avion s'est écrasé près d'une route nationale à un mille de cette localité située à 20 milles à l'est de Regina.

Lima (Reuter) — Le congrès peruvien a adopté une loi aux termes de laquelle les journalistes bénéficieront d'une retraite à l'âge de 55 ans ou du bout de 25 ans d'activité professionnelle.

Ceux qui préféreraient continuer à travailler une fois atteints l'âge de la retraite bénéficieraient d'une augmentation de salaire de 33 pour cent.

La loi prévoit également un salaire double pour le travail le dimanche et les jours fériés ainsi que pour le travail de nuit. La journée de travail des journalistes est fixée à sept heures.



• FORTES PRÉCIPITATIONS POUR LES PRAIRIES. — De fortes précipitations sont prévues pour les provinces des Prairies dans les prévisions à long terme du Bureau de la météo des États-Unis. L'est du Canada aura des précipitations légères. La carte et les chiffres concernent le mois de juillet. L'Ontario, le Québec, et les provinces Maritimes jouiront de températures au-dessus de la normale. La Saskatchewan et la Colombie Britannique auront des températures au-dessous de la normale. Autres températures normales New York, 77, Nouvelle-Orléans, 81, San Francisco, 68. Autres précipitations normales : New York, 3,7, Nouvelle-Orléans, 6,7, San Francisco, 0. (Graphique PC)

125,000 fermes canadiennes produisent un revenu inférieur à \$1,200.

(P.C.) — Il y a, au Canada, 125,000 fermes qui produisent moins de \$1,200 par année. On en abandonne des centaines chaque année. Et même les fermes rentables doivent lutter contre les frais qui augmentent. Tout cela constitue une révolution dans l'agriculture canadienne. Le visage en pleine évolution de cette partie du secteur primaire canadien est examiné dans cet article.

Par ARCH MacKENZIE de la Presse Canadienne

"Que Dieu bénisse nos labours". Ainsi s'exprimait, en 1605, un colon français émigré à Port Royal, Nouvelle-France, dans ce qui est actuellement l'ouest de la Nouvelle-Écosse.

Aujourd'hui, l'agriculture constitue la partie la plus importante du secteur primaire canadien. Les terres, les bâtiments et les bestiaux des fermes canadiennes représentent un capital de \$13,300,000,000, contre \$1,700,000,000 en 1901. Les produits agricoles comptent pour environ 4 pour cent des dépenses des consommateurs. Les consommateurs canadiens dépensent chaque année \$6,000,000,000 pour leurs produits alimentaires. Les 481,000 fermiers du Canada cultivent 172,551,000 acres de terre.

Les revenus bruts des fermiers s'élèvent à un total de \$3,200,000,000, mais 40 pour cent des fermiers touchent 80 pour cent de cette somme. Environ 125,000 des 481,000 fermes sont marginales, et produisent des biens valant moins de \$1,200 par année. La plupart de ces fermes marginales se trouvent dans les provinces atlantiques, au Québec et dans certaines parties de l'Ontario.



• UNIQUE — John Best, 35 ans, est le premier correspondant canadien de la Presse Canadienne à demeurer à Moscou. Il est d'ailleurs le seul reporter canadien en Union Soviétique. Best est natif de la Nouvelle-Écosse et possède une expérience de treize ans dans le journalisme. Il voyagea en Union Soviétique et fournira de la matière pour compléter l'information transmise par France Presse et Associated Press ainsi que Reuter. (Photo PC)

Important projet mis de l'avant

Depuis vingt ans, certaines sociétés et entreprises de recherches ont tenté de mettre en valeur un énorme gisement de mica situé en Abitibi, d'une capacité d'environ 500 millions de tonnes. Grâce à la collaboration des ingénieurs d'une nouvelle société minière et du personnel de l'usine-pilote du ministère des Richesses naturelles, la question a été reprise à neuf en utilisant de nouvelles techniques de traitement du mica, de façon à produire des matériaux de construction pour le revêtement des maisons et aussi des matières de charge pour l'industrie des peintures. Le procédé a intéressé les ingénieurs-conseils et les sociétés d'investissement qui négocient le financement de cette nouvelle industrie.

M. Pearson en faveur d'une communauté atlantique unie par des liens spirituels, moraux, sociaux et économique indissolubles

(Par Dave McINTOSH)

OTTAWA (P.C.) — Peu après les élections fédérales d'avril 1963, M. Pearson, premier ministre du Canada, a fait un discours déclarant qu'un de ses rêves les plus chers avait été de voir une communauté atlantique unie par "des liens spirituels, moraux, sociaux et économiques indissolubles". Il avait ajouté qu'un "premier objectif" de son gouvernement serait "de créer et de maintenir la plus grande unité possible" entre les nations du Commonwealth et de l'OTAN, en vue de leur sécurité, de la paix et de la prospérité.

En dépit du fait qu'on a souvent exprimé l'avis que l'OTAN était en plein désarroi, M. Pearson et M. Martin, ministre des Affaires extérieures de notre pays, se sont toujours attachés à cet objectif. Ils ont donné le branle à un programme d'échanges culturels et éducatifs entre la France et le Canada et ont étudié la possibilité d'étendre ces échanges aux domaines des investissements, de l'immigration, de la production pour la défense, des sciences et du tourisme.

AVEC L'ALLEMAGNE Ils ont inauguré une nouvelle ère dans les relations du

Canada avec l'Allemagne occidentale en accueillant chaleureusement, en juin, le chancelier Erhard et en procédant



avec lui à un amical échange d'idées.

M. Martin s'est efforcé d'empêcher la Grèce et la Turquie d'entrer en conflit au sujet de Chypre. Il a tenté de prévenir toute tendance d'écartèlement de l'OTAN en groupes régionaux moins importants. Il a déclaré le 22 mai aux Communes, en rentrant d'une réunion ministérielle de l'OTAN à La Haye :

"Nous croyons qu'il faut insister davantage sur la nature transatlantique de l'Alliance nord-atlantique. Notre pays résistera à tout événement qui tendrait, à l'intérieur de l'Alliance, à favoriser le continentalisme européen ou nord-américain. J'espère que nous ne choisirons jamais entre les deux côtés de l'Atlantique, parce que nous ne le pouvons pas; car nos liens historiques sont en Europe, alors que nous sommes en même temps un pays nord-américain".

PAS DE DESARROI

M. Martin a nié que l'OTAN soit en plein désarroi. Il a expliqué : "On a entendu beaucoup trop de choses concernant le fait que l'OTAN serait à un carrefour et qu'il souffrirait de divers genres de maux. Le fait est que l'Alliance procède sagement au tri d'idées différentes et souvent vigoureusement exprimées par ses membres sur l'état de l'alliance et sur ce qu'il faudrait faire pour qu'elle soit à la page...".

Le ministre a ajouté que ce qui est nécessaire à l'OTAN c'est "plus de bonne volonté de la part de ceux qui veulent des changements, en les proposant, et plus de bonne volonté de la part de ceux qui se manifestent en faveur de l'association, en commençant à la pratiquer". Soulignant que les consultations devaient être améliorées,

M. Martin a demandé, lors de la réunion de La Haye, que les délégations de pays membres de l'OTAN à l'ONU se consultent étroitement au sujet de l'attitude à prendre à l'égard de la Chine.

Par ailleurs, le Canada a renforcé son apport militaire à l'Alliance. Six des huit escadrons de bombardiers à réaction CF-104 de l'ARC en Europe ont été équipés de bombes nucléaires. Environ 1,100 hommes ont été affectés à la réserve mobile de l'OTAN protégeant les flancs de l'Alliance en Norvège, en Grèce et en Turquie. La brigade canadienne d'infanterie qui se trouve en Allemagne, comprenant 6,200 hommes, a plus de chars et a commandé 500 blindés pour transporter les troupes et 12 hélicoptères capables de prendre du matériel.

Portez confortablement

VOTRE DENTIER

Voici un moyen agréable de supprimer la gêne causée par un dentier trop grand. FASTEETH, une poudre améliorée dont vous saupoudrez légèrement vos dentiers, en rendra le port plus confortable. Ne forme jamais pâte ni gomme. Ne laisse aucun goût dans la bouche. Formule alcaline (non acide) qui ne s'écaille pas, assainit l'haleine. Demandez FASTEETH dès aujourd'hui, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Paquet

VENTE d'ÉTÉ DE FOURRURES

Cette année notre vente-été de fourrures coïncide avec l'inauguration d'un chic salon pour fourrures de luxe, et nous invitons les élégantes à venir faire leur choix dans une ambiance tout à fait nouvelle et reposante qui vous enchantera sûrement. Vous êtes cordialement invitées à venir juger par vous-mêmes de la qualité des styles étonnamment jeunes de la saison 64. Comme d'habitude pour notre vente-été nos valeurs sont imbattables. Entière satisfaction ou argent remis. Réparation et entreposage gratuit durant l'année qui suit l'achat.

(mise-de-côté acceptée moyennant un léger acompte.)

SPECIAUX D'OUVERTURE

manteaux de vison pastel	1589.
castor rasé court des Réserves du Québec	499.
mouton de Perse teint noir uni	389.

NOMBREUSES AUTRES VALEURS IMBATTABLES NON ANNONCÉES

FEMME DE MAISON FEMME DE RAISON

Audace, jeunesse et gaieté se retrouvent
à l'enseigne de la mode américaine

NEW-YORK (P.C.). — Les défilés de mode d'automne présentés à New-York, s'inscrivent sous le signe de la gaieté et jeunesse. Toutefois, le noir sera la couleur en vedette, et cette préférence s'explique par le choix des jeunes danseuses du "Frog" pour le

noir qui donne une allure sophistiquée. Le rouge canberge et le jaune brillant sont également en vogue parmi les jeunes. "Le domaine de la mode exige des modèles plus originaux pour définir la personnalité", a commenté le modiste Luis Estevez, durant les

présentations. Ces qualités se retrouvent dans sa collection, mais beaucoup moins cependant en comparaison du couturier Rudi Gernreich qui apporte le summum de l'originalité. Alors qu'on s'attendait à la présentation de costumes d'Eve, à la suite du sensationnel maillot sans corsage, Gernreich a fait voir aux journalistes des modèles "habillants" complètement les mannequins. Mais ses créations étaient certes originales, notamment le costume sport comportant la culotte de tweed, des bas longs, et la tunique "nturée" s'arrêtant à quatre pouces en haut du genou.

La Maison Christian Dior de New-York présente des jupes courtes, laissant apercevoir le genou, mais dans un style évoquant la jeunesse, alors que Gernreich donne à ses modèles une allure plus audacieuse. En général, la coupe suit les lignes de la silhouette, et la ceinture est facultative, ou utilisée parfois pour souligner la taille remontée, ou descendante. La surblouse nouée négligemment se porte beaucoup avec les costumes d'automne.

PRONOSTICS

Pour la prochaine saison, il est difficile d'établir formellement les tendances de la mode. Ainsi par exemple, les vestes de costumes sont de toute lon-

gueur, depuis la plus courte au modèle qui descend aux hanches. Selon Pauline Trigère, qui se trompe rarement, la jaquette plus longue sera en vedette. Un autre couturier partage cette opinion; c'est Geoffrey Beene, qui a gagné cette semaine l'un des prix Coty de la haute couture.

Dans la section des manteaux, on verra différents styles pour l'automne, modèles ajustés ou très amples. La silhouette avec mouvement circulaire dans la jupe, fera probablement un retour sur la scène de la mode, de même que le manteau enveloppant.

A l'heure du cocktail et pour le soir, le velours et le satin sont les tissus en vogue. Les tweeds combinant les tons de grenat, anthracite et chamois, se prêtent à de ravissants costumes. La flanelle grise est utilisée dans la plupart des collections, en particulier dans celle d'Ole Cassini.

On voit aussi le crêpe de laine, même en plis accordéon, pour la jupe du soir pleine longueur, le crêpe de soie très effectif pour le costume de théâtre, le tissage croisé pour les manteaux, et les souples bricards pour la robe de grand soir.

Le décolleté est toujours plongeant, mais pas davantage que dans les collections des dernières saisons.



Un ameublement canadien de quatre pièces, conçu pour donner à votre vivre une allure invitante, en même temps qu'un confort réel. Chaque fauteuil peut être, uni ou pliqué, au gré de l'acheteur. L'inclinaison du tabouret favorisera le repos des jambes. C'est un ensemble de Singer.

C'est l'Italie qui a ramené les tissus imprimés à la vogue

Qu'il soit porté, pendu, étendu ou plié, il se trouve un tissu italien pour ajouter du charme ou de l'élégance.

Les créations classiques ou de la dernière mode italienne, exécutées dans des tissus luxueux émanant des tisserands italiens passionnent la canadienne élégante.

Les défilés de mode à Florence et Rome, plus tôt cette année, ont attiré l'attention sur les tissus utilisés que sur l'apparence ultra-féminine. Les dessinateurs se sont servis d'imprimés printaniers comme à l'ordinaire, mais ceux-ci étaient plus voyants qu'habituellement. Des motifs de peau de crocodile, imprimés sur de la soie, en vert et noir, furent présentés par un dessinateur. Un autre a utilisé des soies italiennes légères imprimées en teinte pâle pour donner un aspect souple et ondulant aux toilettes de soirée. Parmi les autres tissus qui ont semblé dominer, on a remarqué des crêpes très épais et des crêpes gaufrés, imprimés dans des teintes pastel.

Depuis le premier défilé de mode italienne majeur, en 1950, les créations italiennes et les tissus ont pris de plus en plus d'importance dans le monde de la haute couture. C'est l'Italie qui a ramené les tissus imprimés à la vogue. En somme, certains des plus importants couturiers du monde ont reconnu l'excellence italienne et font imprimer leurs tissus dans ce pays.

L'imagination et la fantaisie des dessinateurs italiens, et les normes techniques avancées des tisserands italiens ont contribué à élargir le marché grandissant des exportations italiennes. Les acheteurs les plus enthousiastes de lingerie en nylon, confectionnée et imprimée en Italie, sont les femmes de l'Amérique du Nord. Ironie du sort, ces clients habitent le continent du nylon.

Il y a quelque temps, un groupe de couturiers japonais, visitant l'Italie, furent ébahis par les tissus de soie imprimés et par l'originalité orientale que les couturiers italiens avaient donné aux motifs de leurs collections. L'agencement remarquable des teintes vives et délicates et des motifs stylisés ont transformé les saris et les kimonos en robes-cocktail et vêtements de plage dernier cri.

La fabrication à la main de tissus de soie, et particulièrement de velours, est devenue une tradition à Zoagli, un petit village, à quelques milles de Gênes. Cette tradition remonte à l'an 1100 lorsque les Italiens, revenant de la Première Croisade, rapportèrent avec eux l'art de tisser. Même aujourd'hui, ignorant les innovations techniques dans le tissage des étoffes et les nouvelles méthodes de production, les habitants de Zoagli n'ont pas changé leurs méthodes de tissage. Sur de vieux métiers à tisser manuels et semblables à ceux d'il y a 800 ans — parfois les mêmes — les mains expertes de ces tisserands continuent à pratiquer un art qu'aucun instrument mécanique n'a été capable d'égaler.

La mode est seulement une facette de l'industrie textile.

En Italie, la fabrication des tissus de décoration intérieure est basée sur deux principes fondamentaux. Le premier est de suivre la mode dans la confection et le second est de populariser l'usage des étoffes non seulement comme un luxe, mais comme une nécessité. Encore une fois un lien étroit doit exister entre l'artiste dans la création de ses motifs, couleurs et teintes, et le manufacturier, qui reproduit parfaitement les lignes et les teintes de motifs dessinés.

Dans les intérieurs modernes, les tissus imprimés, allant de pair avec le style sobre des meubles, sont de plus en plus acceptés. Des procédés spéciaux ont été mis au point par les manufacturiers afin que les étoffes puissent résister à l'usage; par exemple, on a ourdi le coton et trame la laine. Les tissus synthétiques qui ne "connaissent" pas la poussière forment un item important des exportations.

D'une apparence légère et transparente, le nylon peut-être aussi épais que le coton ou la toile et on l'utilise surtout sur les divans, les chaises, les panneaux et pour les tentures. Le nylon provient d'un procédé de fabrication dans lequel les dernières connaissances techniques courent le travail créateur des fabricants de tissus et de meubles. Les tissus les plus nouveaux et les plus originaux sont employés dans un domaine tout nouveau — pour meubler les "penthouses", enjoliver les terrasses et les balcons. Ces tissus incorporent des motifs inusités, soient amusants ou reposants, des teintes les plus vives pouvant servir dans les bars pour les choix rustiques, les meubles en fer forgé ou en osier.

Ces tissus et d'autres étoffes de chanvre, coton et laine, sont très souvent employés dans l'ameublement. Dans ce domaine, le tissage, l'étoffe utilisée et les couleurs ont prévalu sur les motifs fantaisistes qui donnent au produit une valeur pratique, satisfaisant aux normes de qualité et de bon goût.

C'est de Luca, que les techniques et les artisans sont ve-

nus s'établir à Florence, Venise, Bologne et Gênes. Les artisans ont rapporté avec eux des caractéristiques qui ne changeront jamais, et qui déterminent la qualité et le caractère des principaux centres de production.

Ainsi, les tissus de Florence exhibent des teintes sobres et des motifs bien définis; de Venise, nous viennent des tissus de couleurs chaudes et de velours magnifiquement travaillés; de Sienne, une impression de fantaisie d'une liberté naturelle inspirée par ses peintres célèbres; à Gênes, le cachet réside dans ses rouges somptueux et ses velours dorés.

Qu'il soit porté, pendu, étendu ou plié, il se trouve un tissu italien pour ajouter du charme ou de l'élégance.

DEMI-GRANDEURS



9163

14 1/2 - 24 1/2

Marianne Martine

Modèle simple, imprimé frais, tissu mince. Commencez des maintenant à confectionner ce joli modèle de robe pour l'été. Vous la ferez tout de la même couleur ou avec bandes au cou et aux manches de couleur contrastante.

Le patron 9163, se vend demi-grandeurs: 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2, et 24 1/2.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron	
Mesure désirée	
Nom	
Adresse	

Horoscope

LUNDI

21 mars au 20 avril (Bélier) — Les artistes, de toutes catégories mais surtout les peintres sculpteurs et acteurs s'imposent par leur originalité.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Tout ce que vous toucherez aujourd'hui aura un caractère nettement personnel. Ménagez vos économies en prévision des mauvais jours.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous serez contraint de décliner une invitation qui vous tentait beaucoup. Ne vous fiez pas trop aux promesses qu'on vous fera du bout des lèvres.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Bien travailler sera votre ultime ambition, aujourd'hui. Vous n'aimez pas perdre votre temps en compagnie de personnes insignifiantes.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne vous souciez pas des commentaires désagréables, prenez le temps de rire et de chanter, c'est un excellent tonique pour se garder en forme.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Les galanteries et les compliments vous monteront facilement à la tête. On attirera votre attention sur un point important que vous allez négliger.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — La marche des événements confirme vos prévisions. Ne délibérez pas plus longtemps qu'il faut, au sujet de certains achats à faire.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous serez le principal artisan de l'atmosphère de la journée, dans votre milieu. Il importe de continuer votre politique de collaboration.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Vous êtes à la veille de toucher des gains importants. La sobriété est un gage indispensable de votre équilibre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Il vous sera salutaire de donner libre cours

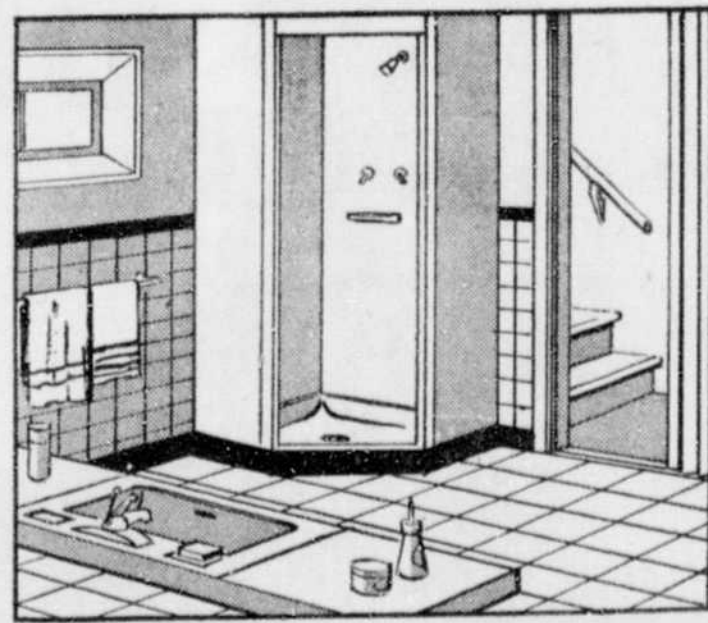
à votre verve. Economisez en prévision des vacances prochaines.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous ferez du travail productif pendant les premières heures de la journée, mais votre enthousiasme ralentira par la suite.

20 février au 20 mars (Poissons) — Recherchez la compagnie des personnes progressistes. Cherchez à tirer profit d'un échec culinaire, plutôt qu'à vous en alarmer.

SI VOUS ETES NE 14 JUILLET

A part une trop grande impulsivité et une certaine tendance à l'égoïsme, on peut dire que vous vous distinguez surtout par vos qualités intellectuelles. Humoriste à vos heures, d'une piété fervente et sincère, vous méritez la considération de vos proches.



● AUGMENTER LES COMMODITÉS DE LA SALLE DE BAIN. — Le niveau de vie aujourd'hui exige encore plus de commodités qu'il n'en fallait il y a quelques années; surtout dans les maisons de familles qui grandissent. La maison équipée d'une seule salle de bain devient l'exception plutôt que la règle. Les maisons construites récemment montrent cette tendance prononcée d'offrir une seconde salle de bain, ou au moins, une demi-salle de bain, un cabinet de toilette (powder room) ou quelque autre installation qui éviteront à la famille de ne compter que sur un seul endroit pour prendre un bain, une douche ou se laver.

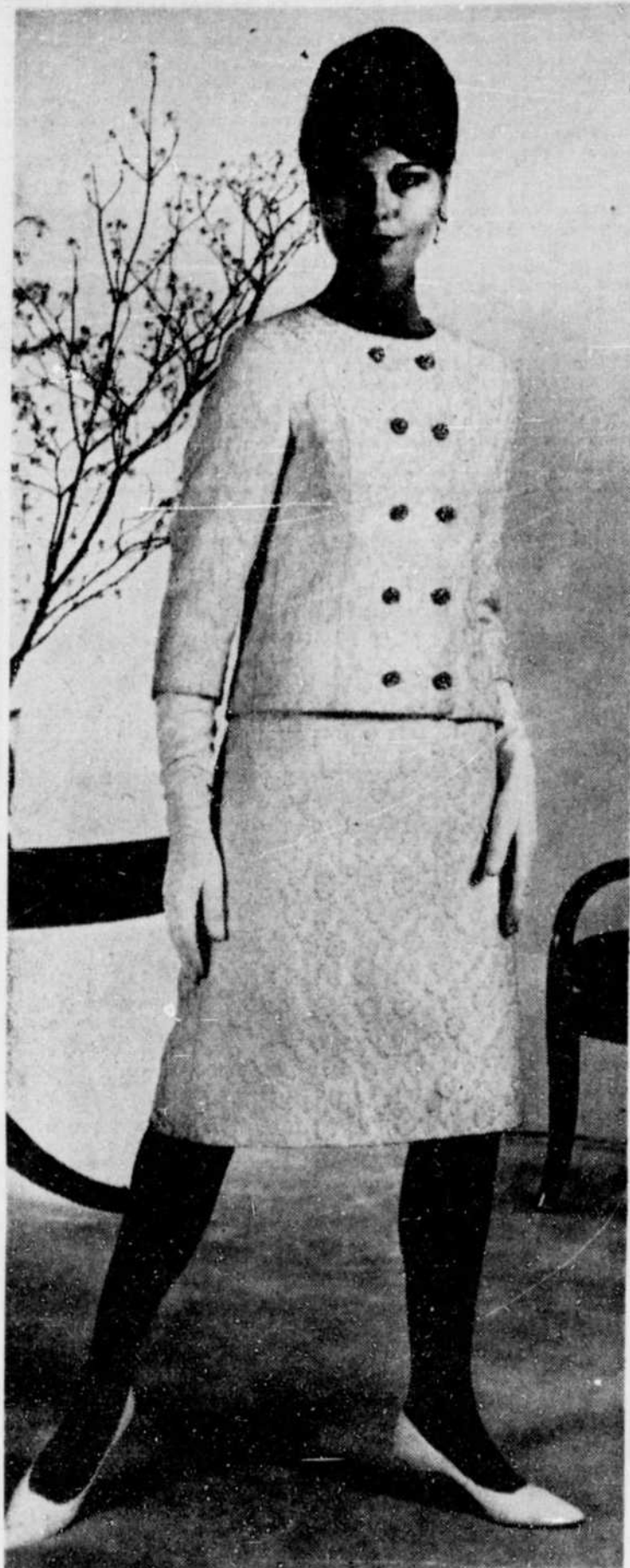
Selon l'Institut canadien de Plomberie et Chauffage, cette tendance est aussi très évidente dans la modernisation toujours croissante des anciennes maisons. Un plus grand nombre de propriétaires renouvellent les commodités actuelles ou en installent de nouvelles.

Les salles de bain dans les anciennes maisons sont souvent assez grandes pour qu'une simple partition puisse permettre d'y aménager deux salles de bain complètes, ou encore, une salle de bain et un cabinet de toilette (powder room). On trouve facilement l'espace nécessaire à l'installation de ces commodités supplémentaires — à l'extrémité d'un couloir — dans un grand cabinet — dans le coin d'une grande pièce — et même dans le sous-sol ou le grenier. Dans les cas où une salle de bain complète doit être ajoutée, les dimensions de la surface du plancher telles que 5' x 5', 3' x 6' ou 5' x 6' sont bien convenables et très pratiques. L'espace qui n'est pas assez grand pour une baignoire peut quand même être considéré pour l'installation d'une douche. Les autres accessoires, comme le lavabo et la toilette, sont fabriqués en vue d'utiliser au maximum de l'espace dont vous disposez.

En plus d'ajouter des commodités à la vie familiale, l'addition d'une salle de bain augmente la valeur de votre propriété. Si vous décidez de vendre votre maison, ces améliorations vous seraient très profitables. Moderniser ou ajouter une salle de bain supplémentaire vaut vraiment la peine.

Les accessoires, de conception nouvelle, offerts dans une grande variété de couleurs ravissantes, apportent dans votre foyer un tout nouveau concept de confort et de style... et plusieurs propriétaires ont constaté que le coût de ces commodités supplémentaires était beaucoup moins élevé qu'ils ne l'imaginaient.

L'Institut vous conseille de consulter un entrepreneur qualifié en plomberie. Il saura vous aider dans la planification de vos rénovations pour vous procurer un rendement maximum et vous éviter des déboursés inutiles.



● LIGNES CLASSIQUES. — Le costume de théâtre aura une allure classique, à l'automne. Cette version de Nat Kaplan est en brocart blanc et boutonne sur deux rangs. La jaquette sans collier permet l'usage d'un collier de fourrure.

Ne pas confondre !
Un seul
Wilfrid Luchance
L.T.E.E.
Spécialiste
en fourrures!
326 est des Commissaires
Tél. : 524-2458

CORSETERIE LINGERIE
Boucher's
1024, rue St-Jean
Tél. : 525-6785

Chez Morin
on nettoie bien
Maison recommandée par tous les grands magasins de Québec.
SPECIALITE:
Nettoyage des teintes
PASTELLES
H. Morin
Diplômé de l'Institut National des Nettoyeurs
195 Prince-Edouard (coin Caron)
Tél. : 522-4795
Téléphonistes en service 24 heures par jour. Chez nous, le blanc vous revient BLANC, les pastelles, à leur teinte originale!

Une suggestion rafraichissante

(Paris P.A.) — Voici une suggestion rafraichissante par temps chaud: mesdames, rasquez-vous la tête.

Cette suggestion vient du couturier français Jacques Estérel, qui veut illustrer dans la collection de mode qu'il présentera à la fin du mois. Au dire du couturier toulousain, la tête rasée donnera une nouvelle importance au visage féminin. Comme preuve à l'appui, trois de ses mannequins seront chauves pour le défilé de mode. Estérel dit que les femmes sont prisonnières de leur chevelure, c'est-à-dire, de la merci de la couleur, de la texture, de la tendance qu'on les cheveux s'entre trop frisés ou de tomber lamentablement droits.

Toutefois, il ne conseille pas "la coiffure Yul Brynner" à toutes les femmes, mais seulement à celles qui ont de jolis traits, et des yeux magnifiques. Autrement, le résultat ne serait guère flatteur.

Ce "new-look" nécessitera un nouveau maquillage, mais Jacques Estérel ne mentionne pas que le maquillage devrait être brillant pour contrebalancer la tête dénudée de la femme chauve.

Deux artistes du Québec sont acclamés en Ecosse

LONDRES (P.C.) — Deux artistes du Québec ont été acclamés par les critiques musicaux d'Edimbourg, lors de la récente production de l'opéra "Faust", de Gounod, sur la scène Théâtre King, dans la capitale écossaise.

Il s'agit d'André Turp, ténor, qui interprétait le rôle-titre, et de Joseph Rouleau, basse, qui

était le Mephistopheles de la distribution.

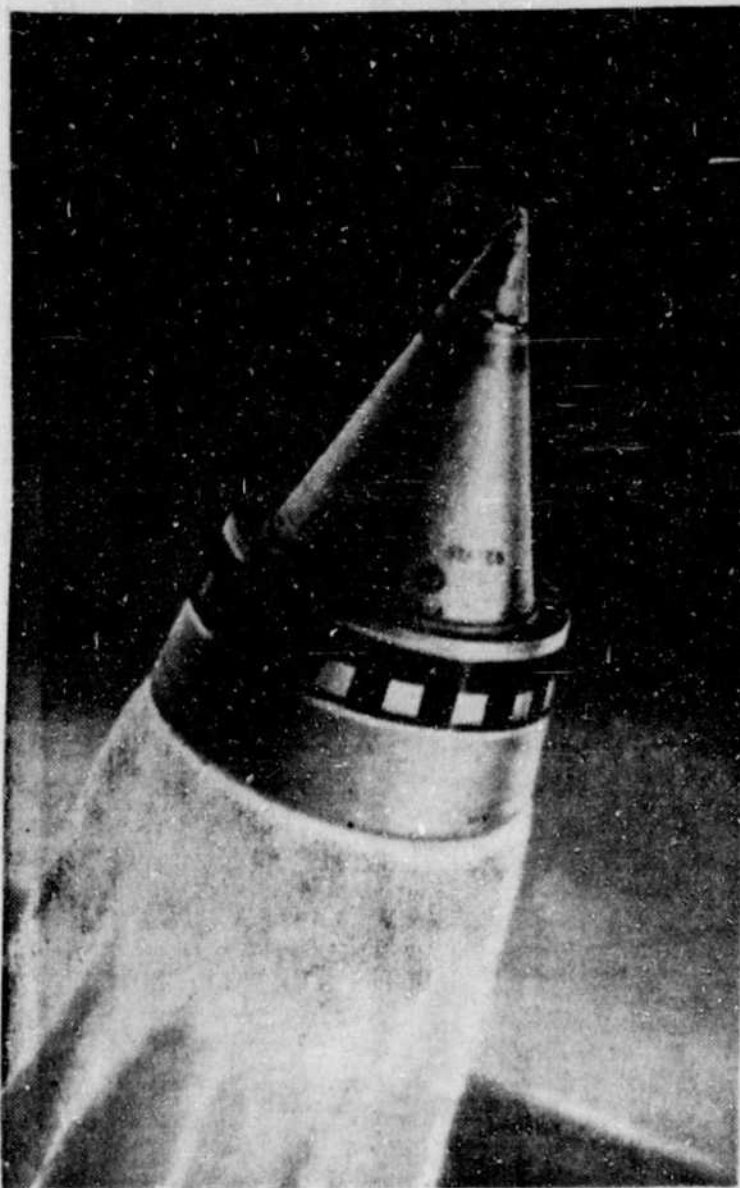
Selon le service culturel de l'agent général du Québec à Londres, les journaux d'Edimbourg ont été unanimes à faire l'éloge des deux chanteurs canadiens-français, tant pour leur interprétation des rôles de Faust et Mephisto, que pour la qualité de leur voix.

La météorologie est un domaine intéressant pour les femmes

MONTREAL (P.C.) — Marianne Weiss, de Montreal, ne craint pas les averse. En fait, la jeune fille fait une étude qui a pour sujet la tombée de la pluie sur la métropole, en vue d'une thèse qui lui permettra, selon son espoir, d'obtenir une maîtrise de l'Université McGill, à l'automne. Son travail, commencé en septembre dernier, sera éventuellement illustré par un dessin graphique montrant un échantillon de la tombée de la pluie sur la ville depuis 1865, au moment où l'Observatoire McGill commençait à tenir des dossiers.

Parmi les informations que Mlle Weiss a réunies, on note que l'averse la plus dense avait été enregistrée le 6 juin 1963, alors que la pluie tombait au rythme de 24 pouces par heure, mais l'orage n'avait duré qu'une demi-minute. "Le record mondial double ce chiffre", a dit Mlle Weiss.

A son avis, le domaine de la météorologie est très intéressant pour les femmes. "On n'en compte que très peu au Canada, mais les services féminins seront requis de plus en plus", d'ajouter la météorologue.



• **ENGIN DE DEMAIN.** — Des artistes ont pensé que l'engin propulseur de demain pourrait avoir une telle forme. Au lieu d'épouser la forme d'un cylindre effilé, il aurait la forme d'un cône. Ce profil résulterait de la récupération de l'énergie des diverses explosions qui se produisent dans la fusée. Il permettrait d'appliquer ce principe au maximum et donnerait une très grande stabilité aérodynamique. (Téléphoto UPI).

Des négociations patrons-grévistes

MONTREAL (PC) — La section La Presse du Syndicat des journalistes de Montréal a remis hier un communiqué dans lequel elle manifeste son désir de laisser la partie patronale négocier librement avec les sédis grévistes du quotidien montréalais, les typographes. Les journalistes se proposent entre temps d'étudier les nouvelles propositions patronales qui leur ont été remises mercredi et jeudi. La section a fait parvenir le télégramme suivant à la partie patronale: "La section La Presse du Syndicat des journalistes de Montréal a décidé de suspendre temporairement ses négociations pour permettre au

négociateur patronal de rencontrer les représentants des typographes afin de régler rapidement le conflit entre La Presse et les typos, et pour permettre également à notre comité de négociation d'étudier les nouvelles propositions patronales". La direction du journal n'a pas émis de communiqué depuis le début de la grève qui dure depuis le quatre juin. Par ailleurs, les journalistes ont tenu à démentir un rumeur concernant leur négociateur, M. Gérard Picard. Il ne sera pas remplacé comme négociateur, le dernier bulletin de santé laissant prévoir son rétablissement prochain.

Plus de sévérité envers les propriétaires de calèches

QUEBEC (P.C.) — La police municipale a décidé de se montrer plus sévère à l'endroit des propriétaires de calèches, ces voitures hippomobiles si populaires auprès des touristes visitant la Vieille Capitale pendant la belle saison. L'inspecteur Gérard Racine de la Sûreté municipale a déclaré, aujourd'hui, que les cochers seront dorénavant soumis à plusieurs nouveaux règlements dont le but premier est de donner plus de prestige à cet aspect de l'industrie touristique. Une centaine de calèches sillonnent les rues de Québec pendant l'été. M. Racine a précisé que les nouveaux règlements décrètent notamment que les cochers devront afficher une meilleure tenue vestimentaire et prendre les moyens voulus pour offrir une sécurité maximum à leurs clients, par l'entretien régulier de leurs voitures. Pour obtenir un permis, celui qui désire conduire une calèche devra désormais être âgé

de 18 ans. Jusqu'ici il devait être âgé d'au moins 21 ans. Le coût du permis demeure le même soit \$25 si le cocher habite Québec et \$37.50 s'il est de l'extérieur. Une carte d'identification avec photographie devra être placée à la vue de tous, sur la voiture. Le cocher ne pourra plus porter de "jeans" mais bien pantalon droit à plis. Cette dernière décision, a dit M. Racine, évitera certains commentaires qui, par le passé, étaient loin d'être favorables aux cochers. Afin de s'assurer que les voitures sont en parfait état de circuler, elles seront soumises à une inspection régulière par un agent de la police municipale. Tout cocher qui enfreindra les règlements sera passible de poursuites judiciaires. La police a enfin déterminé deux trajets bien définis pour les calèches, l'un se situant dans la Haute-Ville et l'autre dans la Basse-Ville.

L'UCC du Saguenay demande la suspension des expertises sur la pluie artificielle

La Fédération de l'U.C.C. du Saguenay vient de protester auprès du ministère de l'Agriculture et des Richesses naturelles de la province de Québec, contre l'ensemencement des nuages en vue de provoquer artificiellement la précipitation de la pluie. Suivant les informations que possède l'U.C.C., il serait tombé deux fois plus de pluie cette année que l'année dernière à la même date, et un nombre assez considérable de générateurs organisés pour ensemençer les nuages seraient en opération depuis quelques mois. Des précipitations de pluie telles que celles que la région en connaît cette année sont susceptibles de causer aux cultiva-

teurs des torts considérables. Depuis 1962, la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay demande au gouvernement provincial de faire une enquête sur les effets que peuvent avoir les expériences de pluie artificielle sur les conditions du climat de la région. Un comité d'enquête fut formé à cet effet au ministère des Richesses naturelles, dès 1952 mais aucun rapport d'enquête n'a été porté à la connaissance de l'U.C.C. C'est devant l'urgence de la situation des cultivateurs que l'U.C.C. du Saguenay a décidé de réclamer la suspension de toute expérience et la cessation de tout travail se rapportant à l'ensemencement des nuages.

La pluie artificielle responsable du mauvais temps ?

Des appareils qui produisent de la pluie artificielle, en collaboration avec le ministère des Richesses naturelles, seraient-ils responsables du mauvais temps qu'il y a dans la province depuis quelque temps? C'est une question que le député de Gaspé-Nord, M. François Gagnon aurait bien voulu tirer au clair hier lorsqu'il a demandé au ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, s'il avait des

commentaires à faire concernant les protestations que l'U.C.C. aurait fait à ce sujet. C'est le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque qui répondit: "Si le député veut nous envoyer ses renseignements techniques on essaiera de faire regarder ça." A en juger par les rires qui suivirent chez les députés, bien peu d'entre eux croient à la puissance des appareils mentionnés.

SENSATIONNELLE

ECONOMISEZ DES \$\$\$\$

Vente 25^{ème} Anniversaire 1939 1964

TOUTES NOS MARCHANDISES DE LA SAISON D'ETE SONT REDUITES A DES PRIX JAMAIS VUS A QUEBEC
VENEZ ! ECONOMISEZ DES DOLLARS \$\$\$\$!

POUR DAMES ET GRANDES FILLES — Pointures 4 à 10

SOULIERS BLANCS EN CUIR. Val. jusqu'à 10.00
SUPER-VENTE! — EXTRA SPECIAL!

Talons: Bas, Jet, "stack", "wedge", J. Kennedy.

SUPER-VENTE

2⁹⁹

1^{er} lot
Talons: Cubain, haut.

Val. \$8.95 — SPECIAL

4⁹⁹

2^e lot
Talons: Cubain, haut.

Val. \$10.95 — REDUIT

5⁹⁹

SOULIERS EN CUIR
"CASUEL" — MULES — SANDALES

Choix de talons. Très légers. Blanc, beige, tan italien, tan. Pointures: 4 à 10.

Val. rég. jusqu'à \$5.99

EXTRA - SPECIAL

1⁹⁹ et 2⁹⁹

TOUJOURS UNE VENTE SERIEUSE CHEZ
GAGNON & FRERE
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260, ST-JOSEPH-E.

896, ST-JOSEPH-E.

180, ST-VALLIER-O.

568, 3^e AVENUE

A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

GRAND SPECIAL
POUR DAMES

Toutes nos balances de souliers. Rouge, beige. Pointures: 4 à 10. Talons: cubains, hauts.

Valeurs jusqu'à \$10.00

SUPER VENTE

4⁹⁹

MULES

- EN CAOUTCHOUC
- EN SERVIETTE

Choix de couleurs
Val. \$1.49

SUPER-VENTE

.29

POUR DAMES ET GRANDES FILLES — Pointures 4 à 10

SOULIERS en TOILE

Choix de couleurs.

1^{er} lot
Val. \$1.99

SUPER-VENTE

.99

2^e lot
Val. \$2.99

SUPER-VENTE

1⁹⁹

SUPER-VENTE

POUR GRANDES FILLES

Toutes nos balances de souliers, rouges, tan, beige, paille.

Valeurs jusqu'à \$8.00

Talons: Bas, militaire, Jet, "wedge".

REDUITS A:

2⁹⁹ et 3⁹⁹

MOCASSINS

EN CUIR BLANC
MULTICOLORE
NOIR

Val. \$3.99

SUPER-VENTE

1⁹⁹

Pour vous mesdames !

BOURSES

EN CUIR BLANC, ROUGE

Val. jusqu'à \$9.95

SPECIAL

1⁹⁹ et 2⁹⁹

SUPER-VENTE
25^e Anniversaire
chez **GAGNON & FRERE**

Pour vous mesdames !

BOURSES

EN PAILLE — Choix de couleurs.

Val. jusqu'à \$6.95

SPECIAL

1⁹⁹ et 2⁹⁹

POUR HOMMES — Pointures 6 à 11

SANDALES
EN SIMILI-CUIR

Val. 2.99
SPECIAL

1⁹⁹
EN CUIR BRUN
Val. 4.99
SPECIAL

2⁹⁹

SOULIERS
EN TOILE EPAISSE

Bleu, brun, gris.
Val. 2.99

1⁹⁹

SOULIERS
LEGER EN "MECHE" SUEDE — SUEDE

VAL. \$7.06

SUPER-SPECIAL !

3⁹⁹

EXTRA-SPECIAL POUR GARÇONS - Pts: 1 à 6

SOULIERS
EN MECHE-CUIR

- PACKARD
- PLAYBOYS
- BOULET

Val. \$14.95

REDUITS A:

7⁹⁵

SOULIERS
EN TOILE EPAISSE

Bleu, brun, gris

Val. \$2.49

SUPER-SPECIAL

1⁶⁹

SOULIERS
EN SUEDE

Noir. Modèles: "Gore" ou lacs.

Val. \$4.99

SUPER-SPECIAL

2⁹⁹

EXTRA SPECIAL!

BOTTINES EN TOILE NOIRE

Première qualité. — Economie de \$1.00 la paire

Pts. 6 à 10 **.99**

Pts. 11 à 3 **1²⁹**

Pts. 1 à 5 6 à 10 **1⁴⁹**

TOUJOURS QUALITE ET BAS PRIX CHEZ:

GAGNON & FRERE
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC

260, ST-JOSEPH-E.

896, ST-JOSEPH-E.

180, ST-VALLIER-O.

568, 3^e AVENUE

A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

POUR ENFANTS — FILLETES — GARÇONNETS Pointures: 5 à 10 — 11 à 4

SANDALES
EN PLASTIQUE BRUN

Pts. 4 à 12
SPECIAL

.99
EN CUIR BLANC-BRUN

Pts. 5 à 3
Val. \$3.49

1⁹⁹

SOULIERS
EN SIMILI-CUIR
BLANC ET BLEU

Pts. 6 à 3 Val. \$2.99

SUPER-SPECIAL

1⁴⁹

SOULIERS
EN CUIR BLANC
OU ROUGE

Pts. 5 à 7 1/2 Val. \$3.49

SUPER-VENTE

1⁹⁹

SOULIERS
EN CUIR BLANC
OU ROUGE

Pts. 8 à 10 1/2
Val. \$3.99

SPECIAL

2⁴⁹
2⁹⁹

SANDALES
GENRE CASUEL
EN CUIR BLANC-ITALIAN TAN

Pts. 5 à 3 Val. \$2.99

SUPER-VENTE

1⁴⁹

SOULIERS
EN TOILE

Choix de couleurs
1^{re} qualité.
Pts. 4 à 10 — 11 à 3

Val. \$1.99

SUPER-VENTE

.99

Camp Gagetown-Nouveau-Brunswick (2)

Sur ce terrain autrefois occupé par les descendants des Loyalistes, les gars du 22e ont, dans une forêt dense, construit et camouflé leur bivouac

De notre envoyé spécial Claude Gravel

Sur ce terrain autrefois occupé par les descendants de Loyalistes, les gars du 22e ont, dans une forêt dense, construit et camouflé leur bivouac.

— Entre les manœuvres, ils y vivent. de notre envoyé spécial, (Claude GRAVEL)

Le camp Gagetown est composé de fermes qui ont autrefois appartenu aux Loyalistes et à leurs descendants. Le sol est pauvre; c'est donc assez facilement, qu'en 1952, l'armée canadienne a pu les obtenir. Aujourd'hui encore, les chapelles, les maisons et les granges, à demi détruites par les temps et les manœuvres militaires, rappellent une tranche de l'histoire des gens qui les ont fréquentées ou habitées.

Durant l'été, lors des manœuvres générales de l'armée, chacune des unités obtient son coin de terre. Dans les bois, les

soldats construisent leur bivouac, campement provisoire destiné à les abriter durant leur séjour à Gagetown. Pour les gars du 22e Régiment, comme pour les autres soldats de l'armée canadienne, le bivouac devient l'âme de Gagetown: c'est l'endroit où l'on se repose, où l'on se refait, où l'on vit.

Les soldats du 2e bataillon du Royal 22e Régiment n'auront eu qu'une journée pour construire leurs cabanes, ou "houchies". Arrivés au début de juin à Gagetown, ils ont reçu un mille carré de terre, dans la partie nord du camp. La forêt y est dense: il a donc fallu travailler ferme.

Ce bataillon du 22e renferme six compagnies: quatre compagnies d'infanterie, une d'armes lourdes, une pour l'administration. Chacune d'entre elles a son lopin.

Sitôt arrivé sur le terrain, il

a fallu déblayer, abattre des arbres, construire des routes. Entre les arbres, on construit en hâte les cabanes. Le feuillage, assez dense, ne laisse pas voir le ciel. Les camions qui circulent dans le campement sont camouflés. Ainsi, "l'ennemi" ne risque pas de nous apercevoir.

Entre les manœuvres militaires, les soldats termineront l'installation du campement, amélioreront leurs propres cabanes. C'est là que nous avons rencontré les gars du 22e. Pendant plusieurs heures, sous la grande tente commune, dans les camions ou les "houchies", nous avons causé avec eux, obtenu leurs impressions générales.

La plupart sont heureux d'être à Gagetown. La vie y est dure, certes. Mais c'est ça la vie de l'armée. Et les soldats aiment s'entraîner. Le lendemain, le lieutenant-colonel Jacques Chouinard, commandant du 2e bataillon du 22e, nous dira: "Les hommes aiment Gagetown. Ils reprennent leur cadre normal. Ici, ils jouent au maximum leur rôle de soldats."

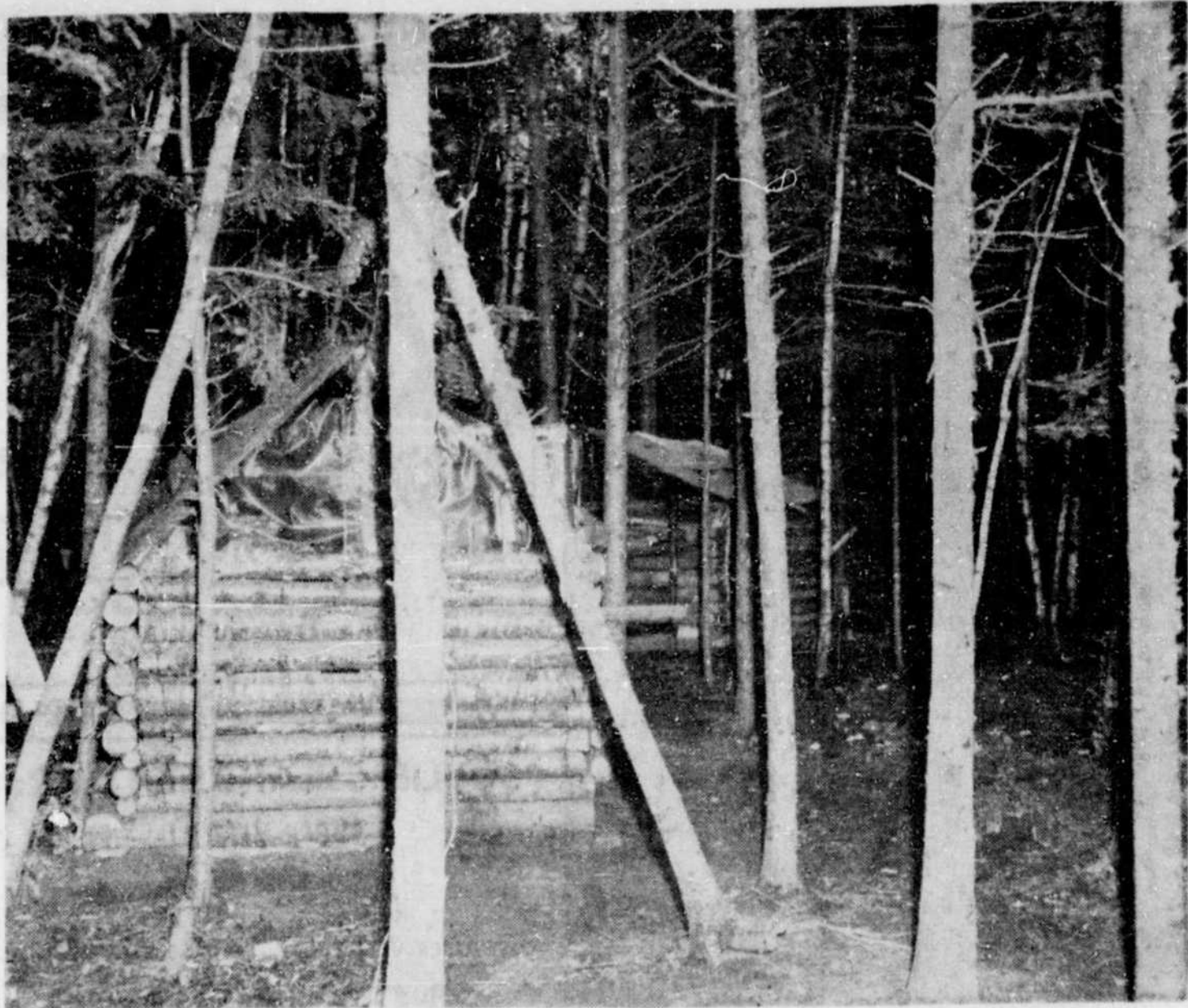
Toutefois, plusieurs, s'ils se plaisent à Gagetown, ont comme principale raison: "Ici on ne dépense pas. Arrivés chez nous, ça nous fera plus d'ar-

gent." Quelques-uns se disent ennuyés par le fait, qu'à Gagetown, on ne parle, en pratique, que l'anglais. — "Pour les officiers, ça peut aller; eux, ils parlent anglais," me dit l'un d'eux, tout en se rasant. D'autres préfèrent ne pas toucher à ce sujet: "si les officiers savaient qu'on critique, ça ne serait pas bon pour nous".

En effet, à Gagetown, la langue "officielle", c'est l'anglais. Cela s'explique toutefois. Un seul régiment, de tous ceux qui sont là, est proprement canadien - français: le Royal 22e Régiment. (Il est d'ailleurs le seul régiment canadien - français dans toute l'armée). Mais beaucoup de soldats canadiens-français sont enrôlés dans d'autres régiments (notamment dans le Black Watch et le Royal Canadian Regiment). Ces régiments sont toutefois unilingues, et les Canadiens français qui en font partie ne parlent le français qu'entre eux.

Les soldats avaient avoir hâte de revenir. C'est qu'alors, ils entreront dans trois semaines de vacances.

Il est à peu près définitif que, l'an prochain, le 2e bataillon du Royal 22e Régiment, ira opérer en Allemagne.



• Le bivouac: des dizaines de cabanes sommairement construites, mais confortables.



• Une des principales tâches entre les manœuvres: le nettoyage et l'inspection des armes. Le sergent Pierre Maurais (à droite), inspecte le lance-fusées anti-chars du soldat Pierre-Paul Lesage, de Louiseville.



• Une scène qui se renouvelle au bivouac... Les barbes de quatre jours disparaissent sous la lime. Ici le caporal suppléant Marcel Binette, de Val d'Or.

Ne Coupez Pas Cors Callosités, Verrues Utilisez un Nouveau Produit Magique qui les Fait Disparaître

Des milliers de personnes souffrant de cors, callosités et verrues ordinaires qui les font boiter proclament maintenant un étonnant soulagement grâce à une surprenante nouvelle formule qui les fait disparaître sans douleur et en toute sécurité en éliminant tout danger d'infection provoquée par les coupures, acides et abrasifs. Le secret réside dans DERMASOFT, une crème médicamenteuse accomplissant des merveilles, qui amollit et fait fondre ces douloureuses excroissances dont la suppression n'est pas facile. Le résultat est qu'un frottement suffit pour les faire disparaître, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez donc pas une minute de plus. Procurez-vous DERMASOFT dans toutes les pharmacies.

Partez-vous en voyage? Procurez-vous les Chèques de Voyageurs à la Banque et... voyagez sans crainte

Vive les vacances! Au diable les soucis. C'est dans cet esprit qu'il faut partir en voyage. Mais imaginez quel serait votre désappointement si vous perdiez subitement l'argent que vous aviez si péniblement amassé pour ces jours de détente.

Cette mésaventure ne peut vous arriver en voyage, si vous avez eu la précaution de vous procurer des chèques de voyageurs. Ils sont faciles à acheter, faciles à utiliser. Et personne d'autre que vous ne peut échanger les chèques de voyageurs que vous avez achetés à la Banque.

Quand vous voyagez, n'utilisez donc que le seul argent qui soit entièrement et uniquement vôtre dans presque tous les pays du monde: les Chèques de Voyageurs de la Banque Toronto-Dominion.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

P.-E. Bergeron, Gérant
rue St-Pierre

J.-R. CLEMENT, Gérant
Suc. St-Roch —
585, Boul. Charest

F. DOUESNARD, gérant
Succ. Haute-Ville —
109, d'Youville

J.-L. BEAUDRY, gérant
Succ. Lévis

quatre coups sûrs... aucune erreur

Une manche parfaite... remportée par des professionnels hautement qualifiés!

L'équipe BP s'est vraiment surpassée pour déterminer le nombre exact d'essences indispensables à l'alimentation rationnelle de tous les moteurs.

Notre époque d'avant-garde exige quatre essences... ni plus, ni moins. Aussi les spécialistes BP se sont-ils empressés

de formuler deux SUPERS intermédiaires à prix intermédiaires... afin de garantir à coup sûr la puissance économique de toutes les catégories de moteurs.

Quatre qualités de carburant... quatre degrés de puissance... quatre prix: quatre coups sûrs... aucune erreur!

A notre époque d'avant-garde, votre auto exige l'une des quatre essences BP.



BP CANADA LTD

QUATRE ESSENCES D'AVANT-GARDE

BP SUPER ROUGE (la plus puissante). BP SUPER BLANCHE (2¢ de moins que la ROUGE). BP SUPER BLEUE (4¢ de moins que la ROUGE et seulement 1¢ de plus que la VERTE). BP VERTE (une essence ordinaire... extraordinaire).

Erhard suggère une rencontre au sommet entre les dirigeants des principaux pays de l'OTAN

MUNICH, Allemagne Occidentale — (Reuter) — Le professeur Ludwig Erhard, chancelier fédéral allemand, a suggéré l'organisation d'une rencontre "au sommet" entre les dirigeants des principaux pays de l'OTAN, après les élections britanniques et américaines, et ce, en vue de faciliter la prise de décisions sur l'unité européenne.

Le Dr Erhard a suggéré cette conférence après avoir réaffirmé dans un discours prononcé à Munich les principes de base de sa politique : Loyauté envers l'Alliance atlantique; maintien des liens d'amitié avec la France; progrès vers l'union politique européenne.

Le chancelier Erhard, parlant au congrès de l'Union chrétienne sociale, a déclaré penser qu'il pourrait être bon de tenir une telle conférence "au sommet" qui, dit-il, rendrait "plus facile à résoudre" les problèmes européens.

Le Dr Erhard, venu à Munich pour assister à la conférence "gaulliste", particulièrement fort dans l'Union chrétienne sociale et menée par M. Franz Josef Strauss, ancien ministre de la Défense, a déclaré qu'il poursuivait sa politique étrangère, ajoutant : "Tout doute soulevé à propos de la continuité de la politique allemande dessert les intérêts allemands."

Union européenne
Le chancelier Erhard a déclaré qu'en dépit de l'échec de deux de ses initiatives, il n'abandonnerait pas sa politique d'union européenne. "De telles choses ne se réalisent pas à la première tentative", a-t-il dit.

Le Dr Ludwig Hubert, vice-président de l'Union chrétienne, a déclaré hier que sa commission de politique étrangère était d'avis de faire une nouvelle tentative d'union politique européenne, groupant les "Six", avec la possibilité d'y voir adhérer d'autres membres par la suite.

Le chancelier Erhard a déclaré que la semaine dernière à Bonn il avait demandé au général de Gaulle de ne pas "abandonner" ses efforts dans la recherche de l'unité européenne et il a réaffirmé sa promesse faite au général de Gaulle de présenter des propositions en vue de l'union politique européenne.

Ces propositions seront ensuite examinées par l'Allemagne occidentale et la France ainsi que par les quatre autres pays du Marché commun. Les petits pays du Marché commun ne sont pas sans craindre qu'une union franco-allemande aurait une "puissance d'hégémonie". "Ils ne veulent pas cela et nous ne voulons pas cela", a affirmé le chancelier fédéral.

Soupons écartés
Il ne faut pas que l'on puisse soupçonner la France et l'Allemagne occidentales de vouloir exercer leurs pouvoirs seuls, dans le cadre d'une union à deux. En dépit de divergences avec la France sur "d'importantes questions politiques", l'amitié franco-allemande demeure l'élément de base de toute politique européenne, a-t-il affirmé. Mais l'Allemagne occidentale veut une Europe ouverte à tous les Etats européens libres", a-t-il ajouté.

Même une Europe unie a besoin de l'alliance des Etats-Unis, a poursuivi le chancelier fédéral. "Comment pouvons-nous aller de l'avant si nous n'accordons pas toute confiance à notre plus grand et plus fort parent, les Etats-Unis?", a-t-il demandé.

Les Etats-Unis sont devenus fort parce qu'ils se sont fédérés et je serais prêt à reconnaître le concept d'un Etat fédéral européen", a déclaré le chancelier Erhard.

Le "désastre" fossé existant entre le Marché commun et la zone européenne de libre échange réduit les possibilités de l'Europe, a-t-il conclu.

De son côté M. Franz Josef Strauss a exprimé sa loyauté au chancelier et s'est déclaré d'accord sur les "principes et buts" de sa politique mais a demandé que l'union politique européenne prenne un "départ concret".

Le parti républicain s'engage à faire respecter la loi sur les droits civiques

SAN FRANCISCO — Dans la deuxième partie de son programme électoral, publiée hier, le parti républicain déclare qu'il s'engage à "appliquer fidèlement" la loi sur les droits civiques.

Le comité de rédaction du programme, qui a terminé hier matin une séance marathon de 20 heures, a rejeté plusieurs amendements proposés par le gouverneur Scranton, rival du sénateur Goldwater pour l'investiture républicaine. L'un de ces amendements voulait que le comité déclare expressément que la loi sur les droits civiques était constitutionnelle.

Par ailleurs, le programme modifie radicalement certaines des positions-clés sur lesquelles le parti républicain avait engagé sa campagne électorale, il y a quatre ans.

L'un des traits saillants du programme consiste en une proposition tendant à introduire aux Nations unies une modification reflétant la différence de population entre les grandes et les petites nations, afin de réduire l'influence de ces dernières.

Le parti républicain réclame par ailleurs dans le domaine de la politique étrangère une attitude de fermeté rejetant tout esprit "d'abandon et de retraite", afin de "diminuer le danger d'une guerre nucléaire".

SUD-VIETNAM

Le parti républicain pré-

nise une action résolue pour "assurer la victoire au Sud-Vietnam, mais ils doivent agir pour que les combats prennent fin dans un délai raisonnable et pour que des garanties soient données contre toute nouvelle agression.

Dans le domaine de la défense, les Etats-Unis doivent cher-

cher à conserver la supériorité militaire sur l'Union soviétique, au lieu de se contenter de l'égalité. "Nous mettrons fin, déclare le programme, à une politique qui se contente d'armes de second choix. Nous mettrons fin aux fausses économies, qui mettent le prix d'une arme au-dessus de la qualité,

alors que des vies américaines peuvent en dépendre".

Enfin un gouvernement républicain procéderait à des révisions "sérieuses et raisonnables, du traité sur l'interdiction partielle des essais nucléaires, pour assurer que l'application n'en soit pas préjudiciable aux Etats-Unis.

REUNION PLENIERE

Le représentant des modérés a indiqué que son groupe allait préparer un rapport minoritaire et examiner la manière de la présenter à la convention plénière mardi dans la soirée, déclare l'agence AFP. Les "Scrantoniens" se sont réunis dimanche dans la matinée pour mettre au point ce document qui, pour être transmis sur le bureau plénière, devra franchir un certain nombre d'obstacles de procédure assez délicats.

Le sénateur Barry Goldwater, en tout état de cause, s'est montré satisfait du résultat des travaux de la commission et il a rejeté, en parlant à la presse après le service religieux auquel il venait d'assister, les résultats des sondages qui affirment d'une seule voix que l'opinion publique républicaine est favorable à son adversaire M. Scranton.

Le dernier sondage, de l'institut Gallup, donne en effet 60 pour cent des voix populaires à M. Scranton contre 34 à M. Goldwater. Mais, même s'il est minoritaire dans l'opinion, M. Goldwater est certainement

majoritaire parmi les délégués à la convention nommés localement par les organisations du parti.

EISENHOWER PRESENT

Par ailleurs l'ancien président Dwight Eisenhower est arrivé hier tout souriant dans la ville où se tiendra à partir de demain la convention de son parti, à laquelle il participera en tant que commentateur politique de l'une des trois grandes chaînes de la radio et de la télévision l'American Broadcasting Company, dont son ancien secrétaire de presse M. James Hagerty est

vice-président.

Le train spécial qui a transporté l'ancien chef de la Maison Blanche et de nombreux délégués depuis l'est des Etats-Unis, est arrivé dans le courant de l'après-midi dans une petite gare de la banlieue de San Francisco. Un millier de personnes portant des placards pour Scranton ou pour Goldwater ont salué de leurs applaudissements l'ancien président qui avec Mme Eisenhower, ses frères et de nombreux amis a pris la tête d'une procession automobiles jusqu'à son hôtel au centre de la ville.

Décès du président du parti communiste français

(selon Reuter et FP)

PARIS — M. Maurice Thorez, président du parti communiste français, est mort samedi soir à bord du navire "Litva" qui le conduisait à Yalta, en Union Soviétique.

Maurice Thorez, qui se rendait en vacances à Yalta, sur la mer Noire, était âgé de 64 ans. En raison de sa mauvaise santé, il avait été élu, le 17 mai dernier au poste de président du parti communiste français et M. Waldeck-Rochet lui avait succé-

dé au poste de secrétaire général du parti, qu'il avait occupé pendant 34 ans.

L'autopsie du corps de Thorez, effectué dans un hôpital de Varna, a montré qu'il avait succombé à une crise cardiaque, vers 5 heures, samedi soir.

La santé de Maurice Thorez était mauvaise depuis 1950, date à laquelle il avait été victime d'une attaque.

Hier, la dépouille de M. Maurice Thorez a été ramenée à Paris par avion, de Varna, en Bulgarie.

Trois bonnes raisons pour acheter une PONTIAC aujourd'hui!

1 des économies supplémentaires grâce à des reprises maximums

2 un beau choix de modèles



COUPE SPORT PARISIENNE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

voyez votre concessionnaire PONTIAC dès aujourd'hui

Concessionnaires autorisés de PONTIAC pour la ville de Québec :

AUTOMOBILE INC.

555, de la Couronne

Tél.: 529-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE LTÉE

1700, rue Dorchester (coin Boul. Hamel) Tél.: 529-1351

Ne manquez pas l'émission "Cinéma de Paris" à CFCM-TV, chaque mardi, à 8 h. p.m.

Selon le "New York Times"

Goldwater ne pourrait être élu à la présidence

NEW YORK (Reuter) — Le "New York Times" écrit hier qu'il est "convaincu" que le sénateur Barry Goldwater n'obtiendra pas suffisamment de voix pour être élu président en novembre.

Le journal américain déclare que si la convention républicaine désigne le sénateur de l'Arizona à l'investiture pour les élections présidentielles, elle s'engagera au carrefour de l'histoire, dans la mauvaise voie, qui risquera d'être désastreuse. "Personne", poursuit le "New York Times", pas même le sénateur de l'Arizona, ne s'attend

que Goldwater puisse l'emporter sur le président Johnson". "Mais pourquoi désigner un homme qui vote contre les droits civils, qui a des idées très personnelles et parfois dangereuses sur les affaires mondiales, qui est contre l'aide économique à l'étranger, qui est opposé à l'aide fédérale à l'éducation, qui est hostile au programme de lutte contre la misère, qui se méfie des Nations unies et qui fait des déclarations irréfléchies sur Cuba, le Vietnam, et l'utilisation des armes nucléaires?" demande le journal américain.

Dans le monde

MONTEVIDEO (Reuter) — M. João Goulart, ancien président du Brésil, souffre actuellement "de troubles circulatoires importants" et devra observer un repos absolu pendant au moins un mois, a déclaré hier à Montevideo le Dr Santos Silva, médecin de M. Goulart. L'ancien président qui est dans une clinique de Montevideo, est âgé de 46 ans. Il réside en Uruguay depuis le mois de mars dernier, date à laquelle il a quitté le pouvoir à la suite d'un coup de force militaire.

PRAGUE (Reuter) — L'accès au lac du Diable situé dans les montagnes Sumava, en Bohême, a de nouveau été autorisé hier, annonce l'agence tchécoslovaque Ceteke. Le lac a été nettoyé des explosifs qu'y avaient déposés les Nazis à la fin de la deuxième guerre mondiale, a précisé l'agence.

JERUSALEM (Reuter) — Le conseil arabe des directeurs pour l'exploitation du Jourdain et de ses affluents a approuvé les plans concernant l'exécution des dernières tranches du projet, après avoir examiné les rapports de la Jordanie, de la Syrie et du Liban, annonçant officiellement à Jérusalem.

Le conseil des directeurs s'est réuni pendant deux jours à Jérusalem sous la présidence de M. Abdel Khaleq Hassouna, secrétaire général de la Ligue arabe. La prochaine réunion du conseil des directeurs aura lieu au Caire, le 20 août.

KUALA-LUMPUR (Reuter) — Plus de 10.000 personnes ont visité l'exposition d'art français ouverte à Kuala-Lumpur depuis deux mois, qui ferme ses portes mardi prochain. L'exposition comprend 142 œuvres de peintres et de sculpteurs français, dont Braxos, Matisse, Villon et Picasso. Certains n'avaient jamais été exposés hors de France, où elles seront toutes renvoyées à la fin de l'exposition.

JOHANNESBURG (Reuter) — M. Abraham Fischer, principal avocat de la défense, au récent "procès de Rivonia", qui était détenu par la police depuis jeudi

dernier, a été mis en liberté au cours de la nuit de dimanche, ont annoncé à Johannesburg les services de sécurité de la police d'Afrique du Sud.

M. Fischer est sous le coup d'une mesure limitative de liberté en application de la loi sur la "suppression du communisme".

TOKYO (Reuter) — La ville de Niigata, qui a été dévastée par un tremblement de terre le mois dernier et inondée par les pluies la semaine dernière, a ressenti hier une nouvelle secousse tellurique, d'intensité moyenne.

La secousse a été enregistrée dans d'autres régions du Japon septentrional. Son intensité a atteint le degré trois et son épicerie se situait au même endroit que celle du 16 juin dernier, qui avait causé la mort de 25 personnes.

On ne signale ni victimes ni dégâts, mais les autorités redoutent que les travaux de reconstruction de la ville n'aient été endommagés.

PORT MORESBY, Nouvelle Guinée (Reuter) — Les 15 membres d'équipage du cargo britannique "The Dorothie", de 1.058 tonnes, ont été recueillis hier à bord d'un autre cargo britannique, "The Baron Jedburg", à la suite du naufrage de leur navire dans le détroit de Jomard, à environ 400 milles au sud-est de Port Moresby.

Les naufrages avaient pris place dans les canots de sauvetage après que le "Dorothie" eut heurté un récif.

LISBONNE (Reuter) — Vingt personnes ont été arrêtées au Portugal à la suite de la découverte d'un plan visant à organiser des actions subversives à l'occasion du premier mai, rapportaient hier le "Diário de Notícias" et "O Seculo".

Les deux journaux ne donnaient pas leurs sources mais précisent que la police a confirmé ces informations.

Parmi les personnes arrêtées, qualifiées de membres du parti communiste ou d'agitateurs, figuraient quatre femmes. Selon les deux journaux portugais, ces arrestations ont entraîné l'échec de l'action subversive prévue pour le premier mai.

Le procès de l'ex-général Wolff s'ouvre aujourd'hui, à Munich

MUNICH, Allemagne fédérale. (Reuter) — Aujourd'hui s'ouvre à Munich le procès de l'un des principaux anciens généraux nazis, l'ex-général SS Karl Wolff, âgé de 64 ans, qui négocia une capitulation anticipée de l'Allemagne en Italie à l'insu de Hitler.

Karl Wolff est accusé d'avoir pris part à l'extermination de 300.000 Israélites sous le régime nazi.

Ancien chef d'Etat-major personnel de Heinrich Himmler,

Karl Wolff dont l'influence avait été importante parmi les dirigeants nazis était tombé mystérieusement en disgrâce, puis avait été "exilé" en Italie.

En mars 1945, il engagea à Zurich des négociations secrètes avec Allen Dulles, chef de la sécurité américaine, négociations qui ont probablement provoqué une capitulation allemande plus rapide en Italie et hâté la capitulation définitive de ce pays.

Karl Wolff ne fut inculpé d'aucun crime de guerre et il fut même autorisé à venir témoigner en uniforme nazi devant le tribunal international jugeant les criminels de guerre nazis.

Il vécut ensuite dans le sud de l'Allemagne où il était représentant d'une maison d'édition, jusqu'en janvier 1962, date à laquelle il fut arrêté, à la suite de la publication d'un article biographique sur Himmler dans une revue de Munich.

Conseils et idées
L'acte d'accusation précise que Wolff a pris part à "la solution finale" du problème juif, en vue de l'extermination de la race juive, "en apportant des renseignements, des conseils et des idées" alors qu'il dirigeait l'état-major personnel de Himmler et par son rôle "d'officier de liaison entre le SS Reichsführer, Himmler, et le Fuehrer".

Il précise en outre que Wolff

avait pris des dispositions pour que la déportation de "certaines de milliers" d'Israélites puisse s'effectuer par train via Cracovie, facilitant ainsi la mise en application du programme hitlérien.

Au cours de déclarations qu'il a faites avant son procès, Wolff a affirmé qu'il avait assisté contre son gré à l'exécution de partisans et d'Israélites, et qu'il ignorait tout de la "solution finale".

Interrogé par les enquêteurs au sujet du camp de concentration de Treblinka, en Pologne, où il est accusé d'avoir envoyé à la mort au moins 300.000 Israélites, il a déclaré qu'il croyait qu'il s'agissait d'un camp de travaux forcés.

L'ONU et le Commonwealth seraient invités à étudier la question des débarquements dans l'île de Chypre

NICOSIE. — Aucun communiqué n'a été publié à l'issue de la réunion extraordinaire du conseil des ministres qui avait lieu hier à Nicosie pour faire le point sur la situation politique et répondre à la demande du gouvernement cypriot de discuter au plus tôt la question du débarquement clandestin de troupes turques sur Chypre.

Un porte-parole officiel s'est borné à indiquer, rappelant, que des mesures importantes avaient été prises en raison de la gravité de la situation. Le gouvernement cypriot aurait également saisi le conseil de sécurité des Nations-Unies de cette affaire.

Cette décision pourrait être prise au cours du prochain conseil des ministres, mardi ou mercredi. Seuls trois ministres sur sept assistaient au conseil extraordinaire, les autres étant retenus par les devoirs de leur charge à Londres, à Athènes et à Genève.

On apprend de bonne source également que le gouvernement cypriot cherche à établir un plan de blocus maritime de la baie de Mansoura, où, selon l'expression d'un porte-parole de l'ONU, les éléments militaires turcs débarquent "au rythme d'une centaine d'hommes par semaine".

Témoins

Un porte-parole des Nations-Unies a rapporté que des patrouilles des Nations-Unies avaient vu débarquer secrètement un personnel militaire turc d'environ 500 membres au cours des cinq dernières semaines dans l'arrondissement de Mansoura. Mais le porte-parole a dit qu'un groupement similaire à l'appui des Cypristes grecs était beaucoup plus nombreux et avait débarqué un personnel de 3.000 membres venant de la Grèce.

Le général Mike Carver, chef adjoint britannique de la force de l'ONU à Chypre, a précisé à l'intention des journalistes : "Nous n'avons pas observé l'arrivée de 500 militaires turcs dans l'île, mais celle d'une centaine d'hommes ayant reçu une formation militaire en Turquie". Comme on lui demandait quel était le nombre, la force de maintien de l'ordre des Nations-Unies à Chypre a observé et signalé à U Thant, secrétaire général de l'ONU, l'arrivée à Chypre de militaires turcs.

Appel à l'ONU

En même temps on apprend qu'un conseil extraordinaire des ministres présidé par Mgr Makarios a décidé de demander à l'ONU de prendre des mesures pour faire cesser ces débarquements.

L'archevêque Makarios a dit que le débarquement des Turcs était considéré comme une violation de l'intégrité du territoire cypriot et de la résolution du conseil de sécurité du 4 mars demandant que tous les membres des Nations-Unies s'abstiennent de tout geste "qui pourrait empirer la situation dans la république de Chypre".

Les entretiens de Genève sur Chypre, estime la presse turque, ont peu de chances d'aboutir en raison de l'attitude de la Grèce.

"Une solution ne pourra être trouvée à Genève que si le gouvernement grec se rend compte des réalités et adopte une attitude conciliante."

"Connaissant la position actuelle de ce gouvernement, on ne saurait être très optimiste sur les entretiens de Genève", a déclaré le chef de la communauté turque de Chypre, M. Rauf Denktaş.

Le Dr Kutuch, leader de la communauté turque cypriot, déclare de son côté que le débarquement de ces troupes turques ne seulement constitue une violation de la résolution du conseil de sécurité, mais met un obstacle sur la route du médiateur de l'ONU qui s'efforce de trouver une solution au problème cypriot.

Contrôle plus sévère des E.-U. sur ses importations

SAN FRANCISCO, (P.C.) — Un contrôle plus sévère des Etats-Unis sur les importations du Canada et des autres pays de même qu'une plus grande vigilance et une prise de position plus ferme contre le communisme, telles sont les propositions recommandées au comité républicain qui tiendra sa réunion ce 11e semaine, probablement mardi.

Le programme proposé, qui s'oppose en partie aux républicains modérés, ne contient aucune critique d'extrémisme politique que les modérés réclamaient et ne fait pas allusion non plus au point voulant que le président des Etats-Unis ne cède de son contrôle sur les armes nucléaires.

Le programme s'apparente beaucoup aux idées du sénateur Barry Goldwater, dont la nomination comme candidat républicain à la présidence, semble assurée. Le sénateur de l'Arizona avait suggéré de remettre le contrôle des petites armes atomiques au commandement suprême de l'Atlantique nord.

Les partisans de William Scranton, le gouverneur de la Pennsylvanie et un candidat négligé des partisans quant à la nomination, menacent de porter la discussion à la réunion pour une grande dispute avec les partisans de Goldwater.

Le comité prétend qu'un gouvernement républicain remporterait une victoire dans le Vietnam du Sud. Il ne montre aucune sympathie pour la force de sécurité des Nations Unies telle que préconisée par le Canada, l'U.R.S.S. et d'autres gouvernements.

Les propositions suggèrent que le traité d'organisation de l'Atlantique Nord et celui des Nations unies soit révisé. Sur la question de la responsabilité internationale pour la paix mondiale, le programme propose : "Les républicains ne céderont jamais à un groupe international la responsabilité des Etats-Unis ou pour sa souveraineté, sa propre sécurité et la direction du monde libre."

Dans le domaine du commerce, il préconise des "mesures efficaces de sauvegarde" contre des sources dangereuses d'importation qui causent des "blessures irréparables" à l'industrie américaine, faisant allusion surtout à des produits tels que l'huile, le bois, le fer et les textiles.

Les industries américaines du bois et de l'huile se sont plaintes du manque de protection contre la forte compétition venant du Canada. L'industrie américaine du bois provenant du Canada doit être étiquetée de son pays d'origine.

L'administration démocrate de Johnson s'est opposée à une législation du Congrès voulant inscrire sur toute marchandise étrangère le nom de son pays d'origine, mais le Congrès républicain renverserait la politique de Johnson.

Voici les grandes lignes du programme de politique intérieure préconisé :

- 1—Respect et mise en vigueur de la récente législation sur les droits civiques.
- 2—Réduction des dépenses gouvernementales.
- 3—Arrêt de la politique de déficit financier.
- 4—Suppression de certaines taxes fédérales.
- 5—Diminution des impôts.
- 6—Diminution des interventions gouvernementales.
- 7—Modification du programme de sécurité sociale.
- 8—Suppression des monopoles dans l'industrie et le commerce, etc.

J.B. LALIBERTÉ
LIMITÉE

A PARTIR DE DEMAIN
CHEZ LES PLUS GRANDS
SPECIALISTES DU QUÉBEC

VENTE GEANTE DE FOURRURES



Plus de 500 fourrures dernière nouveauté à des prix

vraiment exceptionnels! Seule la taxe de vente

suffit pour réserver la fourrure de votre choix

jusqu'à l'hiver prochain, sans frais additionnel...

Venez! Voyez! Comparez! Economisez!

3 AVANTAGES IMPORTANTS
GARANTIE D'UN AN
(contre toutes défectuosités)
ENTREPOSAGE GRATUIT
pour la saison d'entreposage suivant la livraison
POLICE D'ASSURANCE
TOUTS RISQUES pour et en

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT NOIR

- 24 Manteaux en Mouton de Perse teint noir. Choix de 4 modèles unis. VALEUR \$475.00 **\$349**
- 30 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel ou teint noir. 6 modèles nouveaux. VALEUR \$525.00 **\$399**
- 28 Manteaux en Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison naturel gris métal ou teint noir. VALEUR \$550.00 **\$449**

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE TEINT BRUN

- 12 Manteaux en Mouton de Perse teint brun, ornés de Vison naturel gris métal. VALEUR \$625.00 **\$449**
- 6 Manteaux en Mouton de Perse teint brun, ornés de Vison naturel. Qualité supérieure. VALEUR \$725.00 **\$599**

MANTEAUX EN MOUTON DE PERSE GRIS

- 11 Manteaux en Mouton de Perse gris, ornés de Vison gris saphir naturel ou teint noir. VALEUR \$525.00 **\$399**
- 15 Manteaux en Mouton de Perse gris, ornés de Vison gris saphir naturel ou teint noir. VALEUR \$595.00 **\$479**

MANTEAUX EN PATTES DE MOUTON DE PERSE

- 10 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse, teint noir. 3 modèles unis au choix. VALEUR \$235.00 **\$179**
- 20 Manteaux en Pattes de Mouton de Perse teint noir, ornés de Vison teint noir. VALEUR \$275.00 **\$229**

MANTEAUX EN CHAT SAUVAGE RASÉ

- 8 Manteaux en Chat sauvage rasé teint Castor. VALEUR \$495.00 **\$399**
- 10 Manteaux en Chat sauvage rasé naturel. Qualité supérieure. VALEUR \$550.00 **\$449**

MANTEAUX EN MOUTON RASÉ TEINT BRUN (AGNEAU TRAITÉ)

- 20 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). VALEUR \$125.00 **\$99**
- 12 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). Qualité choisie "Empiro". VALEUR \$165.00 **\$129**
- 15 Manteaux en Mouton rasé teint brun (agneau traité). Qualité recherchée "Imperial". VALEUR \$245.00 **\$199**

MANTEAUX EN RAT MUSQUÉ NATUREL OU TEINT

- 17 Manteaux en Dos de Rat Musqué teint Vison Laurentien, Havana ou Pastel. VALEUR \$375.00 **\$269**
- 30 Manteaux en Côtés de Rat Musqué teint Ecume de mer ou teint noir. VALEUR \$375.00 **\$289**
- 14 Manteaux en Côtés de Rat Musqué teint noir ou Ecume de mer. Peaux horizontales. VALEUR \$395.00 **\$329**
- 11 Manteaux en Côtés de Rat Musqué du Nord naturel. Peaux verticales ou horizontales. VALEUR \$495.00 **\$399**

MANTEAUX EN PHOQUE TEINT BRUN

- 5 Manteaux en Phoque du "Cap Bonne Espérance" garnis de Vison naturel gris métal. VALEUR \$1195.00 **\$1199**
- 5 Manteaux en Phoque de l'Uruguay. Choix de 2 modèles somptueux. VALEUR \$1150.00 **\$899**

MANTEAUX EN VISON NATUREL

- Riches manteaux en Vison de Ranch naturel (peaux allongées). Teinte moyenne ou foncée. VALEUR \$1795.00 **\$1299**
- Manteaux de grand luxe, en Vison pastel naturel (peaux allongées). VALEUR \$3495.00 **\$1999**

MANTEAUX EN PATTES DE VISON

- 10 Manteaux en Pattes de Vison pastel naturel (chevrons). VALEUR \$395.00 **\$299**
- 14 Manteaux en Pattes de Vison gris métal ou bleu iris naturel. Chevrons choisis. VALEUR \$575.00 **\$449**
- 25 Manteaux en Pattes de Vison pastel naturel ou teint noir "Black Satin". Haute qualité. VALEURS \$725. à \$775. **\$599**

MANTEAUX EN CASTOR RASÉ

- 10 Manteaux en Castor rasé. Teinte moyenne ou foncée. VALEUR \$550.00 **\$439**
- 12 Manteaux en Castor rasé. Peaux sélectionnées. VALEUR \$595.00 **\$479**
- 14 Manteaux en Castor rasé, ornés de Vison gris métal naturel. VALEUR \$650.00 **\$559**

MANTEAUX EN LOUTRE CANADIENNE

- 6 riches Manteaux en Loutre Canadienne rasée. Modèles unis ou garnis de Vison Perle naturel. VALEUR \$1295.00 **\$999**

ÉTOILES ET CAPES DE TOUTES SORTES

- 11 Capes en Rat Musqué teint Vison foncé ou pastel. VALEUR \$85.00 **\$59**
- 10 Capes en Pattes de Vison gris métal naturel (chevrons). VALEUR \$115.00 **\$79**
- 18 Capes en Vison pastel naturel. Haute qualité. 2 modèles enveloppants. VALEUR \$215.00 **\$159**
- 18 Étoiles en Rat Musqué teint Vison pastel moyen ou Ranch. VALEUR \$115.00 **\$79**
- 12 Étoiles en Vison chinois. Peaux sélectionnées. Style couronnement ou avec collet. VALEUR \$175.00 **\$129**
- 22 Étoiles en Vison Pastel, Ranch ou Sauvage. Longs parements. VALEUR \$295.00 **\$199**
- 10 Étoiles enveloppantes, en Vison de Ranch demi-sang naturel. 10 peaux allongées. VALEUR \$445.00 **\$249**
- 15 riches Étoiles en Vison naturel Pastel, Saphir, Taupe ou Ranch. Peaux allongées. VALEURS \$475. et \$525. **\$349**

ELLE GAGNE \$1000

VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!



Montréal, Qué.: Mme Jean-Paul Locas, 5453, 1^{re} Avenue, Rosemont, reçoit de M. Paul A. Cusson, représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de \$1.000 en argent. En effet, Mme Locas a trouvé un des certificats de \$1.000 qui ont été insérés dans des paquets de PETER JACKSON King Size à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être \$1.000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

J.B. LALIBERTÉ, LTÉE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC, TÉL. 525-4841

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de
l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

Lundi, 13 juillet 1964

l'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

L'annonce régulière dans "l'Action" est un
placement à rendement immédiat

l'Action, Québec — 11



CAMPAGNE DE LA FEDERATION DES OEUVRES. — M. Yvon Tassé, président général du secteur des paroisses, recevait récemment au Cercle Universitaire, les présidents régionaux du district de Québec. A cette occasion, il fut confirmé d'ajouter un palier entre le président général des paroisses et les 49 présidents régionaux, afin de faciliter les communications et par conséquent d'augmenter l'efficacité de la campagne. Ce palier se composera de 8 vice-présidents généraux. Lors de cette réunion qui groupait les présidents régionaux du district de Québec, deux vice-présidents généraux furent choisis. Ce sont MM. Ben Morin et Donat Boilard. Sur la photo apparaissent notamment, dans l'ordre habituel, Mlle Thérèse St-Onge, directrice de l'Assistance aux malades à domicile, qui témoigne du travail de son oeuvre, Mgr Alphonse Giroux, directeur du Conseil Central des Oeuvres, M. Charles-E. Demers, président général de la campagne, M. Yvon Tassé, président général du secteur des paroisses et M. Lucien Dorion, directeur de la Campagne.

Nouveaux amendements au code du travail

Conception plus libérale et progressive

Jean Marchand

QUEBEC (P.C.) — Les nouveaux amendements proposés par le gouvernement au bill 54 — code du travail — expriment une conception des relations du travail, dans le secteur public, "qui est plus libérale et plus progressive que celle qui inspire notre présente législation", soutient la CSN qui signale encore, pourtant, "quelques accrocs aux droits fondamentaux des salariés".

M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux, a signalé samedi que les articles 144 et 145 du projet de loi interdisant l'affiliation syndicale aux fonctionnaires et aux membres de la Sûreté provinciale.

"Pour les policiers, a dit M. Marchand, nous avons toujours été d'accord pour restreindre le droit d'affiliation à une centrale syndicale. Pour les fonctionnaires, nous n'en voyons pas la justification".

Le président de la CSN a noté que le nouveau texte interdisant l'affiliation syndicale "est beaucoup plus fort que l'ancien, ce qui ne manquera pas d'inquiéter les intéressés".

M. Marchand a poursuivi en disant que "l'aspect le plus intéressant des nouveaux amendements réside dans l'extension du droit de grève à un grand nombre de salariés des services publics qui, jusqu'à présent, en étaient privés... cette extension constitue une victoire majeure pour les travailleurs et le mouvement syndical".

D'autre part, le président de la CSN déplore qu'on ait conservé le deuxième paragraphe de l'article 50 du projet de loi. Ce paragraphe dit que la convention collective "ne doit contenir aucune clause ou condition venant en conflit avec les droits et pouvoirs attribués par la loi aux autorités municipales ou scolaires en matière d'engagement, de suspension et de renvoi de leurs employés".

"C'est là, a dit M. Marchand, une atteinte très grave aux droits des salariés et une disposition inadmissible dans une loi du travail".

"On consacre ainsi, a-t-il ajouté, un privilège exorbitant en faveur des corporations municipales et scolaires. Nous demandons instamment au gouvernement de l'éliminer".

Le président général de la CSN a conclu: "Avec les réserves que nous venons de faire, les amendements proposés par le gouvernement aux dispositions du bill 54 concernant les services publics nous apparaissent progressives et justes".

L'Association canadienne de planification

Plusieurs produits canadiens peuvent soutenir la concurrence internationale

MONTREAL (P.C.) — L'Association canadienne de planification, organisme privé, déclare dans un rapport publié aujourd'hui qu'il y a au Canada un nombre important et croissant de produits pour lesquels le marché canadien est en mesure de soutenir la concurrence de la production internationale.

Rédigé par M. Edward English, directeur du service des recherches au comité du commerce canadien de l'Association, le rapport est intitulé: "Les structures industrielles en rapport avec la position du Canada dans la concurrence internationale".

Le rapport précise que la portion du marché disponible aux compagnies privées dépend de trois points principaux: le nombre de sociétés qui se partagent le marché pour un produit défini; la proportion des importations dans le secteur en question et l'accessibilité aux marchés extérieurs.

Les travaux des chercheurs américains indiquent que pour les produits des principales industries manufacturières, un marché qui a l'importance du marché canadien est en mesure de soutenir un plus grand nombre d'unités de production. "C'est la grande diversité de la production qui explique l'ampleur des usines américaines", précise le rapport.

Les tarifs. M. English est d'avis que la révision de la politique commerciale nationale et extérieure au Canada est le meilleur moyen à la disposition des manufacturiers canadiens qui veulent consolider leur expansion des dernières années et le souligne qu'il s'agit là d'un but qu'il ne sera pas facile d'atteindre.

abatteurs d'impôts sur les bénéfices de ces producteurs.

Toronto

Les typographes en grève appuient leurs représentants

TORONTO (P.C.) — Les typographes en grève des trois quotidiens de Toronto ont appuyé hier, lors d'une réunion générale l'attitude adoptée par leurs représentants syndicaux alors que se poursuivaient les préparatifs en vue de la reprise des négociations aujourd'hui.

Les trois journaux, le Globe and Mail et le Toronto Star, qui publient le matin et le Toronto Telegram, qui publie en soirée ont toujours l'intention de ne pas interrompre leur publication en dépit de la grève de 680 cotisants du Syndicat international des typographes CTC et de la grève de sympathie des 220 adhérents du syndicat des expéditeurs qui lui est affilié.

Des porte-parole des deux parties en cause s'étaient déclarés prêts à ouvrir les négociations avant le moment fixé pour la réunion, soit à 10 heures hier matin, mais personne ne semblait vouloir en prendre l'initiative.

Pendant qu'un certain nombre de leurs compagnons de travail formaient un piquet de grève, quelque 600 membres du local 91 tenaient leur première réunion générale depuis le début de l'arrêt de travail. Leurs représentants leur ont alors exposé les détails de ce qu'ils ont appelé un lock-out.

A l'issue de cette réunion à huis clos, le président du local, M. Robert McCormack a déclaré que les syndicats avaient endossé sans réserve la position de leurs représentants. Il s'est abstenu de tout autre commentaire.

Emilien Simard C.R.

AVOCAT

51, rue Desjardins

Tél.: 529-3757

M. - Louis Tardif

AVOCATS

de

Verge et Tardif

935, St-Joachim, Québec 4

Tél.: 524-1056

Robert B. LAFRENIERE

Avocat

de

LAFRENIERE, COSSETTE,

LOUBIER & BOUDREAU

67, rue Buade, Qué.

524-8200 — 524-8303



1108 ST-JEAN — TEL.: 522-6883

PIERRE BEAULIEU, D.O.

VERRES DE CONTACT — LUNETTES

Bur.: 529 est, boul. Charest — Tél.: 529-9351

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Massicotte

OPTOMETRISTE

869, St-Joseph est, Québec — Tél.: 522-2556

AVIS: Bureau fermé le samedi après-midi.

Docteur Remy Beaulieu o.d.

OPTOMETRISTE

Toujours au même endroit, vis-à-vis du carré Jacques-Cartier

363, de la Couronne — Tél.: 524-2413

Jour, 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. - Soir, sur rendez-vous

Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

UN PEU DUR D'OREILLES?

SE PLACE DERRIERE L'OREILLE...

"MONITOR"

Nouveaux Transistors Silicon

Condensateurs bien équilibrés

Transistors en germanium

Résistance en circuit de sécurité

Microphone de grande puissance

Pile supra-minuscule

Maico

SERVICE AUDITIF MAICO

QUEBEC

Centre Maico dentaire,

805, Côte d'Abraham, Qué. 4

D'ailleurs recevoir des informations sur les appareils auditifs.

ADRESSE

VILLE

Obstacle à l'unité nationale: aucune race ne se soucie des autres

PORT ELGIN, Ontario. (P.C.) — Le principal obstacle à la réalisation de l'unité nationale réside dans le fait que les Canadiens ne se soucient pas véritablement du voisin, a déclaré hier M. Laurier Lapierre, de l'université McGill dans son discours d'ouverture de la quatrième conférence annuelle de l'Ontario sur les relations interraciales.

Au cours des six prochaines semaines, quelque 80 personnes participeront à la conférence qui se déroulera au Centre d'éducation du syndicat des ouvriers de l'automobile, au Lac Huron, quelque 30 milles à l'ouest d'Owen sud et dont le thème général est: "L'unité canadienne: conformité ou diversité".

La réunion groupe des représentants d'agences gouvernementales, des diverses dénominations religieuses, des différents groupes ethniques de même que des divers véhicules d'information.

La conférence est parrainée

par le Conseil du bien-être de l'Ontario en collaboration avec les ministères de la Citoyenneté et des gouvernements central et ontarien.

Suggestion

M. Lapierre, qui est professeur d'histoire à l'université McGill et animateur de l'émission radiophonique Equiry, transmise sur le réseau d'Etat a déclaré ce qui suit au sujet des Canadiens:

"La majorité et la minorité, tentant d'obtenir satisfaction à leurs propres besoins refusent de prendre en considération les besoins, les aspirations et les espoirs des autres."

"Les Canadiens de langue française ne se soucient pas le moins du monde des besoins de ceux qu'ils considèrent comme leurs suzerains... les Canadiens de langues anglaise ne se préoccupent pas véritablement

du sort de leurs compatriotes de langue française... et que pensent ceux d'entre nous qui sont d'extractions française ou anglaise des Autrichiens, des Belges, des Italiens, des Juifs, des Litvaniens, des Islandais, des Ukrainiens et des représentants des 35 autres groupes ethniques qui composent la mosaïque canadienne?", s'est-il demandé.

Pour remédier à cet état de choses, le professeur Lapierre a proposé la création d'un Conseil national de l'unité canadienne qui aurait pour tâche de maintenir le caractère multiculturel du Canada, d'organiser des colloques et des groupes d'études, de conseiller les gouvernements fédéral et provinciaux sur les besoins des divers groupes ethniques du Canada et de les aider à conserver leur héritage culturel et à réaliser leurs aspirations.

A l'occasion du centenaire du Canada

Les Canadiens devraient travailler à la création d'une nouvelle société humaine (Lamontagne)

STRATFORD, Ont. (P.C.) — Le Centenaire du Canada en 1967 devrait décider les Canadiens à travailler à la création d'une "nouvelle société humaine" alors que l'on peut occuper ses loisirs à procurer le bonheur par la création et l'appréciation d'une culture dans son sens large.

M. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat et ministre fédéral en charge des projets de célébration du Centenaire aubien que de la plupart des activités culturelles du gouvernement fédéral, a fait cette déclaration de la séance d'ouverture du quatrième colloque de Stratford sur le projet civique dimanche soir.

"Dans notre nouvelle société nous devons nous préoccuper moins de la quantité de vie que de sa qualité spirituelle", dit-il.

"La vieille société aura procuré à l'homme un bonheur partiel dans le bien-être social et économique. La nouvelle société doit procurer les conditions de vie nécessaires au bonheur complet de l'homme".

La société nouvelle et la liberté politique apparemment gagnée permet aux hommes d'établir des conditions selon lesquelles tous les Canadiens "auront une chance égale d'atteindre à une culture et d'en jouir".

"Je ne crois pas que l'homme trouve le bonheur seulement dans la jouissance du confort matériel", a ajouté M. Lamontagne. L'homme peut trouver le bonheur complet dans la culture, l'exercice créateur et la satisfaction de son esprit et de son corps.

"Pour moi, la culture est un terme général couvrant l'étude et la poursuite aussi bien que la satisfaction par les gens de toute condition de notre humanité, nos pensées, nos arts, notre architecture et nos sports, tout ce qui a été enseigné et dit et réalisé dans le monde."

Nouvelle perspective

M. Lamontagne a dit qu'au long des temps les masses ont eu à lutter pour leurs besoins, ils n'ont pu consacrer leur temps à l'étude, à l'entente et au goût des ultimes plaisirs de la culture.

"Mais dans la nouvelle société, les barrières tomberont, et tous les Canadiens à l'avenir devraient avoir cette chance de se consacrer davantage à la création et l'appréciation de la culture, autrement dit, à l'utilisation créative de ses loisirs."

M. Lamontagne a prié le colloque du projet civique composé d'architectes, de dessinateurs et autres à projeter "non pas seulement des mémoires pour un anniversaire, mais des édifices pour l'avenir" dans la célébration du Centenaire du Canada.

"Quelle belle opportunité pour vous, lorsque la nation s'étudie elle-même plus que jamais, de produire le meilleur. Les générations de Canadiens dans l'avenir pourront rendre hommage à notre anniversaire de 1967 non pas comme d'une fête de réjouissance et de la fin d'un ère, mais comme une occasion unique d'une influence durable et le début d'une ère où les Canadiens ont réalisé leur idéal de vie et ont envisagé vraiment une nouvelle société humaine."

Les partis agissent dans la perspective d'une élection

(Par James NELSON)

OTTAWA. — (P. C.) — Les partis agissent au cours de la semaine dernière subtilement chargé leur position en regard d'une question toujours présente à leur esprit. Quand auront lieu les prochaines élections et quel parti agira en sorte qu'elle ait lieu à une date hâtive?

Durant leurs cinq jours de travaux sessionnels, les Communes ont approuvé cinq importants projets de loi. Il s'agit là d'une transformation remarquable, après des semaines au cours desquelles les échanges amers et les querelles politiques ont empêché toute action concrète.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, que plusieurs observateurs plaçaient au cen-

tre d'un mouvement d'obstruction destiné à forcer le gouvernement à ordonner rapidement une élection générale, a fait état de ce changement de position.

Le gouvernement, a-t-il déclaré, cherche lui-même des raisons de décaler des élections hâtives, dans l'espoir d'attribuer à l'opposition la nécessité d'une telle mesure.

Pour prouver son point, M. Diefenbaker a noté que le gouvernement n'avait pas vu à préparer ses projets de loi devant être débattus par les Communes et qu'apparemment il avait été négligé en permettant au Sénat de prendre des vacances prolongées, alors que les projets de loi approuvés par les Communes attendaient d'être considérés par celui-ci.

Le gouvernement participera aux négociations entre des hôpitaux et leurs employés

MONTREAL (P.C.) — Accédant à la demande du syndicat des employés d'hôpitaux de Montréal, le gouvernement participera directement, à compter du 16 juillet, aux négociations de l'Alliance des infirmières. Le syndicat a fait savoir hier que dès le huit juillet, le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, accusait réception du télégramme réclamant l'intervention gouvernementale et faisait savoir que M. Roch Bolduc représenterait l'Etat provincial à la table des négociations.

négociations. Il a également représenté le gouvernement, au début de juin, dans les négociations entre les hôpitaux et l'Alliance des infirmières. Le syndicat a fait savoir hier que dès le huit juillet, le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, accusait réception du télégramme réclamant l'intervention gouvernementale et faisait savoir que M. Roch Bolduc représenterait l'Etat provincial à la table des négociations.

La plus complète
CAMERA
8mm
au monde
PATHE
Symbole de qualité depuis 1896

PATHE:
★ Objectifs Zoo Angénieux
G.S.O.M. Berthiot - F. 1.9
ajustés et calibrés électroniquement — Couvrant
8mm à 40 mm.
★ Contrôle de l'exposition
visuelle derrière l'objectif.
★ Vitesses de prises de vues
de 8 à 64 images à la seconde.

Sur le Royaume de la
CAMERA
INC.
359 EST, BOUL. CHAREST

Malles d'AUTOS
Malles d'AVIONS

Malles de tous genres de qualité supérieure. Nous sommes en mesure de vous assurer pleine satisfaction.

Lachance
265, St-Paul, Québec, 522-4408

LA MACHINE A Ecrire PORTATIVE
en vedette partout en

1964

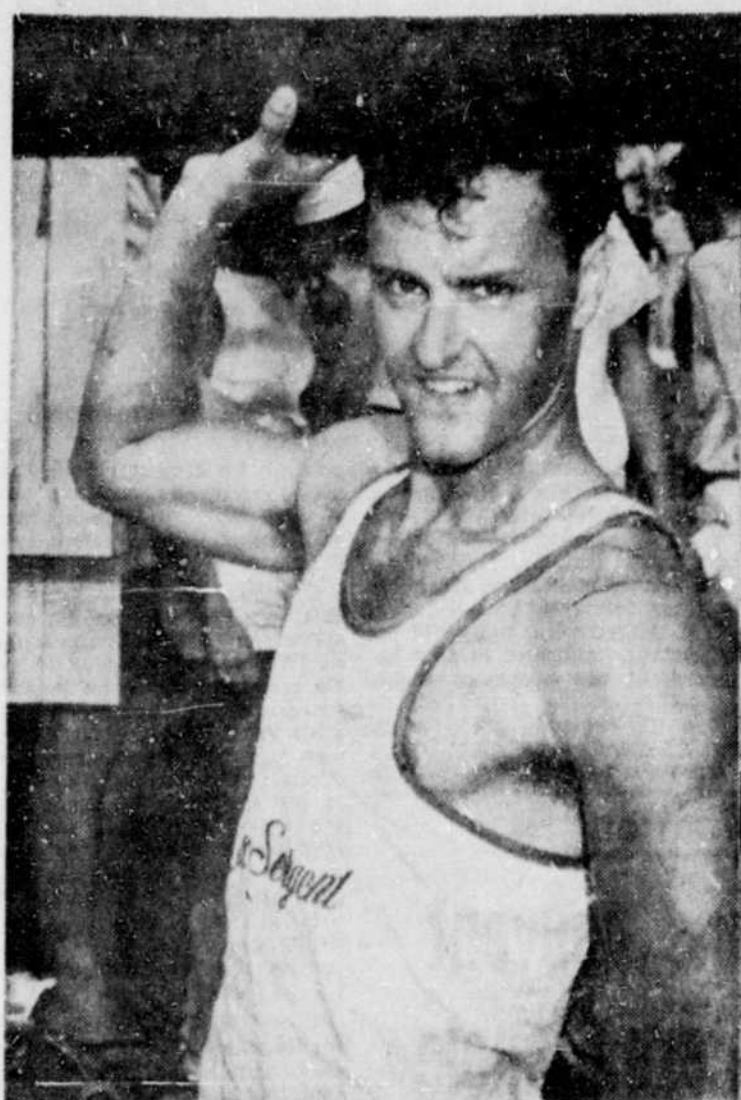
\$28.50
COMPTANT
Balance: Plan budgétaire

Remington
modèle
"FLEETWING"

Possède toutes les importantes caractéristiques de la machine de bureau régulière. Prend des feuilles de 11 pouces de largeur. Le clavier possède les mêmes avantages que celui de la machine de bureau.

Autres modèles à compter de... **\$59.95**

Gérald Martineau
"La Maison du Service"
480, rue Dorchester — Québec
Tél.: 525-5156



Des centaines de personnes ont su profiter d'un temps idéal (photo du centre) pour suivre les débats des avironneurs qui ont disputé la première tranche des régates de la Fédération Nautique de Québec au Lac Sergent. Pierre Tremblay (photo de gauche) s'est le plus signalé pour l'équipe du Lac Sergent en remportant le K-1, première épreuve de la journée. Deux jeunes avironneuses, Michelle Atkinson et Alice Labrecque, (photo de droite) n'ont pas manqué d'épater en remportant la 8e course. (Photos L'Action, par Marcel Laforce).

Régates contestées au Lac Sergent

Le Lac St-Joseph prend une avance de 3 points sur le club St-Louis

(Par Jean-Claude Laprise)

Favorisée par une excellente température, la première tranche des Régates de la Fédération Nautique de Québec a donné lieu à une compétition des plus contestées alors que les quatre lacs en lice ont prouvé qu'ils entendaient bien s'emparer du trophée de la Fédération pour 1964.

Le champion de 1963, le lac St-Joseph a dû travailler d'arrache-pied pour convoier le palmarès de cette première épreuve de l'édition de 1964 par la faible marge de trois points. Les trente-deux athlètes du capitaine Michel Blanchet ont ramassé 79 points. Le club St-Louis en a surpris quelques-uns en récoltant la seconde place avec 76. Le lac Sergent s'est contenté de la 3ème position avec 70. Le lac Beauport eut une fiche de 44 points pour demeurer le dernier, avec un déficit qu'il est possible de remonter.

Les 125 participants ont démontré par leur performance d'hiver qu'ils avaient suivi un entraînement sérieux, puisque la plupart des 15 épreuves se décideront au fil d'arrivée.

ÉPREUVE FINALE

Il fallut patienter jusqu'à la dernière minute pour se faire une juste idée du classement général de la journée. Avant cette course décisive, le lac St-Joseph détenait une majorité de 2 points sur le lac Beauport. Par contre, le Club St-Louis tirait de l'arrière par un point sur le lac Beauport. Cette épreuve était dans le c-1 messieurs seniors. Le quatuor composé de Michel Verreault, Pierre Lebrun, Pierre Grenier et Michel Hébert, du Club St-Louis franchissait de 1000 mètres quelques longueurs avant Pierre Tremblay, Denis Bussières, Yves Gosselin et Daniel Bélanger, du lac Sergent. Cette première place enrichissait le Club St-Louis de huit points. Le lac St-Joseph a récolté seulement 2 points et le lac Beauport 3 points.

LES MÉDAILLES

Pour la première fois, des médailles furent remises aux trois premiers de chaque épreuve. Puis, une médaille sera donnée à la fin des trois Régates à celui ou à celle qui se méritera la meilleure performance dans l'ensemble.

Le lac Beauport et le Club St-Louis ont ramassé chacun cinq médailles d'or. Le lac St-Joseph quatre et le lac Sergent une. Voici comment furent réparties les médailles: lac St-Joseph, Andrée Royer, Nina Pelletier, Madeleine Turcotte, Alice Labrecque et Michel-

le Atkinson; Club St-Louis, Johanne Brown, Francine Hébert, Pierre Lebrun, Yves Derome, Christine Théberge, Michel Perreault et Pierre Grenier; lac Beauport, Benoît Cléche, Maurice Giguère, Claude Laberge, Denis Barré, Jean Barré et Jackie Borne. La seule médaille d'or du lac Sergent est allée à Pierre Tremblay, Junior, vainqueur dans la première course de la journée, le K-1.

Incidentement, cette randonnée de 1000 mètres a été la meilleure. Tremblay l'a emportée de justesse sur Louis Barrette, du lac St-Joseph.

LEBRUN TRIOMPHE

Dans les autres courses individuelles, Pierre Lebrun, du club St-Louis a démontré beaucoup de force pour capturer le C-1. Pierre a devancé son ancien copain, Jackie Borne, maintenant du lac Beauport. Louis Barrette, Michel Hébert, et Bernard Turcotte ont suivi dans l'ordre. Chez les filles, signalons la tenue remarquable de Madeleine Turcotte, dans le K-1 senior et de Christine Théberge, du Club St-Louis, dans le K-1 junior.

La 2ième étape se déroulera au lac St-Joseph, samedi prochain le 18 juillet. Le commodore maintenant au Club St-Louis dore Jacques Frenette et son dévoué comité méritent des félicitations pour la manière dont ces 55èmes Régates présentées au lac Sergent, se dérouleront.



Le Club St-Louis a causé une certaine surprise en accumulant un bon nombre de points dans le classement des Régates de la Fédération. Il sera à surveiller dans les deux autres épreuves. Dans ce groupe on reconnaît, dans l'ordre habituel, Hélène Brown, Pierre Grenier, Johanne Brown, Francine Hébert, Pierre Pleau et Johanne Racine. (Photo L'Action par Marcel Laforce).

Résultats détaillés des 15 courses

COURSE NO 1
Messieurs Seniors K-1 - 1000 mètres
Temps: 2:18
1-Pierre Tremblay, Lac Sergent
2-Louis Barrette, Lac St-Joseph
3-Michel Hébert, Club St-Louis
4-Serge Fleury, Lac Beauport
5-Michel Vallière, Club St-Louis

COURSE NO 2
Garçons Juniors C-1 - 500 mètres
Temps: 2:55
1-Benoît Cléche, Lac Beauport
2-Gendron Marc, Lac St-Joseph
3-François Martin, Lac Sergent
4-Turcotte Roger, Lac St-Joseph
5-Maurice Giguère, Lac Beauport

COURSE NO 3
Dames Seniors C-2 - 500 mètres
Temps: 3:25
1-Andrée Royer - Nina Pelletier, Lac St-Joseph
2-Danielle Fleury - Danielle Borne, Lac Beauport
3-Madeleine Turcotte - Lucille Tricot, Lac St-Joseph
4-Danielle Grenier, Johanne Racine, Club St-Louis

COURSE NO 4
Filles Juniors K-2 - 250 mètres
Temps: 1:32
1-Joanne Brown - Francine Hébert
2-Pauline Plamondon - Ginette Vallée, Lac Beauport
3-Danielle Tricot, Lac St-Joseph
4-Danielle Grenier, Club St-Louis

COURSE NO 5
Messieurs Seniors C-1 - 1000 mètres
Temps: 2:54
1-Pierre Lebrun, Club St-Louis
2-Jackie Borne, Lac Beauport
3-Barrette Louis, Lac St-Joseph
4-Michel Hébert, Club St-Louis
5-Bernard Turcotte, Lac St-Joseph

COURSE NO 6
Garçons Juniors C-4 - 500 mètres
Temps: 2:04
1-Maurice Giguère, Lac Beauport
2-Benoît Cléche, Claude Laberge, Denis Barré
3-André Archer, Lac St-Joseph
4-Jean Samson, Lac St-Joseph
5-François Martin, Lac Sergent
6-Simpson Steve, Claude Girard, Jean Leclerc, Gaëtan Morissette, Club St-Louis
7-Pierre Brochu, Lac St-Joseph
8-Léonard, Geo. Couture
9-Louis Paquet, Lac Sergent
10-Jean Tremblay, La Gosselin
11-Georges Martin, Georges Martin

COURSE NO 7
Dames Seniors K-1 - 500 mètres
Temps: 2:17
1-Madeleine Turcotte, Lac St-Joseph
2-Lucile Borne, Lac Beauport
3-Danielle Grenier, Club St-Louis
4-Johanne Racine, Club St-Louis
5-Nina Pelletier, Lac St-Joseph

COURSE NO 8
Filles Juniors C-2 - 250 mètres
Temps: 1:44
1-Michèle Atkinson, Alice Labrecque, Lac St-Joseph
2-Michèle Hébert - Johanne Brown, Club St-Louis
3-Martine Sirols - Dianne Turcotte, Lac St-Joseph
4-Louise Lefebvre, Marie Drapeau, Lac St-Joseph
5-Lise Frenette, Danielle Dubord, Club St-Louis

COURSE NO 9
Messieurs Seniors C-2 - 1000 mètres
Temps: 2:59
1-Jean Barré - Jackie Borne, Lac Beauport
2-Pierre Tremblay - Yves Gosselin, Lac Sergent
3-Michel Hébert - Michel Vallière, Club St-Louis
4-Guy Gerry - La Barrette, Lac St-Joseph
5-Laurent Lacroix - Pierre Langlois, Lac Sergent

COURSE NO 10
Garçons Juniors C-2 - 500 mètres
Temps: 2:12
1-Benoît Cléche - Denis Barré, Lac Beauport
2-François Martin - Jean Leclerc, Lac Sergent

3-Roger Turcotte - Ernest Labrecque, Lac St-Joseph
4-Georges Couture - Gaëtan Morissette, Club St-Louis
5-Jean Samson - Marc Gendron, Lac St-Joseph

COURSE NO 11
Dames Seniors K-2 - 500 mètres
Temps: 2:55
1-Madeleine Turcotte - Nina Pelletier, Lac St-Joseph
2-Lucile Borne - Danielle Fleury, Lac Beauport
3-Johanne Racine - Danielle Grenier, Club St-Louis
4-Joanne Royer - Suzanne St-Jacques, Lac St-Joseph
5-Geo. Couture - Partenaire, Club St-Louis

COURSE NO 12
Messieurs Seniors C-3 - 1000 mètres
Temps: 2:56
1-Pierre Lebrun - Yves Derome, Club St-Louis
2-Serge Fleury - Jackie Borne, Lac Beauport
3-Bernard Turcotte - La Barrette, Lac St-Joseph
4-Pierre Pleau - Pierre Grenier, Club St-Louis
5-Michel Hébert - Denis Bussières, Lac Sergent

COURSE NO 13
Filles Juniors K-1 - 250 mètres
Temps: 1:40
1-Christine Théberge, Club St-Louis
2-Danielle Paquet, Lac Sergent
3-Michèle Atkinson, Lac St-Joseph
4-Francine Hébert, Club St-Louis
5-Johanne Brown, Club St-Louis

COURSE NO 14
Garçons Juniors K-2 - 500 mètres
Temps: 1:30
1-Denis Barré - Benoît Cléche, Lac Beauport
2-François Martin - Jean Leclerc, Lac Sergent
3-Geo. Couture - Partenaire, Club St-Louis
4-André Archer - Guy Robitaille, Lac St-Joseph
5-Claude Girard - La Gosselin, Lac Sergent

COURSE NO 15
Messieurs Seniors C-1 - 1000 mètres
Temps: 2:40
1-Michel Verreault - Pierre Lebrun, Pierre Grenier - Michel Hébert, Club St-Louis
2-Pierre Tremblay - Denis Bussières, Yves Gosselin, Daniel Bélanger, Lac Beauport
3-Serge Fleury - Yves Fleury, Jean de Blots - Jackie Borne, Lac Beauport
4-Guy Gerry - Pierre Royer, La Barrette - Bernard Turcotte, Lac St-Joseph
5-Laurent Lacroix - Hugues Poliquin, Pierre Langlois - Claude Bussières, Lac Sergent

Rapport de la Journée
1-Lac St-Joseph - 79
2-Lac St-Louis - 76
3-Lac Beauport - 70
4-Lac Sergent - 44

Compilation par O. Malletti Bédard, secrétaire trésorier, Fédération Nautique de Québec

LE SPORT CHEZ LES JEUNES

Le jeune Richard Thomas, de l'équipe bantam de l'Immaculée-Conception, de Montréal, a réussi un exploit peu commun récemment, lors d'une victoire de 11-0 aux dépens du St-Denis... Thomas a retiré les 20 premiers frappeurs à lui faire face sur des prises... Le 21e et dernier a été retiré sur un roulant, permettant au jeune droitier de se joindre au groupe sélect des artilleurs qui ont réussi des parties parfaites.

Scotty Bowman, le nouveau pilote du Canadien junior, a la conviction que deux jeunes athlètes américains parviendront à se mériter un poste avec l'équipe la saison prochaine... Il s'agit de Larry Pleau, 16 ans, de Lynn, Mass., et de Craig Patrick, 18 ans, fils de Lynn Patrick, gerant général des Bruins de Boston... Pleau évolue au centre et Patrick à l'aile gauche. L'hiver dernier, ils portaient respectivement l'uniforme du N.D.G et des Maroons de Lachine.

Claude Laferrière, du Ville-Marie, de la ligue de baseball Montréal junior, inscrira-t-il son nom au palmarès des meilleurs lanceurs juniors du pays? Ceux qui suivent de près les activités du Ville-Marie le croient sérieusement... Un artiste de la balle rapide, il a subi récemment son premier revers après sept gains consécutifs.

Quelques jours avant d'essayer sa première défaite, aux mains du Notre-Dame-de-Grâce, Laferrière avait lancé une toute sans coup sûr aux dépens du Verdun... Les perdants ont été privés d'un blanchissage en croisant le marbre à la suite de buts sur balles et d'une erreur. Dans les milieux du baseball junior, Laferrière est surnommé "le monstre", à cause de son physique imposant et de ses lancers foudroyants.

Alex Oakley gagne la marche forcée et Roger Dion est 4e en gymnastique

Par la PRESSE CANADIENNE

Alex Oakley, d'Oshawa, a remporté la marche forcée de 20 kilomètres au Parc Lafontaine samedi et s'est ainsi probablement mérité l'honneur de représenter le Canada dans cette épreuve aux jeux olympiques de Tokyo cet automne.

Oakley a réussi un temps de 1:39:34.6 heure en l'emportant par 200 verges sur le Torontois Felix Capella, qui a enregistré un temps de 1:39:26. Nicola Maronne, du Club Mont Royal-Francis Amis, a fini en troisième place en 1:44:38, tandis que Roger St-Jules, de Montréal, prenait la sixième position en 1:57:43.

EN ANGLETERRE

Par ailleurs, trois espoirs canadiens aux jeux olympiques ont enregistré trois triomphes lors d'épreuves britanniques de piste et pelouse samedi. Bill Crothers, de Toronto, a triomphé dans le demi-mille final en 1:05.1 minute lors des championnats britanniques de piste et pelouse.

D'autre part, Jennifer Wiggerson et Abigail Hoffman, de Toronto, ont emporté facilement dans quatre épreuves à Twickenham, en banlieue de Londres.

Par contre, Bruce Kidd, qui n'avait pu faire mieux qu'une sixième place vendredi avec un temps de 27:56.4 dans les six milles à terminé au 10e rang parmi 22 concurrents dans les trois milles samedi en 13:40.0.

Pour sa part, Mlle Wiggerson a remporté les 80 mètres à obstacles en 11 secondes, tout en s'assurant une place sur l'équipe canadienne aux jeux olympiques de Tokyo. Elle a ajouté deux autres gains dans les 100 verges en 10.8 et les 220 verges en 26.1.

Enfin, Mlle Hoffman a triomphé dans les 440 verges en 57.8 secondes, ce qui est plus que trois secondes que son meilleur temps enregistré jusqu'à maintenant.

MONTREAL

Les athlètes de St-Lambert et du Club Mont-Royal-Francis Aims ont brillé lors des championnats seniors provinciaux de piste et pelouse en fin de semaine.

St-Lambert s'est assuré 10 premières places et les Francis Aims, six lors de 24 épreuves masculines et féminines. Joan Hendry, du St-Lambert, a triomphé à trois reprises, soit dans les 100 mètres en 12.3 secondes; les 80 mètres à obstacles en 12 secondes et le lancer du poids à 30 pieds et quatre pouces.

Dave Lach a conduit les Francis-Aims à la victoire dans les 10,000 mètres en 3:51.8.

Nicole Jolicoeur, des Francis-Aims, a enregistré deux gains, soit dans le saut en longueur avec une distance de 16 pieds et 11 1/4 pouces et les 200 mètres en 26 secondes.

Michèle Charland, du Club Immaculée-Conception, a également triomphé à deux reprises, soit dans le saut en longueur avec un bond de 21 pieds et huit pouces et les 400 mètres à obstacles en 57.4 secondes.

GYMNASTIQUE

La meilleure gymnaste canadienne a été ignorée samedi

alors que trois hommes furent choisis pour représenter le pays aux jeux olympiques de Tokyo.

Les trois athlètes sont Richard Khin, de Toronto, Gil Larose, de Montréal, et le sergent Wilhelm Weiler, du Camp Borden, Ont. Ils se sont mérités les honneurs à la suite des essais olympiques et des championnats canadiens de gymnastique tenus à Vancouver en fin de semaine.

Roger Dion, de Québec, sera le quatrième choix et remplacera Weiler si ce dernier n'est pas complètement remis de la blessure qu'il s'est infligée à l'épaule il y a quatre mois.

Gail Daley, de Saskatoon, championne canadienne, fut ignorée lorsque le comité a décidé d'envoyer trois athlètes masculins aux jeux.

Dans les compétitions, Khin a conservé son championnat canadien avec un total de 108.6 points sur une possibilité de 120, soit un point en avant de Larose et quatre en avant de Weiler.

Football

MONTREAL (PC) — Les Rifles du Québec, de la ligue de football Unie, ont annoncé l'engagement de Joe Blocker, un demi-arrière et flaqueur de l'Université West Texas State. L'annonce de la nouvelle a ajouté que Blocker, âgé de 21 ans, a été chronométré à 9.6 secondes pour le 100 verges plat.

RADIO D'AUTO

VENTE - RÉPARATIONS

Service autorisé pour toutes les grandes marques.

Drolet & Frère Enr.

495 Caron — 529-0301

Alex OAKLEY

Changez votre

MOTEUR
OU
TRANSMISSION

Garantie: écrite 100%
MONSIEUR
MOTEUR

265 Anna, St-Malo
Tél.: 681-3804 de
9 à 9 heures

Aucun comptant
\$2.50 par semaine



Le commodore de la Fédération Nautique de Québec, Jacques Frenette, a eu une journée fort remplie hier alors qu'il présidait aux premières Régates de 1964. On le voit ici donnant le signal du départ de la première course. (Photo L'Action par Marcel Laforce).

O.F.C.

UN WHISKY CANADIEN

Un des 3 Grands Whiskys Canadiens

EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS

DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHEMLEY LTD.

Trois défaites des Phillies

Par la Presse ASSOCIÉE

Les Braves de Milwaukee ont délogé les Phillies de Philadelphie de la première place de la ligue Nationale hier, en vertu de gains de 4-3 et 6-2 lors d'un programme double.

Les vaincus accusent ainsi un retard d'une partie sur les Giants de San Francisco, qui ont perdu 5-4 contre les Colts de Houston.

Bill Hoeltz n'a accordé aucun point pendant sept manches en relève dans la deuxième joute après que Wade Blasingame et Federico Oliver eussent tenu les Phillies en respect au cours du premier match.

Les Braves, qui ont enregistré 11 gains au cours de leurs 15 dernières parties, ont compté tous leurs points lors de la quatrième manche de la première joute grâce à un simple de deux points par Hank Aaron et un double de deux points également par Gene Oliver.

Aaron a porté sa série de parties successives avec au moins un coup sûr à 15 dans la deuxième joute, ce qui a porté son total de coups sûrs à 2,000 alors que Frank Bolling, avec un circuit et un double, ont produit deux points chacun.

Pour leur part, les Mets de New York ont causé la plus grande surprise de la journée en triomphant des Reds de Cincinnati par 1-0 et 5-1 grâce à des performances de six coups sûrs par Galen Cisco et Frank Lary. Ce dernier en était à son premier triomphe après trois revers dans la L.N.

Les Mets, dont la dernière victoire est survenue le 23 juin 1963, ont remporté leur premier gain grâce à des doubles réussis par George Altman et Joe Christopher à la 9e manche, ce qui a mis fin à un duel de lanceur entre Cisco et Joey Jay. Ron Hunt a produit trois points dans la deuxième partie.

Par ailleurs, un retour de six points à la 9e reprise a permis aux Dodgers de Los Angeles de l'emporter par 6-2 dans la deuxième joute sur les Cubs de Chicago. Ces derniers avaient triomphé par 3-1 lors de la première partie.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.

Les Orioles de Baltimore ont perdu une opportunité d'augmenter leur avance en tête de la ligue Américaine lorsqu'un simple de deux points par Mike Roark à la 10e manche a procuré un gain de 4-3 aux Tigers de Detroit dans la deuxième partie d'un double.

L'après-midi, l'avant-dernière partie de la première manche de la deuxième joute a été interrompue par un circuit de deux points de Brooks Robinson.



● Jay Cash, un an, reçoit des conseils sur l'art de frapper de son célèbre père, Norm Cash, des Tigers de Detroit avant la traditionnelle partie père-fils, samedi à Detroit. (Téléphoto U.P.I.)

Sommaires de samedi

LIGUE NATIONALE	
Milwaukee 010 022 004 12-9 15 2	Pittsburgh 090 102 031 01-8 12 0
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE AMERICAINE	
New York 300 010 000-3 4 0	Washington 300 000 001-4 12 1
Baltimore 000 000 000-0 7 1	Boston 000 000 000-0 7 1
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE NATIONALE	
Milwaukee 010 022 004 12-9 15 2	Pittsburgh 090 102 031 01-8 12 0
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE AMERICAINE	
New York 300 010 000-3 4 0	Washington 300 000 001-4 12 1
Baltimore 000 000 000-0 7 1	Boston 000 000 000-0 7 1
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE NATIONALE	
Milwaukee 010 022 004 12-9 15 2	Pittsburgh 090 102 031 01-8 12 0
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE AMERICAINE	
New York 300 010 000-3 4 0	Washington 300 000 001-4 12 1
Baltimore 000 000 000-0 7 1	Boston 000 000 000-0 7 1
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.



● Jay Cash, un an, reçoit des conseils sur l'art de frapper de son célèbre père, Norm Cash, des Tigers de Detroit avant la traditionnelle partie père-fils, samedi à Detroit. (Téléphoto U.P.I.)

Sommaires de samedi

LIGUE NATIONALE	
Milwaukee 010 022 004 12-9 15 2	Pittsburgh 090 102 031 01-8 12 0
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE AMERICAINE	
New York 300 010 000-3 4 0	Washington 300 000 001-4 12 1
Baltimore 000 000 000-0 7 1	Boston 000 000 000-0 7 1
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE NATIONALE	
Milwaukee 010 022 004 12-9 15 2	Pittsburgh 090 102 031 01-8 12 0
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE AMERICAINE	
New York 300 010 000-3 4 0	Washington 300 000 001-4 12 1
Baltimore 000 000 000-0 7 1	Boston 000 000 000-0 7 1
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE NATIONALE	
Milwaukee 010 022 004 12-9 15 2	Pittsburgh 090 102 031 01-8 12 0
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.

LIGUE AMERICAINE	
New York 300 010 000-3 4 0	Washington 300 000 001-4 12 1
Baltimore 000 000 000-0 7 1	Boston 000 000 000-0 7 1
Los Angeles 000 000 000-0 7 1	San Francisco 101 320 000-7 10 0
Chicago 000 000 000-0 7 1	Baltimore 000 000 000-0 7 1
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.
St-Louis 015 110 003-11 11 1	New York 200 101 000-4 11 6
Philadelphia 000 000 001-1 3 1	Nuxhall, Ellis 8 et Edwards, Bunning, Baldehorn 9 et Darymple, G. — Nuxhall 7-4. P. — Bunning 6-3.



● Un camion de police filant à vive allure a donné dans la foule dans un virage de l'itinéraire du Tour de France, sautant dans un canal et entraînant 12 morts et une trentaine de blessés. Les cyclistes eux-mêmes se sont arrêtés le long du parapet pendant cinq minutes (photo du haut) alors qu'on s'affairait à porter secours aux victimes (photo du bas). Radiotéléphone U.P.I.

Tragédie au Tour de France

CLERMONT - FERRAND (A.F.P.) — Les Espagnols Martin Jimenez et Federico Bahamontes ont dominé la 20ième étape du Tour de France disputée entre Brive et Clermont-Ferrand.

Cette étape au profil tourmenté était l'une des plus dures de l'épreuve, l'arrivée étant jugée au sommet du Puy de Dôme qui, avec ses 1415 mètres d'altitude, domine la grande cité industrielle de Clermont-Ferrand.

Toutes les difficultés du parcours qui comprenait de nombreuses montées ont vu Jimenez et Bahamontes passer en tête. Bahamontes, jusqu'ici le "roi" incontesté de la montagne, a trouvé un "dauphin", son compatriote Jimenez. La façon dont les deux Espagnols ont décampé leurs adversaires dans la montée du Puy de Dôme restera dans les annales de la grande épreuve internationale française.

C'est littéralement sur place que les deux hommes ont laissé les autres concurrents dans l'ultime montée. La course n'a donc été finalement qu'un duel entre les deux Espagnols. Hier pratiquement inconnu, Martin Jimenez est devenu, aujourd'hui, aux yeux du public sportif, un champion.

Anquetil, Poulidor, Bahamontes, et Jimenez se détachent puis les deux Espagnols démarrent et distancent les deux Français. Jimenez parvient à lâcher son compatriote tandis que Poulidor et Anquetil se livrent un duel singulier. Jimenez gagne l'étape sans être inquiété devant Bahamontes tandis que Poulidor distance Anquetil à un kilomètre du but et lui prend 42 secondes. L'Italien Adorni rejoint et dépasse Anquetil qui conserve toutefois la première place au classement général.

TRAGÉDIE
Douze morts et une trentaine de blessés, tel est le bilan d'un terrible accident qui est survenu sur le parcours du Tour de France, un camion ayant manqué un virage et ayant entraîné avec lui dans un canal qui bordait la route plusieurs dizaines de spectateurs.

L'accident s'est produit à Port de Couze sur l'itinéraire de la 19ième étape du Tour de France Bordeaux - Brive, dans le sud-ouest, exactement au 107e kilomètre de l'étape.

"Ce camion va trop vite, il va rater son virage, et c'est ce qui est arrivé", a déclaré un témoin horrifié de la scène. Il s'agissait d'un camion-citerne qui circulait à vive allure

dans cette route aux nombreux virages. On a relevé de longues traces de freinage sur la chaussée. Les spectateurs étaient en particulier assis ou adossés à un parapet bordant un pont qui enjambe le canal latéral de la Dordogne. Le camion a fauché parapet et spectateurs avant de s'abîmer dans le canal. Il y avait là une haie de personnes sur plusieurs rangs.

Les secours ont été rapidement mis en place. On a fait appel à des hommes - grenouilles pour effectuer des recherches au fond du canal afin de retrouver et de dégager les corps. Le bilan de douze morts et trente blessés a été établi d'après les premières constatations. Il ne peut être tenu pour définitif en raison des conditions des recherches.

Les coureurs du Tour de France ont observé un arrêt de cinq minutes pendant lequel la course a été neutralisée. Ils sont ensuite repartis.

Une silhouette jeune attirera sur vous plus d'un regard admiratif !
Profitez donc de notre Vente Estivale pour compléter ou renouveler votre garde-robe estivale.

TOUS NOS COMPLETS D'ÉTÉ SONT RÉDUITS 99.50 pour 69.00 85.50 pour 49.00

VESTONS SPORT 35. à 45. pour 27.00 50. à 55. pour 3

L'Hôtel Britannia est champion Dow

L'Hôtel Britannia de St-Romuald a décroché les honneurs du 2ème tournoi régional de balle-molle Dow hier soir au Parc Ferland en disposant du Salon Bel-Vue de Lévis au compte de 12-2. Les nouveaux champions ont pris les devants dès la première manche de jeu en enfilant quatre de leurs points. Cette avance n'a pu être surmontée par les perdants et les porte-couleur de l'Hôtel Britannia ont consolidé leur avance dans les deux dernières manches de jeu en groupant pas moins de huit coups sûrs.

Le lanceur Gilles Laflamme a été crédité de la victoire après qu'il eut relevé son coéquipier Guy Côté dès la première manche. Le receveur André Monier ont été à la hauteur de la situation durant toute la durée du tournoi et ont été vite les favoris des milliers de personnes qui ont assisté à toutes les rencontres. L'Hôtel Britannia de St-Romuald a causé l'une des surprises du tournoi en disposant de la Taverne Gariepy, tandis que d'autre part l'équipe Taxis Cité de Sillery a présenté un jeu de toute beauté pour vaincre la Taverne Au Castor.

M. Robert Poirier, officier des relations extérieures pour l'Est de la province à la Brasserie Dow a fait la présentation du trophée emblématique Dow au capitaine de l'équipe cham-

pienne Gaston Fecteau en présence de M. Norbert Renaud, président du tournoi. Le 3ème tournoi régional de balle-molle Dow a été un franc succès sur toute la ligne et les organisateurs remercient tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin au succès de l'organisation qui prend une place de plus en plus importante dans les annales sportives de la région. Voici les résultats complets du tournoi:

1ère ronde
St-Rédempteur 5, Taverne Gariepy 8
Légende 5, L'Aigle d'Or 6
Taverne Dorchester 4, Ancienne Lorette 2 (décliné)
Beaupré 1, Côté & Marmen Inc. 5
P. Leclerc, Assur. 1, Jules Côté 5
Rest. Le Saladin 3, La Martinière 1
Hôtel Ballarçon 0, Manoir Chaudière (St-Geo.) 4
Salon Bel-Vue (Lévis) 4, Club Social Le Loretteville 0
Taxis Cité (Sillery) 13 vs Courville 9
Taverne Au Castor 9, L'Est de St-Joseph 5
La Cabane à Sucre (Vallée Joliette) 4 vs Shannon 2

2e ronde
Jules Côté (Lévis) 6, Le Baladin 3
Aigle d'Or 0 vs Taverne Gariepy 7
Tav. Dorchester 4, Côté & Marmen 2
Salon Bel-Vue (Lévis) 10 vs Manoir Chaudière (St-Geo.) 4
Taxis Cité 6, Tav. Au Castor 2
Simpsons 5, Hôtel Britannia (St-Romuald) 1

3e ronde
Tav. Dorchester 1, Tav. Gariepy 5
Salon Bel-Vue (Lévis) 4, Jules Côté 1
Hôtel Britannia (St-Romuald) 2 vs Taxis Cité Sillery 1

4e ronde
Hôtel Britannia (St-Romuald) 9 vs Taverne Gariepy 2

FINALE
Hôtel Britannia 12 vs Salon Bel-Vue (Lévis) 2



Le tournoi de balle-molle régional "DOW" a été remporté par l'équipe de l'Hôtel Britannia (photo du bas) qui s'est mérité le trophée Dow, présenté à Norbert Renaud, président du tournoi par Robert Poirier, officier des relations extérieures (photo du haut). Photos L'Action, par Marcel Laforce.

Robert Bédard est battu par le jeune Reider Getz

MONTREAL (PC) — Reider Getz, de Vancouver, a vaincu Val Harit, de Montréal, en fi-



Robert Bédard

nale du championnat de tennis de Verdun hier. Son gain de 2-6, 6-0, 6-3, 6-4, était son deuxième aux dépens de Harit au cours des deux dernières semaines. On sait que les deux joueurs font partie de l'équipe canadienne de la coupe Davis qui affrontera celle de l'Australie dès cette semaine.

Samedi, Getz avait triomphé de Bob Bédard, de Lennoxville, Qué., par 7-5, 2-6, 6-3, 7-5. C'était la première fois en huit ans qu'un Canadien disposait de Bédard.

Mme Eleanor Dodge-Constable, de Montréal, s'est assurée le titre féminin en triomphant de sa concitoyenne Mariette Laframboise en deux sets, 6-3, 6-2.

Dans la Massicotte

Au Parc Marchand: Un solide coup de trois-but de Gerry Desjardins suivi d'un ballon sacrifice du joueur de champ centre Andy Racette a donné une victoire de 5 à 4 au St-Joseph sur le St-Albert au profit du lanceur de relève Stan Jones venu remplacer le débutant Ferland à la cinquième. Les vedettes à l'offensive ont été le joueur de 3e but Pat White avec 2 coups sûrs et 3 points produits, le joueur de premier but Gerry Desjardins 4 en 5 pour les vainqueurs. Chez les perdants, Marcel Gingras avec 2 coups sûrs en 4 présences au marbre fut le meilleur des siens. Les lanceurs Ferland et Jones ont bien espacé cinq coups sûrs au St-Albert. Le lanceur perdant, Jacques Lemieux, fut touché pour 12 coups sûrs en plus de retirer 6 frappeurs au bâton. Par cette victoire, le St-Joseph devance maintenant le St-Albert au second rang de la ligue Massicotte devant maintenant le St-Albert au second rang de la ligue Massicotte. Pour ces derniers, c'était leur troisième revers consécutif.

St-A: 0 1 0 1 0 2 0 0 4 5 1
St-J: 0 0 1 0 2 0 1 0 1 5 12 3
Lemieux (P) et Vallée; Ferland Jones (5) et Poitras.

Au stade municipal: Un magnifique duel de lanceurs durant neuf manches s'est terminé par la victoire des Braves au poignage de 1 à 0 contre l'Hôtel des Laurentides. Les lanceurs Raymond Lydon et Jean Blouin se sont livrés un duel excitant, mais un simple du joueur de 2e but René Lavigneur alors que deux coureurs étaient sur les sentiers a permis à un de ces derniers de croiser le marbre pour le seul point de la joute. Jean Blouin a limité ses adversaires à quatre coups sûrs. Le perdant Lydon a accordé 9 coups sûrs aux vainqueurs.

H. L.: 0 0 0 0 0 0 0 0 4 1
Brav.: 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 9 0
Lydon (P) et Bédard; Blouin (G) et Huot.

Au Parc Bédard: Le Saillant a continué sa marche victorieuse en disposant du Québec-Ouest 5 à 1. Pour les vainqueurs, c'est leur 15e gain contre 4 échecs, la victoire allant au lanceur Roland Duchesneau.

A Baupré: Le St-Albert ne s'est pas présenté à Baupré hier après-midi et les arbitres ont constaté la victoire à l'Hôtel des Laurentides après que cette équipe eût pris sa position sur le terrain et que Paul-Emile Roy eût lancé une balle.

Le Parc Marchand est forcé de diviser hier

(Par Jean POULIOT)

Le Parc Marchand et le St-Jérôme ont divisé les honneurs de leur programme double dominical, les Dodgers s'emparant de la joute d'après-midi 6-4 et les Cardinals prenant leur revanche 5-2 en soirée. Les deux clubs demeurent donc une partie sous la moyenne de .500, car la partie que le club québécois disputait à Sorel samedi a été contremandée à la deuxième manche par un violent orage.

Claude Gagnon méritait amplement sa victoire du soir, mais avec un peu moins de stupidité sur les buts, les locaux auraient pu lui arracher son triomphe.

Trainant par 3-0 à la 5e manche, les Dodgers commencèrent un ralliement. Serge Tardif recut un but sur balles et Michel Beupré réussit un coup retenu par un coup sûr.

Quand Tardif vola le 3e sac, Beupré se fit prendre en défaut au premier but par le lanceur du receveur. Carrier suivit avec un simple qui fit compter un seul point au lieu de deux. Simon Nolet frappa un simple qui fit passer Carrier au 3e sac et il vola lui-même le 2e coussin. Quand Beupré fut saisi sur un erreur du 3e-but, Millette, Carrier compta facilement, mais Nolet décida de filer lui aussi au marbre mais devint le 2e mort inutile dans cette manche qui se termina avec seulement deux points au lieu des quatre qu'il s'annonçait. A la 7e manche, Racine compléta le bouquet en restant figé à deux pas du premier-but sur le lancer-surprise de Gagnon. Carrier tira onze frappeurs au bâton, mais ses quatre buts sur balles coûtèrent chacun un point. A la première manche, un but sur balles à Millette fut suivi de doubles à Larouche et A. Lauzon pour deux points. A la troisième, Carrier emplit les buts et Larouche compta sur une erreur de Nolet. A la septième, des buts sur balles à Millette et Larouche, suivis d'un mauvais lancer, permirent à André

points avec un simple.

Cinq frappeurs différents se séparèrent les "hits" des locaux, alors que Ghislain Cloutier et André Lauzon obtenaient chacun deux coups sûrs pour les vainqueurs. Yvon Millette ajouta trois buts sur balles à sa fiche pour dominer la ligue avec vingt.

L'APRÈS-MIDI
Claude Bolduc a été parfait dans les trois premières manches et la dernière pour remporter une victoire de 6-4 l'après-midi après avoir détenu des avances de 3-0 et 6-1.

Pendant que Bolduc retirait dans l'ordre les 11 premiers frappeurs à lui faire face, les Dodgers marquaient un point à la troisième sur un simple de Gilles Samson, un triple de Fortier et un ballon-sacrifice de Serge Tardif.

A son 12e frappeur qui était Ghislain Cloutier, le premier coéquipier du circuit, Bolduc monta le compte à trois balles, deux prises, et il n'apprécia pas la décision d'aller sur le 5e lanceur, qui n'était sûrement pas le bon. Force lui fut donc de placer la balle suivante au centre du marbre et Cloutier l'expédia à 330 pieds du marbre pour mettre fin à la partie sans point ni coup sûr.

Michel Beupré ouvrit la 4e avec un simple et Bolduc recut un but sur balles. Les deux coureurs avancèrent un point à la 5e manche, mais Cloutier ne prit pas la décision de frapper. Cloutier prit la décision de frapper. Cloutier prit la décision de frapper.

Lauzon de faire compter deux St-Jérôme, les deux coéquipiers de circuit, Cloutier et A. Lauzon furent les meilleurs en ajoutant respectivement un double et un simple à leur coup de quatre-but.

La prochaine joute locale aura lieu samedi soir à 8h30 alors que Verdun en sera à sa dernière visite de la saison.

PARC MARCHAND		ab	p	e	pp
Millette, 3B	4	0	0	0	0
Larouche, R	4	0	0	0	0
Cloutier, CC	3	2	0	0	0
J.-P. Lauzon, 3B	3	0	1	0	0
A. Lauzon, 1B	3	1	2	2	2
Tardif, CC	2	1	0	0	0
Vermette, AC	3	0	1	0	0
Auer, CG	3	0	1	0	0
P. Martin, L	1	0	0	0	0
C. Martin, L	0	0	0	0	0
A. Prudhomme	1	0	0	0	0
TOTAL	36	4	5	3	2

PARC MARCHAND		ab	p	e	pp
Genest, R	4	2	3	2	1
Beaulieu, 3B	4	0	0	0	0
Samson, 3B	4	1	1	1	1
Portier, CC	3	1	2	2	2
Lapointe, CC	2	0	0	0	0
Tardif, CC	2	0	0	0	0
Nolet, AC	2	0	0	0	0
Beupré, 3B	3	1	0	0	0
Bolduc, L	2	1	0	0	0
TOTAL	26	6	7	6	4

PARC MARCHAND		ab	p	e	pp
Nolet, AC	4	0	0	0	0
Beaulieu, 3B	2	0	0	0	0
Samson, 3B	2	0	0	0	0
Lapointe, CC	3	0	0	0	0
Vallée, R	3	0	0	0	0
Tardif, CC	2	1	0	0	0
Beupré, 3B	2	0	0	0	0
Carrier, L	3	1	1	1	1
A. Racine	1	0	0	0	0
TOTAL	26	2	1	1	1

A-Sauter sur erreur pour Beupré, 2e St-Jérôme 200 000 0-3 5 2 Québec 102 300 -6 7 3 Erreurs: Larouche, Millette, Samson, Genest, Beupré, Vermette, Coups de deux-but: Genest (2), Fortier, Cloutier; Coups de trois-but: Fortier; Coups de circuit: Cloutier à Lauzon; Buts volés: J.-P. Lauzon, Samson; Sacrifices: Vermette; Doubles-jets: Samson (seul); Arbitres: Lloy, Lamoignon sur les buts; Assistance: 330; Durée de la joute: 1 h. 30.

Les Athlétiques matent leur bête noire 5 à 1

(Par Michel ROY)

Les Athlétiques de Québec sont enfin venus à bout des Mineurs de Thetford, hier après-midi, alors qu'ils les ont battus au compte de 5 à 1. Ils ont aussi mit fin à une léthargie au bâton en frappant 10 coups sûrs. C'était la 3e victoire des protégés d'André Sanschagrin dans les 4 dernières rencontres. Robert Poitras qui a officié durant toute la rencontre pour l'équipe québécoise a bien espacé 8 coups sûrs pour se mériter sa première victoire. Il ne fut en réel danger qu'à la 4e manche, mais il se sortit lui-même de l'impasse avec un retrait au bâton.

CADEAUX ACCEPTÉS

Les visiteurs avaient pris l'avance à la 2e manche, alors qu'un but sur balles et une erreur, suivis d'un coup sûr de Cloutier avaient fait compter un point. Jusqu'à la 7e, les Athlétiques avaient frappé six coups sûrs, mais leur manque d'opportunité et l'excellent jeu défensif des perdants, qui ont réussi 3 double-jeux, leur avaient bloqué l'entrée au pointage. Mais à la 7e, il aurait fallu un déluge pour les empêcher de marquer. En effet, les buts furent remplis sur 2 buts sur balles et une erreur. Puis Marcel Bédard fut gratifié d'une passe qui força Racette à égarer le compte. Le lanceur de relève Lessard fit frapper un ballon à Marcellin Tremblay. Latulippe suivit avec un coup retenu parfait qui fit croiser le marbre à Senéchal. Gilles Gagnon cogna un puissant simple, mais dans l'espoir de couper un homme successivement au marbre et au 3e coussin les perdants commirent 2 erreurs qui leur coûtèrent 2 points et qui vidèrent les sentiers. Les sentiers. Les Athlétiques ont donc remporté cette victoire dans une seule manche grâce en partie aux cadeaux qu'on leur a donnés, mais leurs 2 points mérités auraient été suffisants pour le gain. Ils méritaient d'autant plus de remporter cette victoire que le lanceur perdant Roch Laverdière en plus d'avoir une balle lente au possible ne fut pas capable de s'empêcher de faire un "balk" à chaque lancer qu'il effectuait pendant que l'officiel gardait silence durant le jeu, mais s'empressait de l'avertir entre les manches.

JEUX DEFENSIF
A notre avis le plus beau jeu défensif a été réussi par les Mineurs alors que le joueur de champ-centre, effectuait un lancer parfait au marbre qui prit Michel Tremblay en défaut sur une décision erronée, mais indiscutable des Québécois. Robert Poitras s'est lui-même sauvé un point à la 3e alors qu'il arrêta de ses jambes un direct de Hamelin qu'il relayait à Gagnon, pour le 3e retrait, pendant que Poulin s'éclaircissait pour croiser.

Puis à la 7e, un at-trapé de Michel Tremblay après une longue course est digne de mention, d'autant plus que cet exploit a peut-être été la raison du réveil des nôtres.

L'OFFENSIVE

L'offensive locale a été dirigée par Michel Latulippe qui a frappé 2 en 2 tout en faisant produire le point victorieux. Gilles Gagnon a encore fait des siennes en cognant 3 coups sûrs en 4 voyages au marbre. Enfin Marcellin Tremblay a obtenu 2 hits en 3 présences. Pour les perdants, Michel Cloutier a été le meilleur avec 2 coups sûrs.

LES INDIENS
Les Indiens n'ont été que quelques heures en tête du circuit. Drouin alors qu'ils subirent la défaite hier soir aux mains des Mineurs après avoir battu les Braves dans l'après-midi.

EN MATINÉE

Un circuit de René Ouzilleau alors que deux coureurs étaient sur les sentiers, et un autre en solo de Jean-Marie Samson ont permis aux Indiens de vaincre les Braves à Plessisville 9 à 6 et de donner à Lee Nicholas sa

SOMMAIRES

Indiens 105 012 000-9 12 1

Plessisville 000 000 105-6 8 4

Nicholas (G) et Huot.

Gross (P), Boissonneault (4)

et Vaillancourt.

Indiens 000 001 001-2 3 1

Thetford 100 400 000-5 12 1

Lemelin (P), Deslauriers (5)

et Huot.

Boivert (G) et Hamelin.

8e victoire de la saison. Par cette victoire, les Indiens rejoignent les Braves en première place.

Pour les perdants, Marcel Guay a été la vedette en frappant un grand "slam" à la 9e pour retracer la marge et donner la frappe aux Indiens.

EN SOIRÉE

Sous les projecteurs, les hommes de Terry McKeany ont été restreints à 3 coups sûrs contre Jean-Claude Boisvert pour s'avouer vaincus 5 à 2.

Jean Lemelin a subi sa 3e défaite de la saison contre 4 gains; il a été relevé à la 5e par Deslauriers.

Des trois coups sûrs des perdants, il y eut deux 3-buts par René Ouzilleau et Pierre Crépault. Després a frappé 2 en 3 pour les Mineurs.

Par cette défaite, les Indiens sont donc redescendus à 1^{re} partie de la tête.

ATHLÉTIQUES

Tremblay, M. ab p e et bl

Latulippe, M. 2 1 2 2 2

Gagnon, Gilles 4 1 3 12 5

Poitras, Robert 3 0 0 2 10

Renaud, Serge 3 0 0 2 1

Racette, André 2 1 0 0 0

Senéchal, Claude 3 0 0 1 0

Tremblay, M. 2 1 0 0 0

Bedard, Marcel 2 0 0 0 0

TOTAL 26 1 8 27 19

Thetford-Mines 010 000 000-1 8 3

Athlétiques 000 000 300-5 10 3

Erreurs: Hamelin, Mercier, Latulippe, Gagnon, Gagnon, Bédard; 2-buts: Després; Buts volés: Gingras, Poulin, Hamelin, Mercier, Cloutier, Sacrifices: Drouin, Latulippe, Racette, Senéchal, Bédard; Doubles-jeux: Poulin à Cloutier, Laverdière à Cloutier; A. Poulin, Gingras à Poulin à Cloutier, Tremblay à Gagnon à Renaud; Lancers sur les buts: Thetford-Mines 6, Athlétiques 7; Buts sur balles: Laverdière 6, Lessard 0, Poitras 3; Retraits au bâton: Laverdière 1, Lessard 0, Poitras 4; Coups sûrs contre: Laverdière 6 en 6 manches, Lessard 4 en 2 manches, Poitras 2 en 9 manches; Francs par Renaud (Par Laverdière); Balles passées: Senéchal; Lanceur gagnant: Robert Poitras; Lanceur perdant: Roch Laverdière; Arbitres: André Larente (marbre), Nick Malfrans (bats); Assistance: 172.

MOTS CROISÉS

PROBLEME No 148

HORIZONTAL

1-Adverbe - Nom poétique du poisson.
2-Petit flacon de verre - Espace sacré au centre des amphithéâtres.
3-Qui n'est ni ecclésiastique ni religieux - Du verbe nier - Embarras, confusion.
4-Mathématicien suisse né à Bâle - Fils de Jacob - Préfixe.
5-Contrée de l'anc. Grèce - Préposition.
6-Neuvième mois de l'année lunaire musulmane.
7-Adjectif - Interjection.
8-Narine des oiseaux (Zool) - Attribut des mites.
9-Faiblesse, niaiserie - Sûreté - Usages, coutumes.
10-Verbe, efficace.
11-Appréhension - Carnivore du Sahara.
12-Intersection - Grande ouverte.
13-Faible, harassé.
14-Large cuvette de métal - Plein acquis par un bout - Liquide acide par le foin.
15-Surface latérale intérieure d'un vase - Vent d'Est chez les Grecs.
16-Qui revient sur soi-même - Changement de corps.

VERTICAL

1-Insecte diptère.
2-Allumage - Anc. petite monnaie.
3-Premier masculin - Division du camp - Tête coupée de sanglier.
4-Adjectif démonstratif - Temps fixe par l'Eglise catholique pour se préparer à la fête de Noël - Jeu de cartes.

SOLUTION DU PROBLEME No 144

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
1 R A T E L I E R D E S I L L E S
2 E M A S S E Z R A T O N
3 L A P S A S D E S L E O N
4 I R E H O U D E S R I E
5 S E S D S P I L O N P L A
6 R L O F C R E B P D I
7 P A R E O T E S A P E
8 I D E E S V E T I R O N
9 H E R E L E V T I R O N
10 E R E C A M E S R A S L
11 R O F R E V E R H A L C A
12 O U F T R E P A T K O B
13 I R I S T R C I D T A R O
14 N L O S R A P E S L U
15 E T A L I E R E S I L L E S

LES ECHECS

Système de débuts

La troisième suite importante de la Défense Caro-Cann est 3 f3, après 1 e4, c6; 2 d4, d5. La théorie permet ici la réponse 3... e6, bien que cette manœuvre bloque la sortie du Fou à e8. Justement pour cette raison, nous choisirons l'avance e5 rendue possible de cette façon: 3... f4; dx4; 4 f4x4, e5 (Menace Dh4); 5 c3, f4; 6 f4, c4; 7 P pour parer à la menace 7 f4x7; 8 c6x5; 8 e6; 9 Cxg4, gagnant deux Pions; 7 e3, c6... et tout va bien.

Mais l'idée de 3 f3 pour les blancs est que les noirs tombent dans le piège suivant basé sur le sacrifice d'un pion: 1 e4, c6; 2 d4, d5; 3 f3, dx4; 4 f4x4; 5 c3, f4; 6 f4, c4; 7 f4x4; 8 f4x4; 9 f4x4; 10 f4x4; 11 f4x4; 12 f4x4; 13 f4x4; 14 f4x4; 15 f4x4.

On sait que cette dernière avait suspendu les meilleurs joueurs australiens pour avoir quitté le pays trop tôt ce printemps afin de participer à des tournois internationaux.

Le vainqueur de la série Australie - Canada affrontera celui de la série Mexique-Nouvelle-Zélande.

N. 110764

Vic Power est suspendu 10 jours

LOS ANGELES (P.A.) — Vic Power, accusé d'apocrisie dans le visage d'un arbitre, a subi une suspension de 10 jours et une amende de \$250 samedi, le tout imposé par le président de la ligue Américaine Joe Cronin.

Le joueur de champ intérieur des Angels de Los Angeles a nié l'accusation, tandis que le gérant général Fred Haney déclarait qu'il demanderait une audition au président.

L'incident est survenu à la 8e manche de la première partie d'un double contre Chicago vendredi soir.

Après un double de Floyd Robinson, Gene Stephens a frappé un sacrifice. Le receveur Bob Rodgers a recouvert le coup et a lancé à l'arbitre au troisième but, mais l'arbitre Jim Honochick a déclaré Robinson saisi sur un jeu serré.

"Power n'a pas laissé paraître aucune émotion sur le moment", a déclaré l'arbitre samedi. "Mais, quelques instants

plus tard, l'instructeur Tony Cucinello des Sox m'a dit que ma décision était parfaite".

VERSIONS

C'est ce qui a lancé Power, selon Honochick.

"Il m'a poussé à trois reprises et m'a craché au visage de façon délibérée", a dit l'arbitre, qui a envoyé Power aux douches.

"Je l'avais évité du jeu avant qu'il ne s'approche de moi, car il m'avait traité d'enfant de c... et m'avait accusé d'avoir peur du gérant Al Lopez, des Sox".

Pour sa part, Power a déclaré: "Cracher sur lui, comment aurais-je pu faire cela? Ai-je l'air d'un tel personnage?"

"Je me suis approché de lui et j'ai sacré, mais je n'ai pas craché sur lui."

"Je ne pense seulement pas que la salive ait sorti accidentellement de ma bouche lorsqu'il me parlait, car j'avais

la bouche sèche.

DURE PUNITION

VELLES ÉTRANGÈRES - NOUVELLES ÉTRANGÈRES - NOUVELLES ÉTRANGÈRES - N

Khanh prétend que les forces du Nord-Vietnam ont envahi son pays

SAIGON. — (Reuter). — Le premier ministre Nguyen Khanh, du Sud-Vietnam, a accusé hier les forces armées du Nord-Vietnam d'avoir envahi son pays.

Khanh "a fait savoir que le gouvernement prendrait bien-

tôt des mesures pour arrêter cette invasion communiste", a déclaré l'agence de presse du Vietnam. On n'a pas précisé.

L'agence rapportait des remarques faites par le premier ministre à Hoi An, capitale de la province de Quang Nam, à

environ 370 milles au nord de Saigon. Elle disait qu'il s'était adressé alors à 10,000 personnes.

Khanh a dit que des unités de l'armée du Vietnam du Nord avaient attaqué des provinces du nord également durant les derniers jours.

Il précisait que les prisonniers venaient de villes du Vietnam du Nord, telles que Haiphong et Thanh Hoa.

Pendant ce temps l'on apprenait que des troupes du Vietnam du Sud, secondées par des chasseurs bombardiers, avaient livré une bataille de huit heu-

res avec deux bataillons communistes guérilleros de Viet Cong près de Vinh Chau, dans le delta Mekong, à 110 milles au sud de Saigon.

Les forces gouvernementales accusent 158 blessés et 30 morts. Au moins 10 guérilleros sont morts.

Parmi les blessés, du côté gouvernement, figure le chef-adjoint de la province de Choung Thien, le commandant Trinh Huu Nghia, que l'on a opéré immédiatement sur le champ de bataille.

Après un dur combat qui avait débuté il y a deux jours et auquel ont participé quatre chasseurs bombardiers venus de Saigon, les colonnes gouvernementales ont dû se replier. Deux bataillons de l'armée vietnamienne ont été envoyés en renfort, hier, mais cette fois le Viet Cong avait disparu.

Le plus grave scandale depuis 14 ans serait sur le point d'éclater à New York

NEW-YORK. (P.A.) — Un enquêteur d'une compagnie de téléphone à sa retraite pourrait lever la voile, au bénéfice des autorités, mardi, sur l'un des plus gros scandales police-preneurs au livre depuis 14 ans.

Le bureau du procureur du district de Brooklyn décrit William J. Hussey, 59 ans, l'homme, qui mettra à jour un scandale de plusieurs millions de dollars dans lequel des preneurs au livre opèrent en payant pour obtenir la protection de la police.

Hussey doit d'abord donner sa version de l'affaire à deux assistants-procureurs de district, à Brooklyn. Puis il comparaitra devant un grand jury, l'un des quatre présentement en session à Brooklyn et dans le Manhattan et enquêtant sur une importante affaire de corruption de la police.

La police estime qu'environ 500 policiers et preneurs au livre, en plus des employés d'une compagnie de téléphone, pourraient être impliqués dans ce scandale.

L'AFFAIRE HARRY GOSS. Ces faits évoquent le scandale Harry Goss de 1950 qui avait ravagé le département de la police. Plusieurs policiers

avaient alors été congédiés et le commissaire de police, William P. O'Brien, avait démissionné.

Gross, un preneur au livre de Brooklyn, fut emprisonné après avoir été trouvé coupable d'avoir versé \$1,000,000 par année à la police pour qu'elle lui permette de continuer son empire de paris de \$20,000,000 par année.

Hussey a pris sa retraite en octobre après 41 ans avec la compagnie de téléphone de New-York. Pendant 14 ans il fut l'enquêteur en chef dans les comités de Brooklyn, Queens, Staten Island aussi bien qu'à Surfolk et Nassau. Il avait 17 employés sous ses ordres.

Hussey, dont le salaire était de \$12,000 par année, avait comme travail de surveiller les lignes employées par les preneurs au livre, chercher à les localiser et transmettre ces renseignements à la police.

Au contraire, selon l'assistant-procureur de district Aaron E. Koota, Hussey fournit des renseignements à des policiers malhonnêtes qui purent avertir les preneurs au livre et recevoir de l'argent pour les prévenir des raids que devaient faire des policiers honnêtes. Koota ajouta:

"Hussey lui-même a participé à ce manège d'avertir les preneurs au livre des raids de la police et de la surveillance de leur téléphone par la police.

Le témoin en est un des plus importants dans ce scandale impliquant des preneurs, des policiers et des employés de téléphone".



LEOPOLDVILLE — Les photographes et les cameramen se disputent l'honneur d'être parmi les premiers à prendre une photo du nouveau gouvernement congolais. On peut remarquer le premier ministre M. Tshombe, le président M. Kasavubu, le ministre de l'Agriculture M. Albert Kalondji et le ministre de l'Intérieur M. Godefroid Munongo. (Téléphoto UPF)

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste

24, Côte du Palais
en face Hôtel-Dieu

TEL.: 522-2153

Yvon Tassé, ing. p.
conseiller et mandataire

2032 Boixjoli, Québec G. Tél. 687-4862

CHARBON de BOIS

spécialité
BRIQUETTES

BOISEC ENR.

1120, St-Amand — Limoges
Tél.: 673-9322

Tshombé vise à la réconciliation nationale

ELISABETHVILLE. — (Reuter). — M. Godefroid Munongo, nouveau ministre de l'Intérieur du Congo-Léopoldville, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse donnée à Elisabethville, que l'objectif du gouvernement de M. Moïse Tshombé "est la réconciliation nationale même si nous devons risquer notre vie."

Le nouveau ministre de l'Intérieur a également annoncé qu'il allait se rendre dans le Kantaga du Nord pour tenter de parvenir à un arrangement avec les rebelles de cette région. Avant de tenir cette conférence de presse, M. Munongo s'était entretenu samedi soir avec M. Edouard Bulundwe, président de la province du Kantaga oriental, et avec le général Louis Bobozo.

Au cours de sa conférence de presse, M. Munongo a encore déclaré: "Nous devons commencer à pacifier le pays. Nous devons découvrir les raisons de la rébellion et rechercher sa solution."

C'est avant de regagner Léopoldville dimanche prochain, que M. Munongo se rendra au Nord Katanga où il prendra contact avec les rebelles qui contrôlent la capitale de la province: Albertville.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE SALABERRY

COURS SECONDAIRE

- Professeurs demandés
- Conseillers en orientation

S'adresser à:

Maurice Marleau, directeur général,
24, rue Bergevin, Tél.: 373-0612
Salaberry de Valleyfield.

L'entretien
régulier de
votre voiture
par nos experts
est une ...



Laurentide **DEPENSE**
qui fait **EPARGNER**

APPRENEZ A PARLER ANGLAIS

facilement... rapidement...

DES MILLIERS DE PERSONNES ONT DÉJÀ APPRIS À PARLER ANGLAIS EN UN TEMPS RECORD GRÂCE À LA "MÉTHODE POLY-GLOT" QUI A RÉVOLUTIONNÉ L'ÉTUDE DES LANGUES.

- L'anglais est devenu nécessaire à notre culture et indispensable à qui veut faire carrière. Savoir parler anglais, c'est posséder la clé du succès. Et voilà que la "MÉTHODE POLY-GLOT" vous permet d'apprendre à parler anglais vite et bien et à peu de frais.
- "POLY-GLOT" est une "MÉTHODE SUR MESURE". Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux. La "Méthode POLY-GLOT" n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps: c'est vous qui fixez le rythme de vos études, vous apprenez chez vous, quand il vous plait.
- La "MÉTHODE POLY-GLOT" spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audio-visuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire.



M. HENRI BERGERON
annonceur professionnel bilingue de réputation internationale, est le principal collaborateur de la "MÉTHODE POLY-GLOT"

POLY-GLOT INC. (1963)

344 rue St-Roch, Québec, L'A-6-64

1650 rue Berri (Palais du Commerce) Suite 232, Montréal.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part les renseignements concernant la "MÉTHODE POLY-GLOT" de conversation () anglaise () française () italienne () espagnole

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

OCCUPATION _____

Dans le monde

BONN (Reuter). — Dans une note remise samedi à Bonn, l'Union Soviétique met en garde l'Allemagne occidentale contre sa participation au projet de force multilatérale de l'OTAN, indiquant-on de source bien informée dans la capitale allemande.

Un porte-parole gouvernemental a confirmé la réception d'une note soviétique mais n'a pas voulu en révéler le contenu. De source bien informée, on ajoute que cette lettre est similaire à des mises en garde précédentes concernant le même sujet.

LE CAIRE (AFP). — La date du 5 octobre prochain a été retenue pour l'ouverture de la deuxième conférence au sommet des pays non engagés, a annoncé le journal "Al-Ahram". Cette décision a été prise par le comité des ambassadeurs au Caire des pays non engagés, constitué par la conférence de Colombo. Selon le journal égyptien, 65 pays recevraient des invitations.

LE CAIRE (Reuter). — La République arabe unie et le Yémen doivent procéder demain à la signature d'un accord faisant suite à des négociations qui viennent d'être menées par les deux pays en vue de la coordination de leur politique, annonçait-on hier soir au Caire.

Ces négociations ont été dirigées au cours des dernières 48 heures, par le président de la République arabe unie, M. Gamal Abdel Nasser et le président du Yémen, M. Abdallah al-Sallal. Ce dernier était accompagné par une délégation comprenant 42 personnes.

VIENNE (Reuter). — La Hongrie et la Pologne ont décidé de supprimer les visas pour leurs nationaux se rendant d'un pays à l'autre, a annoncé hier Radio-Budapest. A partir du 20 juillet, une carte d'identité leur suffira comme document de voyage. La Roumanie avait déjà conclu récemment un accord avec la Yougoslavie supprimant les visas pour les citoyens des deux pays.

Calendrier

LUNDI, 13 JUILLET 1964

S. Eugène, évêque

QUARANTE-HEURES

Saint-Lazare

Demain:

S. Bonaventure,

év. conf. et docteur

SOLÉIL: Lever: 4.6

Coucher: 7.36

LUNE: Lever: 16.16

Coucher: 11.16

Les marées du 13 juillet

Basses: 4.14 a.m. — 5.09 p.m.

Hauts: 9.04 a.m. — 9.41 p.m.

Les marées du 14 juillet

Basses: 5.04 a.m. — 5.53 p.m.

Hauts: 9.54 p.m. — 10.32 p.m.

Phases de la LUNE de JUILLET

Dernier quartier le 2, à 3 h. 31 p.m.

Nouvelle lune le 9, à 6 h. 31 a.m.

Premier quartier le 16, à 6 h. 47 a.m.

Pleine lune le 24, à 10 h. 33 a.m.

N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

"LA MODE"

La mode a remplacé la mode, dans le vêtement!

Très regrettable pour le bon exemple dispara également!

Espace payé par un citoyen.

LE TRAIN DE MONTRÉAL LE PLUS RAPIDE: 3 1/4 heures!



On ne peut mieux aux points de vue du service, du confort, des tarifs! Le Champlain réunit tous les avantages. Il vous transporte avec la rapidité qu'annoncent ses lignes élancées. Vous prenez le petit déjeuner en route et, dès 9h.15 a.m. (heure normale), vous arrivez plein d'entrain au centre même de Montréal. Invitez votre femme à vous accompagner. A 4h.00 p.m. (heure normale), sur le chemin du retour, vous pourrez prendre un rafraîchissement dans le salon Citadel au son d'une musique reposante, et dîner dans la voiture-restaurant. Le service est courtois. Les sièges réglables sont confortables. Toutes les places de voiture coach sont réservées sans frais supplémentaires. Pour votre commodité, il y a trois autres trains pour Montréal. Renseignez-vous.



NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS

MONTRÉAL \$4.70 \$6.20

billet simple de voiture coach

billet simple comprenant un siège de voiture-salon

Les tarifs indiqués ne s'appliquent pas le vendredi ni le dimanche

HORAIRE DU CHAMPLAIN

HEURE NORMALE DE L'EST

du lundi au vendredi

samedi

Dép. Québec	6.00 a.m.	8.00 a.m.
Dép. Ste-Foy	6.30 a.m.	8.30 a.m.
Arr. Montréal	9.15 a.m.	11.15 a.m.
du dimanche au vendredi		
Dép. Montréal	4.00 p.m.	
Arr. Ste-Foy	6.45 p.m.	
Arr. Québec	7.15 p.m.	



CANADIEN NATIONAL • CANADIEN PACIFIQUE